

Sr Montador:
- Confira todas as peças das embalagens com a lista de peças contida neste manual;
- Separe os acessórios, confira as medidas dos parafusos com a escala;
- Siga todas as orientações deste manual de montagem para ter o direito à garantia do produto;
- Indicamos que a montagem seja feita por um profissional mediante a leitura e orientação desse manual de montagem

Mr. Assembler:
- Check all parts of the packages with the parts list contained in this manual;
- Separate the accessories, check the measurements of the screws with the scale above;
- Follow all the instructions in this assembly manual to be entitled to product warranty;
- We indicate the assembly by a professional according to the reading and orientation contained in the assembly scheme

Sr Montador:
- Verifique que todas las piezas de la lista están incluidas en el embalage;
- Separe los accesorios, confirme las medidas de los tornillos de acuerdo con la escala;
- Siga todas las instrucciones de este manual de armado para tener derecho a la garantía del producto;
- Indicamos el armado por un profesional según la lectura y orientación contenida en el esquema de armado

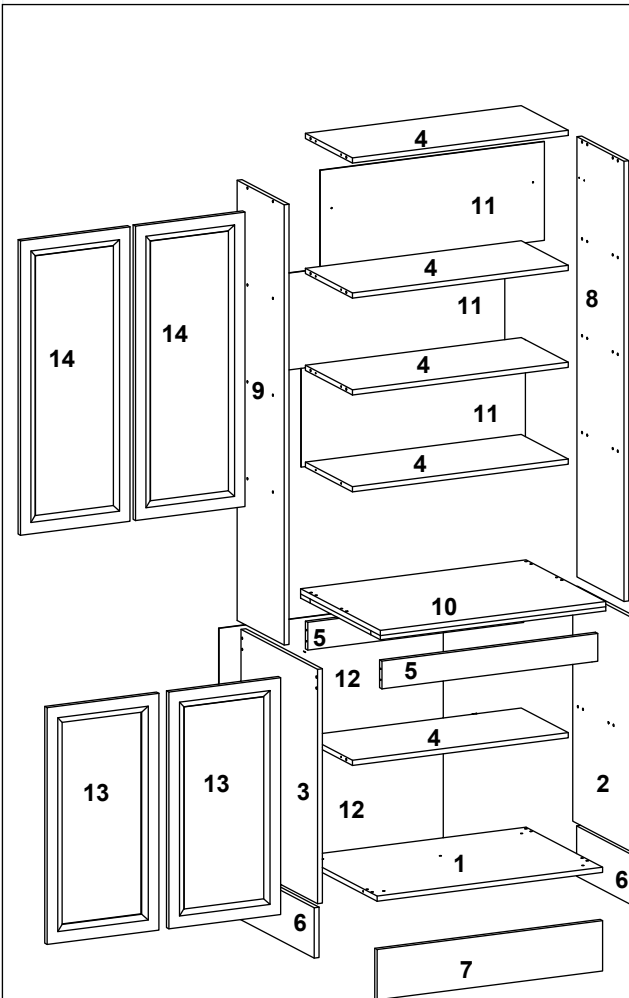


Código da Peça
Piece Code
Código de la Pieza
00000 0 00 -00
Padrões de Cor
Color default
Padrón de Color

Vídeo de Montagem
Assembly

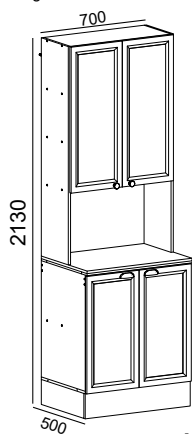
Tabela de Cor	
Branco	5
Nogueira/Branco	76
Fume	10

Guarde a etiqueta colada na embalagem do produto lá estão informações importantes do seu produto, caso necessite de assistência técnica você precisa informar o número do lote contido na etiqueta.



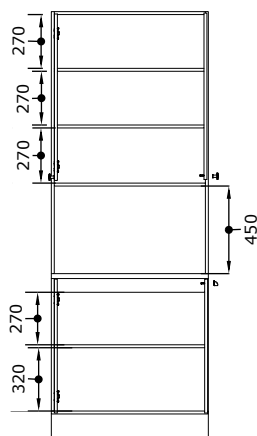
COD	SEQ	DESCRIÇÃO	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	QTD	COMP	LARG	ESP	MAT-PRIMA	VOL
12531101	1	BASE INFERIOR	BASE	BASE	1	700	480	15	MDP	1
12531104	2	LATERAL DIR INF	LOWER RIGHT SIDE	LADO DERECHO INF	1	675	480	15	MDP	1
12531105	3	LATERAL ESQ INF	LOWER LEFT SIDE	LADO IZQUIERDO INF	1	675	480	15	MDP	1
12531213	4	CHAPEU/PRATELEIRAS	TOP/SHELFES	TAPA/ESTANTE	3	670	295	15	MDP	2
12531218	5	VISTA FRONT/TRAS	FRONT/BACK SIGHT	VISTA FRONT/TRAS	2	670	80	15	MDP	2
12531106	6	RODAPÉ LAT	SIDE BASEBOARD	ZOCALO DE LADO	2	460	145	15	MDP	1
12531217	7	RODAPÉ FRONTAL	FRONT BASEBOARD	ZOCALO FRONTAL	1	700	145	15	MDP	2
12531214	8	LATERAL DIR SUP	RIGHT SIDE	LADO DERECHO	1	1268	295	15	MDP	2
12531215	9	LATERAL ESQ SUP	LEFT SIDE	LADO IZQUIERDO	1	1268	295	15	MDP	2
12531107	10	TAMPO	TOP/SHELFES	TAPA	1	700	500	27	MDP	2
12531102	11	FUNDO	BOTTOM	FONDO	3	696	283	3	HDF	1
12531103	12	FUNDO DUPLO INF	LOWER DOUBLE BOTTOM	FONDO DOBLE	2	696	319	3	HDF	1
002335	13	PORTA INFERIOR	LOWER DOOR	PUERTA INF	2	682	341	15	MDF/HDF	1
002345	14	PORTA SUP C/VIDRO	DOOR WITH GLASS	PUERTA CON VIDRIO	2	848	341	15	MDF/HDF	1

Aspecto Final - Imagens ilustrativa
Final Aspect - Illustrative images
Aspecto final - Imágenes ilustrativas



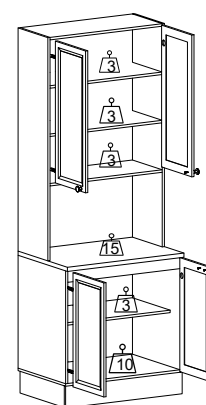
Medida Final /Final Measure

Medidas Internas
Internal Measures



Desenho - Apds - Edição - A6 - Data - 20/06/2022

Pesos Suportados
Supported Weights
Pesos admitidos



Os pesos indicados devem ser distribuídos em toda a peça
The weights indicated should be distributed throughout the piece
Los pesos indicados deben distribuirse por toda la pieza

Utilizar a régua para medir os componentes

Utilice la medida abajo para medir los componentes
Use the ruler in order to measure the following components



USAR RÉGUA DE MEDIDAS PARA CONFERENCIA DE MEDIDAS DOS PARAFUSO
USE MEASUREMENT RULER FOR SCREW MEASUREMENT CHECK
UTILICE LA REGLA DE MEDICIÓN PARA COMPROBAR LA MEDICIÓN DE TORNILLOS





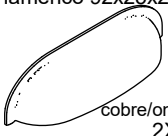








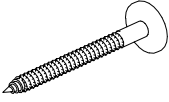


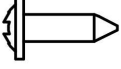

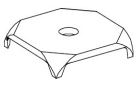





Passos da Montagem

Pasos del montaje / Mounting Steps

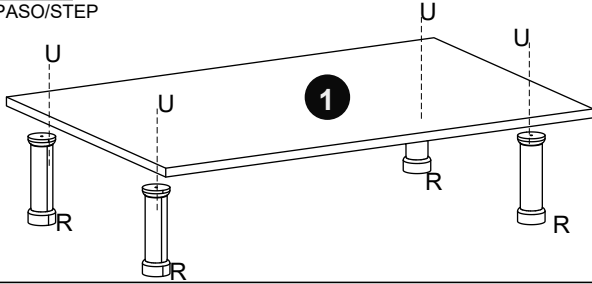
Todos os parafusos da tabela são do tipo Philips

All screws in the table are Philips type.

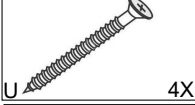
Todos los tornillos de la mesa son tipo Philips.

Parafuso Chato 4,5x40mm  A 32X	Parafuso Chato 4,0x14mm  B 53X	Cavilha madeira 6x30mm  C 4X	Prego 10x10mm  D 66X	Puxador Plástico Flamenco 92x25x23  cobre/onix 2X E 14X	Parafuso Chato 3,5X25MM  F 14X	Parafuso Chato 4,0x60mm  G 4X
Calço Baixo zero 54x42x18mm  H 8X	Logo 35x15mm  I 1X	Parafuso Chato 3,5x12mm  J 4X	Bucha Plástica 8mm  K 2X	Suporte L metal 52x35x22mm  L 2X	Capa Pástica 55x35x25mm  Preto 2X M 2X	PARAFUSO 5,0 X 50 MM TAMPA  N 2X
Puxador Rumba Plástico 31x33  cobre/onix 2X O 2X	Giz Estaca 15x8mm  Cor do Produto Fume/nog/bco 1X P 1X	Parafuso Flangeado 4,0x14mm  Q 6X	Pé plástico cinza 145x42mm  R 4X	Junção de Fundo 12x12mm  S 20X	Dobradiça Metal 35Ø  T 8X	PARAFUSO CHATO 5.0 X 50 MM  U 4X
Tapa Furo Adesivo papel 18mm  000181 NOG 000180 FUME 02501BCO FOSCO 28X V 28X	Cantoneira Metal 18x18mm  W 8X	Fixador Rodape PVC 42x38x16mm  Branco 6X X 6X				

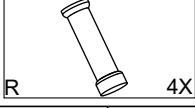
PASSO 1 PASO/STEP



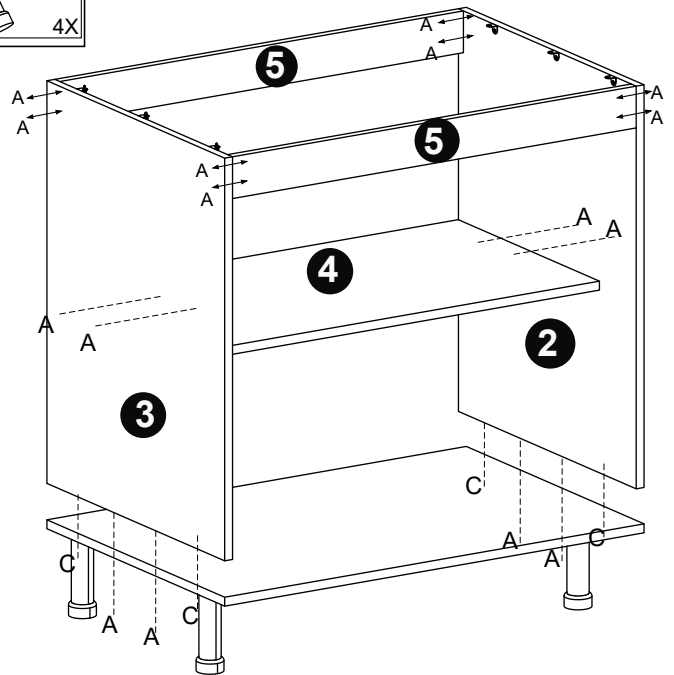
PARAFUSO CHATO 5.0 X 50 MM



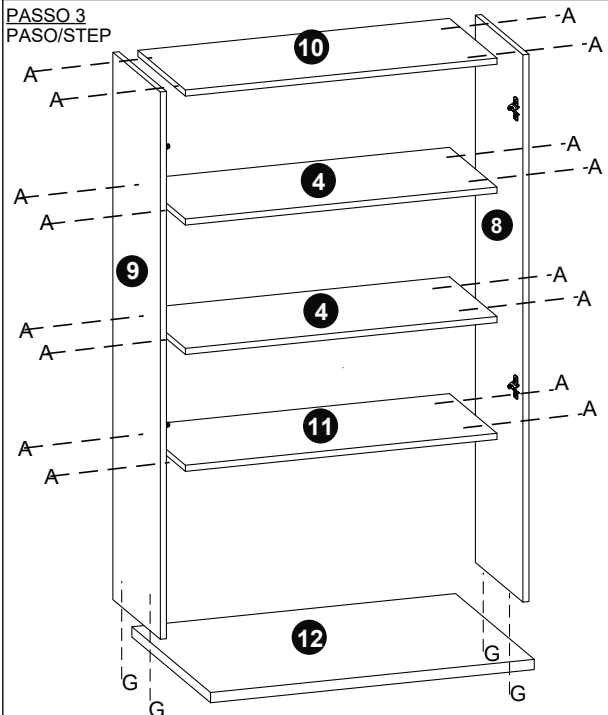
Pé plástico 145x45mm



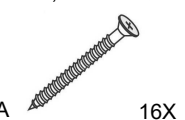
PASSO 2 PASO/STEP



PASSO 3 PASO/STEP



Parafuso Chato 4,5x40mm



Parafuso Chato 4,0x60mm



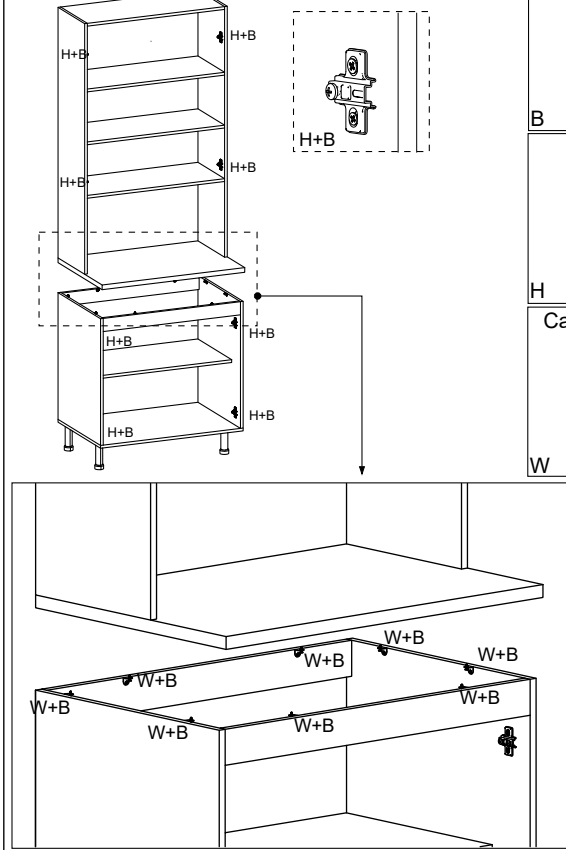
Parafuso Chato 4,5x40mm



Cavilha madeira 6x30mm



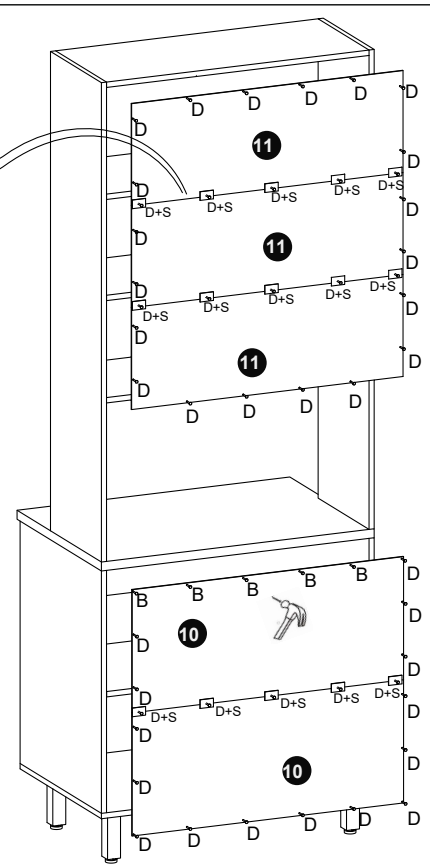
PASSO 4
PASO/STEP



- Parafuso Chato 4.0x14mm
32X
- Calço Baixo 0mm
8X
- Cantoneira Metal 18x18mm
8X

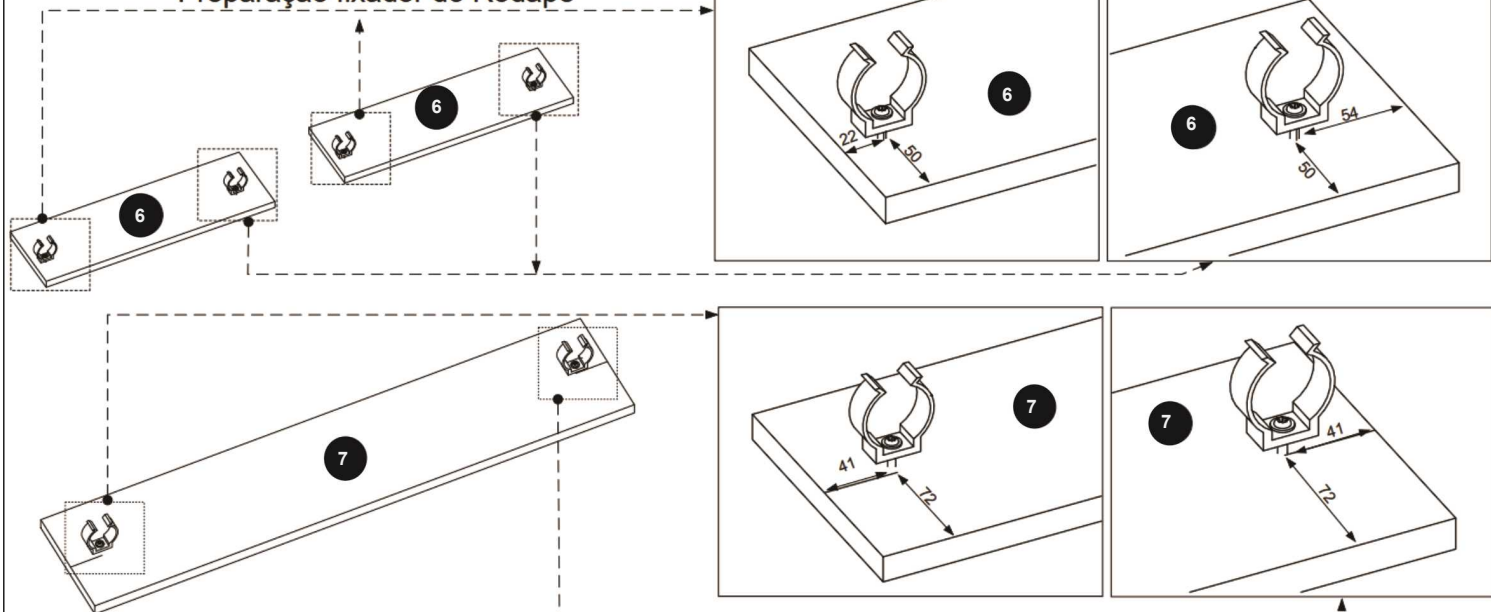
PASSO 5
PASO/STEP

- Prego 10x10mm
66X
- Junção de Fundo 12x12mm
20X
- Parafuso Chato 4.0x14mm
5X



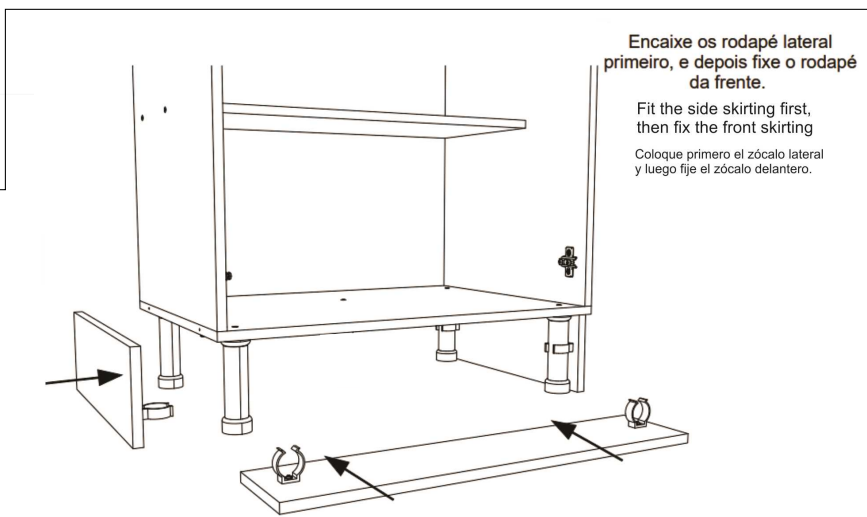
PASSO 6
PASO/STEP

Preparação fixador do Rodapé



Use trena e Lápis para as marcações seguindo esquema acima e fixe o acessório usando parafuso

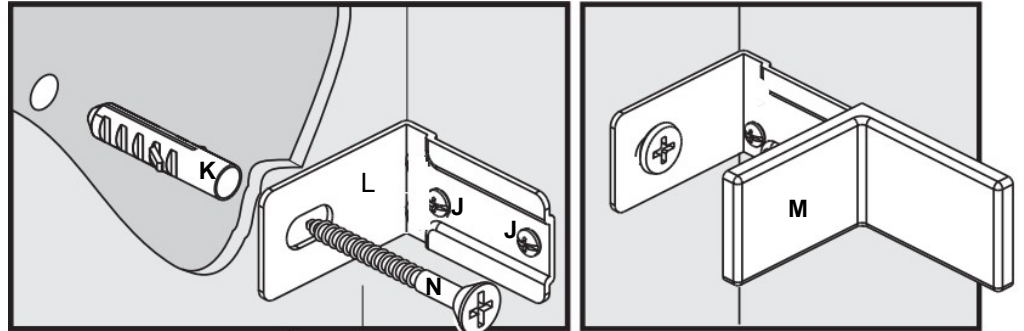
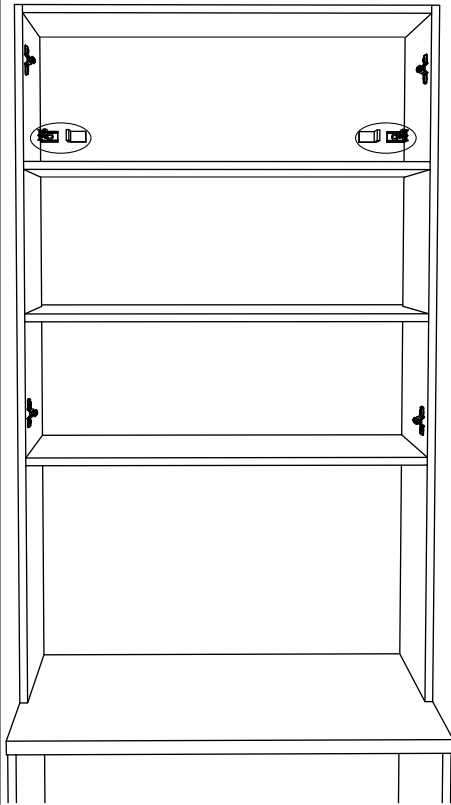
- Parafuso Flangeado 4.0x14mm
6X
- Fixador Rodapé PVC 40x42x16mm
6X




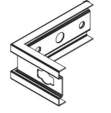
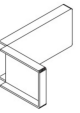


Encaixe os rodapé lateral primeiro, e depois fixe o rodapé da frente.

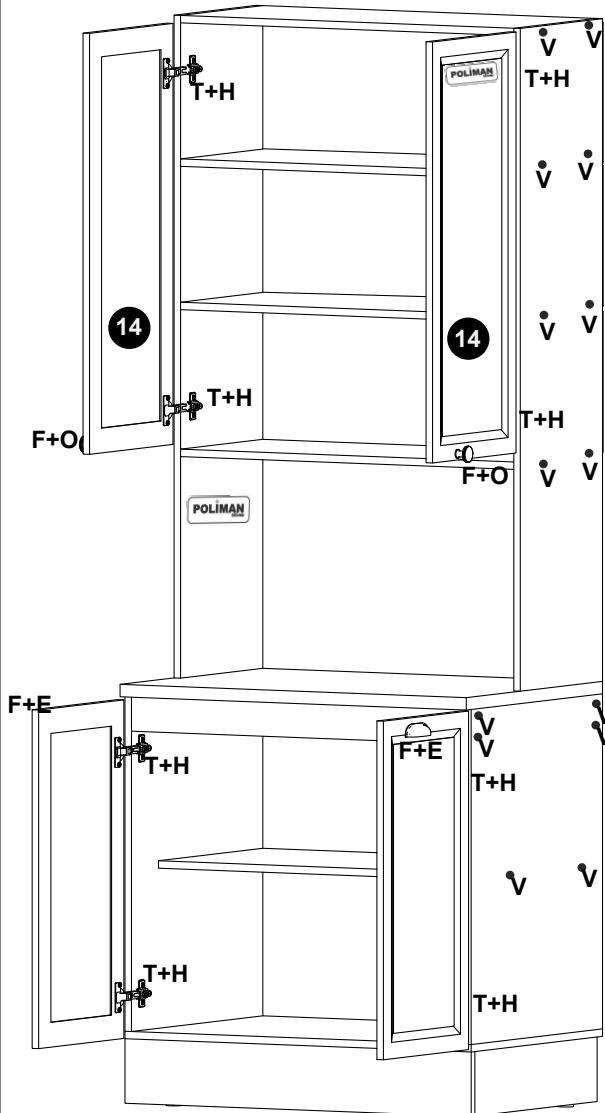
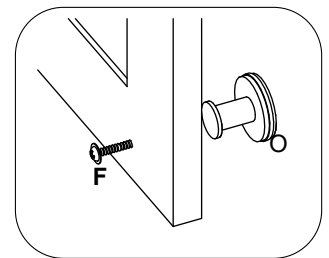
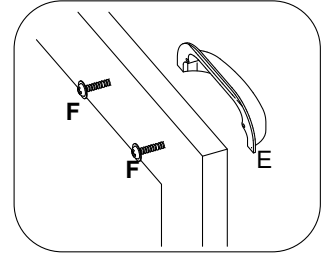
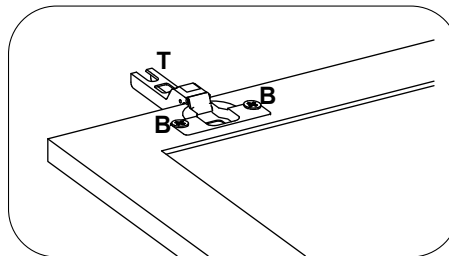
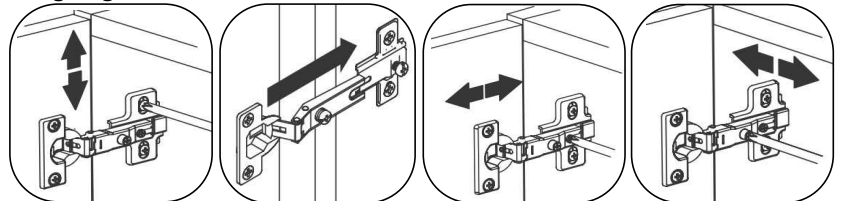
Fit the side skirting first, then fix the front skirting

Coloque primeiro el zócalo lateral y luego fije el zócalo delantero.


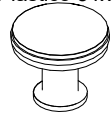



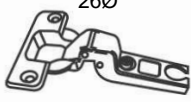




<p>PARAFUSO 5,0 X 50 MM TAMPA</p>  <p>N</p>	<p>Parafuso Chato 3,5x12mm</p>  <p>2X J</p>	<p>Bucha Plástica 8mm</p>  <p>4X K</p>	<p>Suporte L metal 52x35x22mm</p>  <p>2X L</p>	<p>Capa Pástica 55x35x25mm</p>  <p>2X M</p>
--	--	--	---	--

Regulagem Portas



Use Parafuso (F) para unir os módulos
Use Screw (F) to join the modules
Utilice Tornillo (F) para unir los módulos

<p>Logo 35x15mm</p>  <p>I</p>	<p>Puxador Rumba Plástico 31x33</p>  <p>1X O</p>	<p>Parafuso Chato 3,5X25MM</p>  <p>2X F</p>	<p>Parafuso Chato 4,0x14mm</p>  <p>14X B</p>
<p>Tapa Furo Adesivo papel 18mm</p>  <p>V</p>	<p>Dobradiça Metal 26Ø</p>  <p>8X T</p>	<p>Puxador Plástico Flamenco 92x25x23</p>  <p>2X E</p>	

Termo de Garantia / Renúncia de Garantia / Warranty Term



sac@poliaman.ind.br



Data de Emissão
Fecha de Expedición
Date of Issue _____

Cliente / Client _____

Vendedor /Loja
Vendedor/ Tienda
Seller/ Store

Dicas de conservação / Dicas para Conservación / Conservation Tips

Para limpar ou tirar manchas, utilize uma flanela umedecida em solução de água e álcool, na mesma proporção *Evite exposição ao sol.	Para limpiar o retirar manchas, utilice un paño humedecido en una solución de agua y alcohol, en la misma proporción. *Evite la exposición directa al sol..	To clean or remove stains, use a flannel moistened with water and alcohol solution in the same proportion. *Avoid sun exposure.
---	--	--

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda., garante este produto (peças e mão de obra, por defeitos de fabricação), pelo prazo de noventa dias a partir da data de emissão da nota fiscal de venda do produto ao consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Garantiza este producto (piezas y mano de obra debido a defectos de fabricación), por un período de noventa días a partir de la fecha de emisión de la factura de venta del producto al consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Warrants this product (parts and labor due to manufacturing defects), for a period of ninety days from the date of issuance of the sales invoice of the product to the consumer.

Termo de Garantia Contratual/ Documento de Garantía Contractual/ Contractual Warranty Term

- 1) Apresentar este certificado de garantia acompanhado do recibo de compra do local de aquisição do produto.
1) Presente este certificado de garantía junto con el recibo de compra del establecimiento.
1) Submit this certificate of guarantee accompanied by the purchase receipt of the place of purchase of the product.
- 2) Esta garantia perderá sua validade mesmo dentro do prazo acima estipulado se:
2) Esta garantía perderá su validez, incluso dentro del plazo arriba estipulado en los siguientes casos:
2) This warranty will lose its validity even within the above time limit if:
 - O produto apresentar danos por mau trato, acidente, uso diferente do indicado ou uso em condições ambientais deficientes (contato direto com água, fogo, etc.);
 - Si el producto está dañado por abuso, accidente, mal uso, uso diferente al indicado o utilizado en condiciones ambientales deficientes (contacto directo con agua, fuego, etc.);
 - The product presents damages due to ill-treatment, accident, use other than the indicated one or use in terms of environment deficient (direct contact with water, fire, etc.);
 - Os vidros e espelhos quebrarem ou trincarem após a entrega e montagem dos produtos;
 - Cuando los vidrios y espejos se rompan se rallen después de la entrega y el montaje de los productos;
 - Glasses and mirrors break after delivery and assembly of the products;
 - Quando o produto não for montado por profissionais devidamente treinados pelo revendedor;
 - Cuando el producto no sea instalado por profesionales debidamente entrenados por el concesionario;
 - When the products is not assembled by professionals properly trained by the dealer
 - Dobradiças, corrediças e puxadores somente terão sua garantia quando apresentarem defeitos de fabricação.
 - Bisagras, correderas y tiradores sólo tendrán garantía cuando presenten defectos de fabricación.
 - Hinges, slides and handles are only warranted when they have manufacturing defects
 - O consumidor exceder o limite de peso estipulado para cada parte do produto, conforme especificado no Manual de Montagem.
 - Cuando el consumidor supere el límite de peso estipulado para cada uno de los productos, tal como se especifica en el Manual de Instalación.
 - The consumer exceeds the stipulated weight limit for each part of the product as specified in the Assembly Manual.
- 3) Todo e qualquer produto com avarias deverá ser feito vistoria por parte do técnico autorizado pelo revendedor e indústria. Em hipótese alguma será realizada a troca total do produto.
3) Cualquier producto con daños debe ser inspeccionado por un técnico autorizado por el distribuidor y la fábrica. En ningún caso se llevará a cabo el cambio completo del producto.
3) Any product with faults should be inspected by the dealer authorized technician and industry. Under no circumstances will the total exchange of the product be carried out

Código Defesa do Consumidor / Código de Defensa del Consumidor / Consumer Defense Code

<p align="center">ATENDIMENTO DE PEÇAS</p> <p>Art. 18. Os fornecedores de produtos de consumo duráveis ou não duráveis respondem solidariamente pelos vícios de qualidade ou quantidade que os tornem impróprios ou inadequados ao consumo a que se destinam ou lhes diminuam o valor, assim como por aqueles decorrentes da disparidade, com a indicações constantes do recipiente, da embalagem, rotulagem ou mensagem publicitária, respeitadas as variações decorrentes de sua natureza, podendo o consumidor exigir a substituição das partes viciadas.</p> <p>§ 1º Não sendo o vício sanado no prazo máximo de trinta dias, pode o consumidor exigir, alternativamente e à sua escolha: I - a substituição do produto por outro da mesma espécie, em perfeitas condições de uso; II - a restituição imediata da quantia paga, monetariamente atualizada, sem prejuízo de eventuais perdas e danos; III - o abatimento proporcional do preço.</p>	<p align="center">REPOSICIÓN DE PIEZAS</p> <p>ART. 18. Los proveedores de productos de consumo duraderos o no duraderos responden, solidariamente, de los vicios de calidad o cantidad que los tornen improprios o inadecuados para el consumo al que se destinan o disminuyan su valor, así como de aquellos que sean resultado de la disparidad con las indicaciones que constan en el recipiente, embalaje, rotulado o mensaje publicitario, respetando las variaciones derivadas de la naturaleza de producto, pudiendo el consumidor exigir la sustitución de las partes viciadas.</p> <p>1º No siendo el vicio subsanado en el plazo máximo de 30 días, el consumidor puede exigir alternativamente y en su elección: I - La sustitución del producto por otro de la misma especie en perfectas condiciones de uso; II - La restitución inmediata del importe pagado, con actualización monetaria, sin perjuicio de las eventuales pérdidas y daños; III - La reducción proporcional del precio..</p>	<p align="center">PARTS ASSISTANCE</p> <p>Art.18 - Suppliers of durable or non-durable consumer products are jointly and severally liable for quality or quantity which renders them unfit or unsuitable for the intended use or which diminish their value, as well as those arising from the disparity, the particulars in the container, the packaging, the labeling or the advertising message, subject to variations due to their nature, and the consumer may require the replacement of the defective parts.</p> <p>§ 1º - If the defect is not remedied within a maximum of thirty days, the consumer may, alternatively and at his choice, request: I - the replacement of the product with another of the same species, in perfect conditions of use; II - the immediate return of amount paid, monetarily updated, without prejudice to any losses and damages; III - the proportional reduction of the price.</p>
---	--	--

<p align="center">GARANTIA LEGAL</p> <p>Art. 26. O direito de reclamar pelos vícios aparentes ou de fácil constatação caduca em: II - noventa dias, tratando-se de fornecimento de serviço e de produtos duráveis.</p>	<p align="center">GARANTIA LEGAL</p> <p>Art. 26. El derecho de reclamar por los vicios aparentes o de fácil constatación caduca en: II - Noventa días, tratando-se de suministros de servicios y productos duraderos.</p>	<p align="center">LEGAL GUARANTEE</p> <p>Art. 26. The right to complain about apparent or easily found defects expires in: II - ninety days, in the case of service provision and durable products.</p>
---	--	--

Sr Montador:
- Confira todas as peças das embalagens com a lista de peças contida neste manual;
- Separe os acessórios, confira as medidas dos parafusos com a escala;
- Siga todas as orientações deste manual de montagem para ter o direito à garantia do produto;
- Indicamos que a montagem seja feita por um profissional mediante a leitura e orientação desse manual de montagem

Mr. Assembler:
- Check all parts of the packages with the parts list contained in this manual;
- Separate the accessories, check the measurements of the screws with the scale above;
- Follow all the instructions in this assembly manual to be entitled to product warranty;
- We indicate the assembly by a professional according to the reading and orientation contained in the assembly scheme

Sr Montador:
- Verifique que todas las piezas de la lista están incluidas en el embalage;
- Separe los accesorios, confirme las medidas de los tornillos de acuerdo con la escala;
- Siga todas las instrucciones de este manual de armado para tener derecho a la garantía del producto;
- Indicamos el armado por un profesional según la lectura y orientación contenida en el esquema de armado



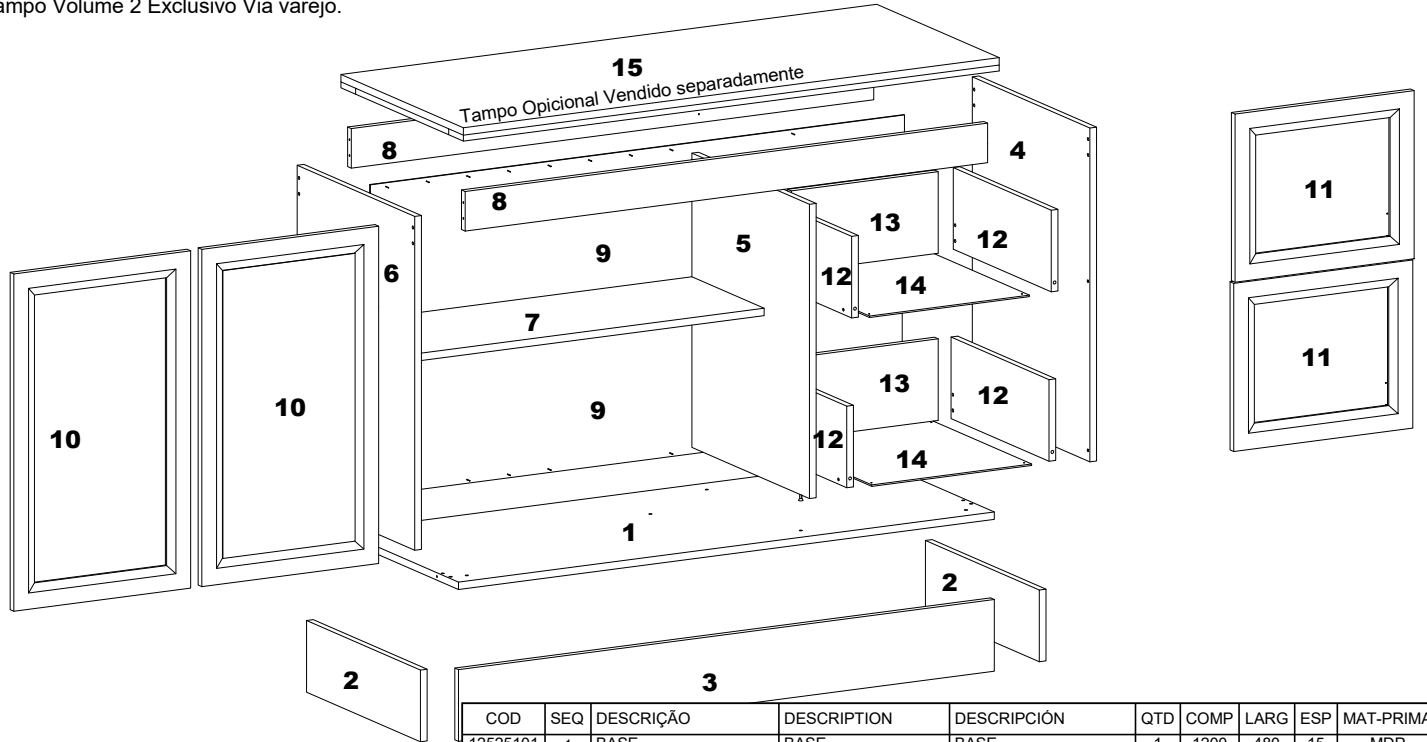
Código da Peça
Piece Code
Código de la Pieza
00000 0 00 -00
Padrões de Cor
Color default
Padrón de Color



Tabela de Cor	
FUME	10
BCO FOSCO	92
NOG/BCO	76

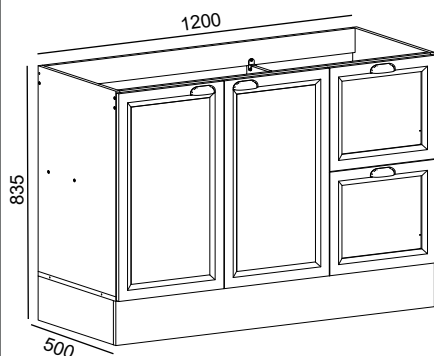
Guarde a etiqueta colada na embalagem do produto lá estão informações importantes do seu produto, caso necessite de assistência técnica você precisa informar o número do lote contido na etiqueta.

Tampo Volume 2 Exclusivo Via varejo.

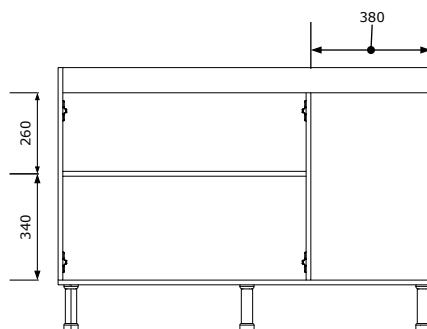


COD	SEQ	DESCRIÇÃO	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	QTD	COMP	LARG	ESP	MAT-PRIMA	VOL
12525101	1	BASE	BASE	BASE	1	1200	480	15	MDP	1
12525111	2	RODAPE LATERAL	SIDE BASEBOARD	ZOCALO DE LADO	2	460	145	15	MDP	1
12525110	3	RODAPE FRONTAL	FRONT BASEBOARD	ZOCALO FRONTAL	4	1200	145	15	MDP	1
12525106	4	LATERAL DIR	RIGHT SIDE	LADO DERECHO	1	675	480	15	MDP	1
12525103	5	DIVISORIA	DIVISION	DISVISON	1	595	480	15	MDP	1
12525107	6	LATERAL ESQ	LEFT SIDE	LADO IZQUIERDO	1	675	480	15	MDP	1
12525109	7	PRATLEIRA	SHELF	ESTANTE	2	771	295	15	MDP	1
12525112	8	VISTA FRONTAL/TRAS	FRONT/BACK SIGHT	VISTA FRONTAL/TRAS	2	1170	80	15	MDP	1
12525104	9	FUNDO DUPLO	DOUBLE BOTTOM	FONDO DOBLE	1	1196	319	15	MDP	1
002339	10	PORTA DIR/ESQ	DOOR	PUERTA	2	682	390	15	MDF-HDF	1
002347	11	FRENTE GAVETA	FRONT DRAWER	FRENTE DE CAJÓN	2	393	340	15	MDF-HDF	1
12525108	12	LATERAL GAVETA	SIDE DRAWER	LADO DE CAJÓN	2	400	165	15	MDP	1
12525102	13	CONTRA FUNDO	BACK DRAWER	TRASERA DE CAJÓN	1	328	165	15	MDP	1
12525105	14	FUNDO GAVETA	DRAWER BOTTOM	FONDO DE CAJÓN	1	358	403	15	MDP	1
175091	15	TAMPO 1,20 UNNA-Vol. 2 Exclusivo via varejo			1	1200	500	27	MDP	2

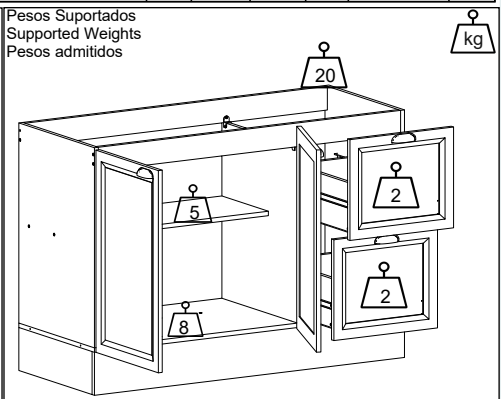
Aspecto Final - Imagens ilustrativa
Final Aspect - Illustrative images
Aspecto final - Imágenes ilustrativas



Medidas Internas
Internal Measures



Pesos Suportados
Supported Weights
Pesos admitidos



Os pesos indicados devem ser distribuídos em toda a peça
The weights indicated should be distributed throughout the piece
Los pesos indicados deben distribuirse por toda la pieza

Utilizar a régua para medir os componentes

Utilice la medida abajo para medir los componentes
Use the ruler in order to measure the following components



USAR RÉGUA DE MEDIDAS PARA CONFERENCIA DE MEDIDAS DOS PARAFUSO
USE MEASUREMENT RULER FOR SCREW MEASUREMENT CHECK
UTILICE LA REGLA DE MEDICIÓN PARA COMPROBAR LA MEDICIÓN DE TORNILLOS

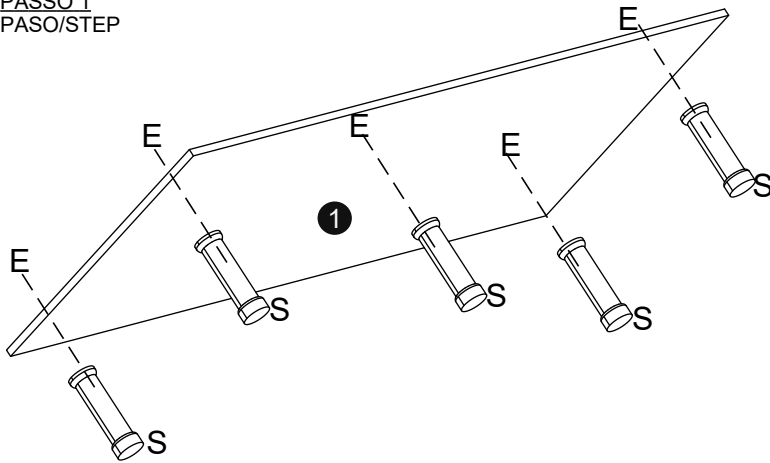
Passos da Montagem

Pasos del montaje / Mounting Steps

Todos os parafusos da tabela são do tipo Philips
All screws in the table are Philips type.
Todos los tornillos de la mesa son tipo Philips.

Parafuso Chato 4,5x40mm A 22X 	Parafuso Chato 4,0x14mm B 50X 	Cavilha madeira 6x30mm C 22X 	Prego 10x10mm D 50X 	PARAFUSO CHATO 5.0 X 50 MM E 5X 	Parafuso Chato 3,5X25MM F 14X 	Sache de Cola 10gr G 1x
Calço Baixo zero 54x42x18mm H 4x 	Logo 35x15mm I 1X 	Parafuso Chato 3,5x12mm J 56X 	Puxador Flamenco Plástico 92x25x23 K 4X 	Fixador Rodape PVC 42x38x16mm L Branco 6X 	Cantoneira Metalica 18x18mm M 10X 	Corrediça Telescópica 400mm N 4X
Suporte Caderinha Plástico 38x20x15 O 2X 	Giz Estaca 15x8mm P 1X Cor do Produto Fume/nog/bco 	Parafuso Flangeado 4,0x14mm R 6X 	Pé plástico Cinza 145x42mm S 5X 	Junção de Fundo 12x12mm T 6X 	Dobradiça Metal 35Ø U 4X 	Tapa Furo Adesivo papel 18mm V 12X 000181 NOG 000180 FUME 02501BCO FOSCO

PASSO 1 PASO/STEP



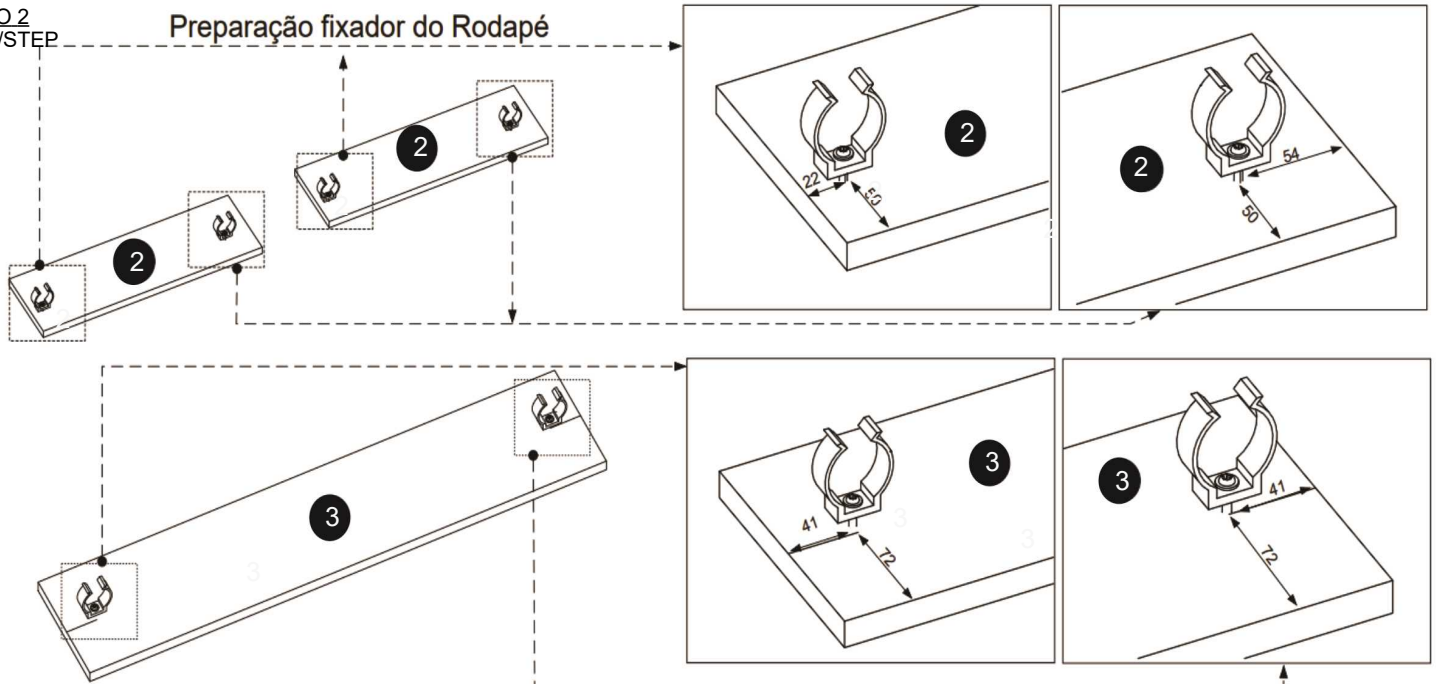
Cantoneira Zamac
14x14mm
X 8X

Pé plástico Cinza
145x45mm
S 5X

PARAFUSO CHATO
5.0 X 50 MM
E 5X

PASSO 2 PASO/STEP

Preparação fixador do Rodapé

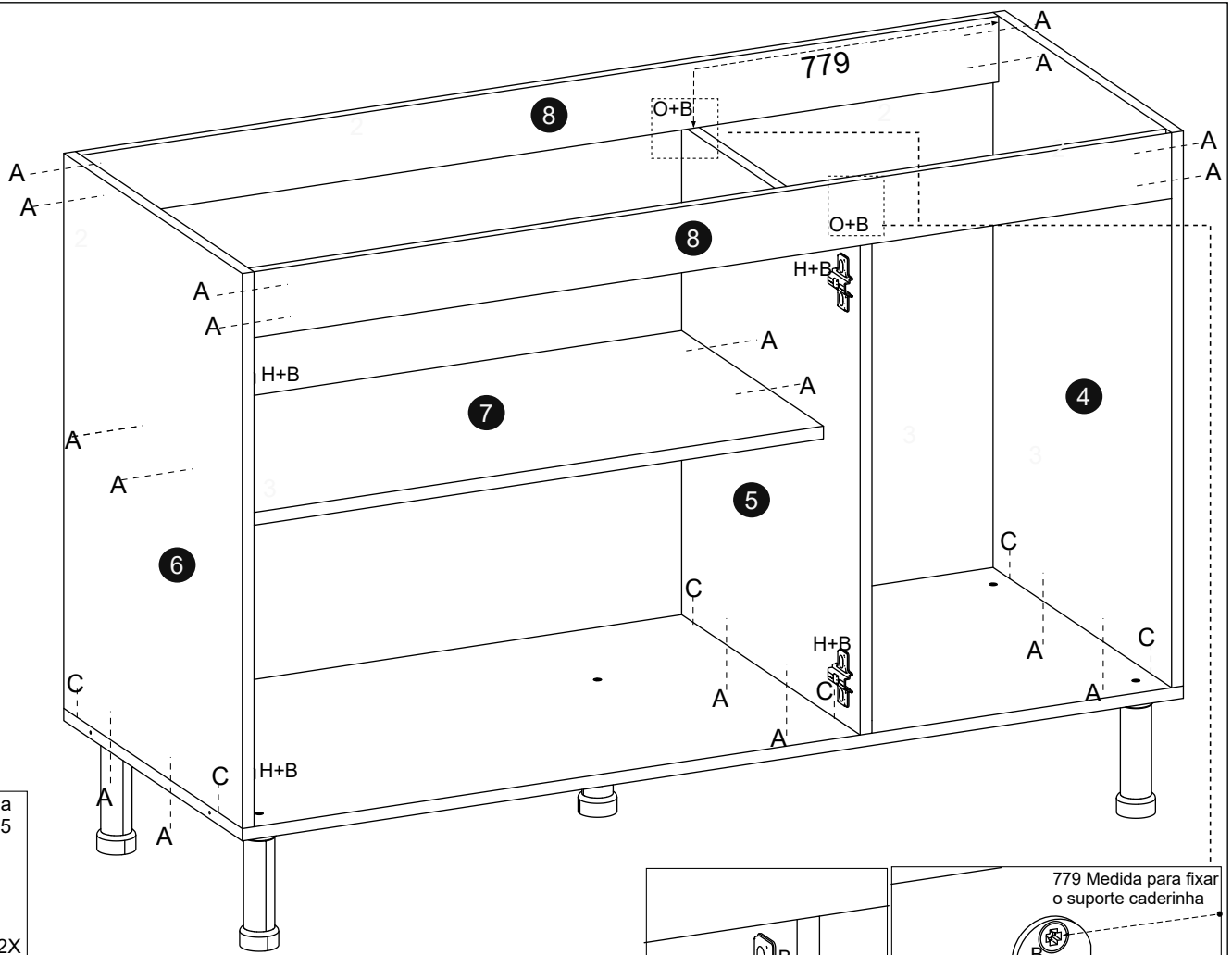


Parafuso Flangeado
4,0x14mm
R 6X

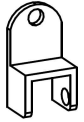
Fixador Rodape
PVC 42x38x16mm
L 6X

Use trena e Lápis para as marcações seguindo esquema acima e fixe o acessório usando parafuso

PASSO 3
PASO/STEP



Suporte Caderinha
Plástico 38x20x15



2X

Parafuso Chato
4,5x40mm



18X

Parafuso Chato
4,0x14mm



12X

Cavilha madeira
6x30mm

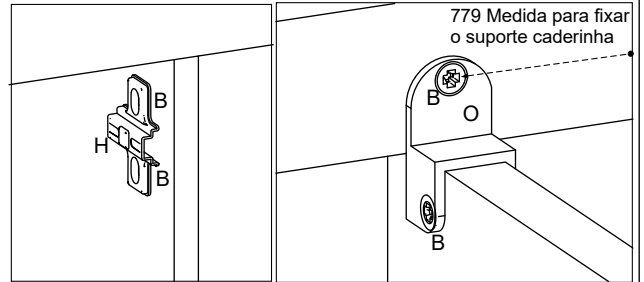


6X

Calço Baixo zero
54x42x18mm

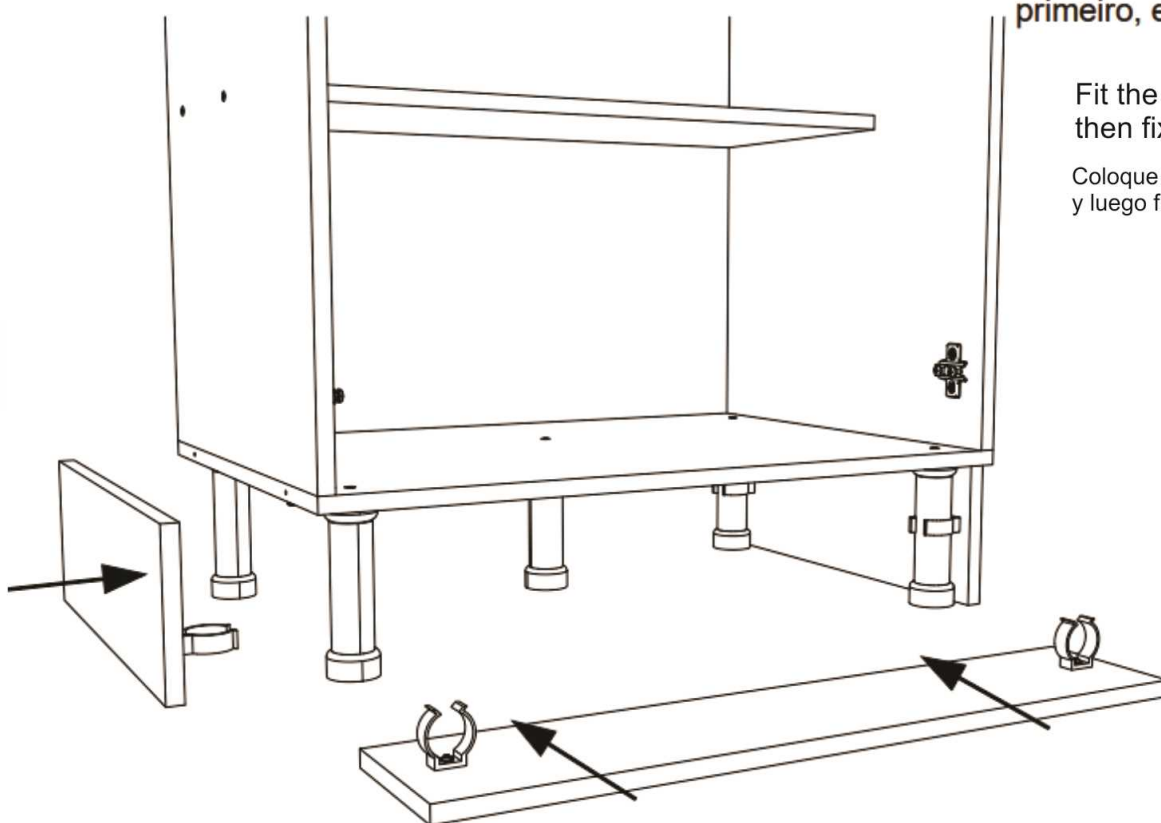


4X



779 Medida para fixar
o suporte caderinha

PASSO 4
PASO/STEP

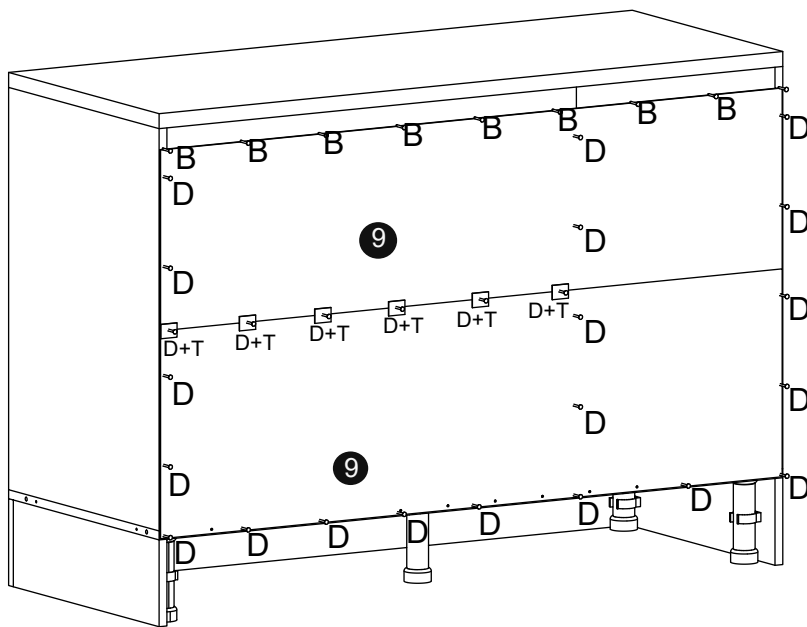
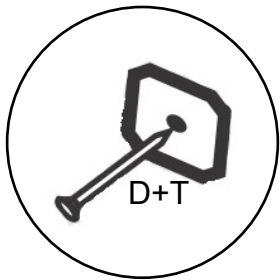


**Encaixe os rodapé lateral
primeiro, e depois fixe o rodapé
da frente.**

Fit the side skirting first,
then fix the front skirting

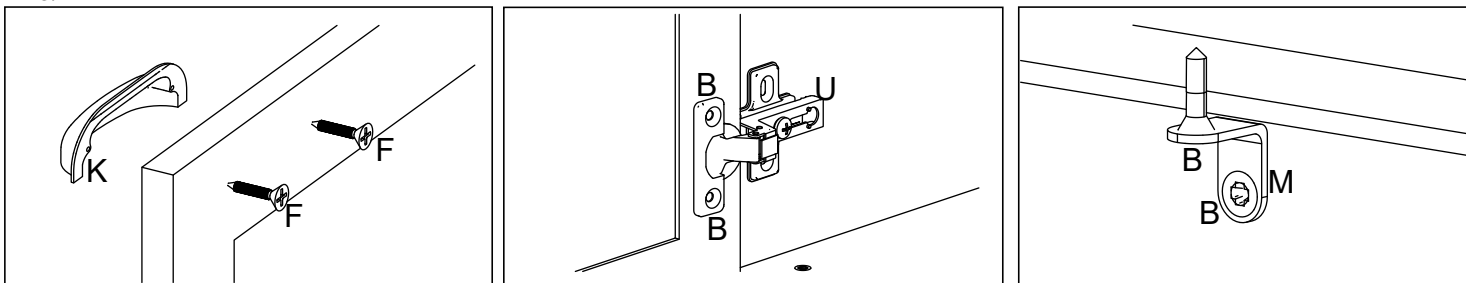
Coloque primero el zócalo lateral
y luego fije el zócalo delantero.

PASSO 5
PASO/STEP



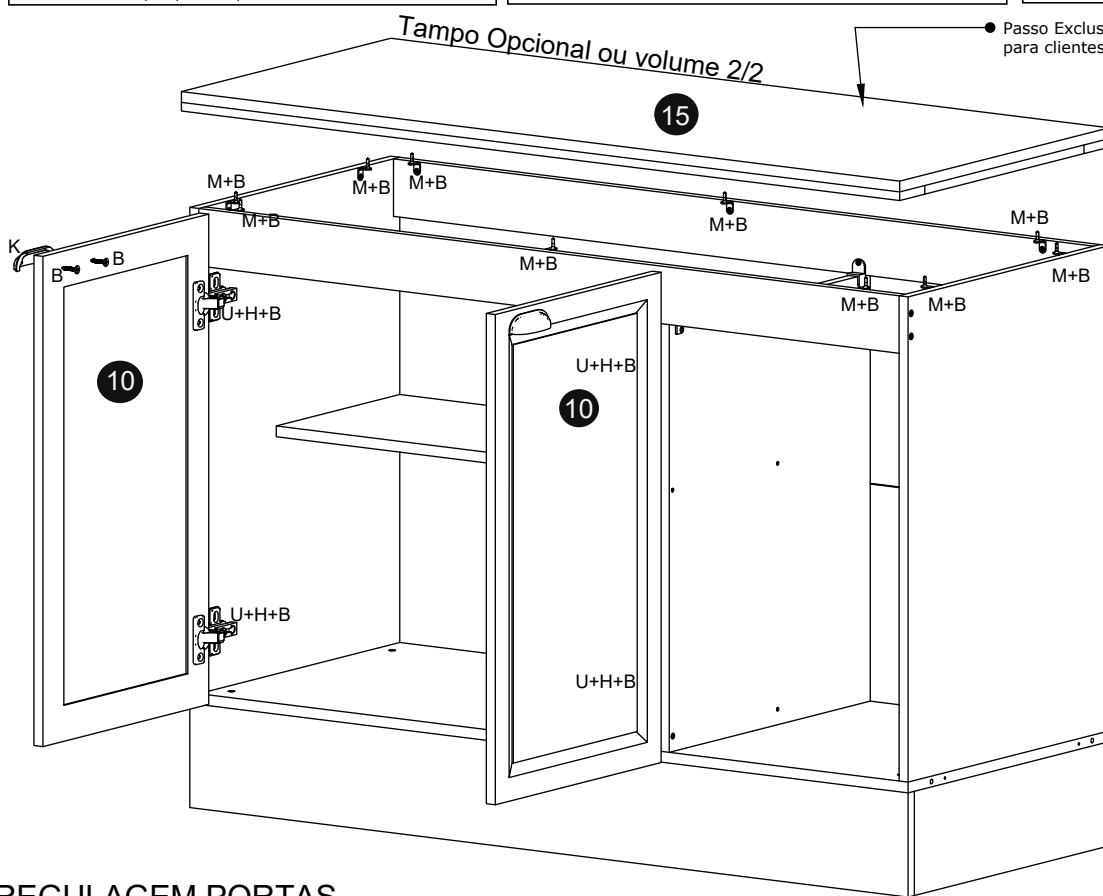
<p>Junção de Fundo 12x12mm</p> <p>T 6X</p>	<p>Prego 10x10mm</p> <p>D 30X</p>	<p>Parafuso Chato 4,0x14mm</p> <p>B 8X</p>
--	-----------------------------------	--

PASSO 6
PASO/STEP



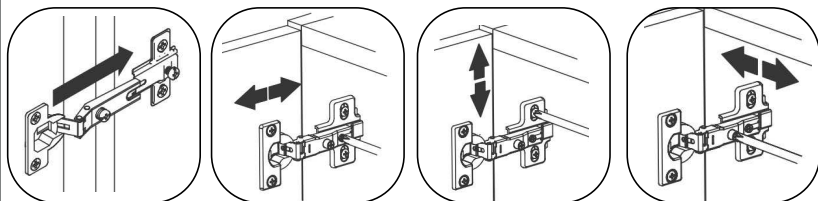
Tampo Opcional ou volume 2/2

● Passo Exclusivo para cliente via varejo para clientes que escolheram a montagem com tampo



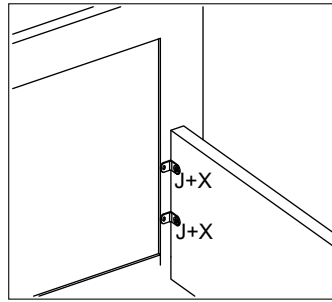
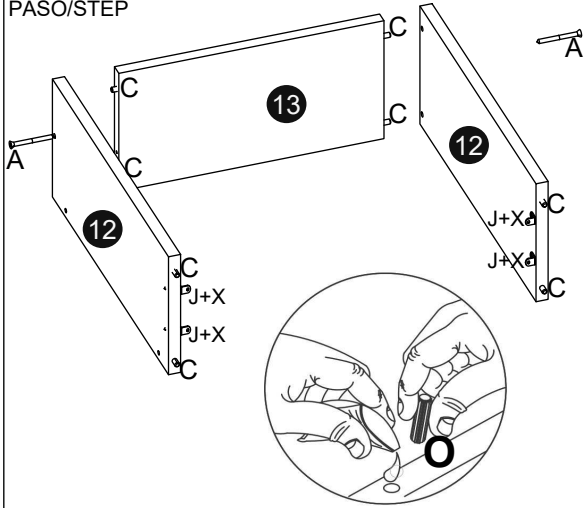
<p>CANTONEIRA METÁLICA 18X18MM</p> <p>M 10X</p>
<p>Dobradiça Metal 35Ø</p> <p>U 4X</p>
<p>Puxador Flamenco 92x25x23</p> <p>K Cobre/Onix 2X</p>
<p>Parafuso Chato 3,5X25MM</p> <p>F 14X</p>
<p>Parafuso Chato 4,0x14mm</p> <p>B 28X</p>

REGULAGEM PORTAS

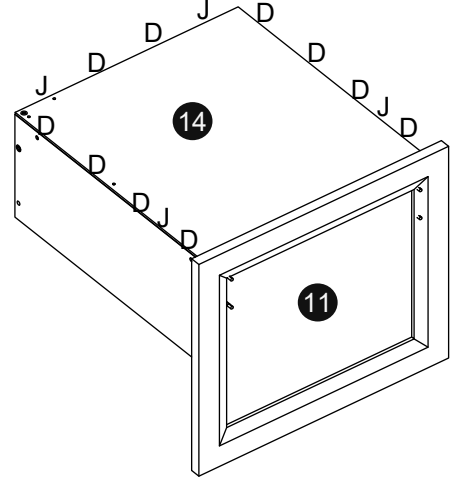






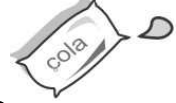

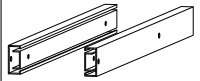
PASSO 7
PASO/STEP

Montagem das Gavetas Assembly of Drawers Montaje de los cajones

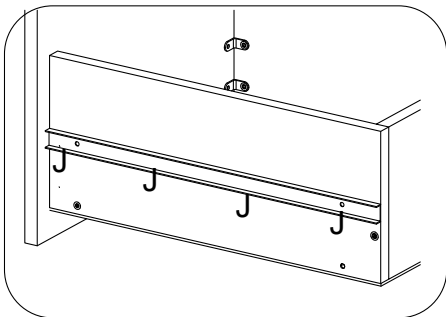
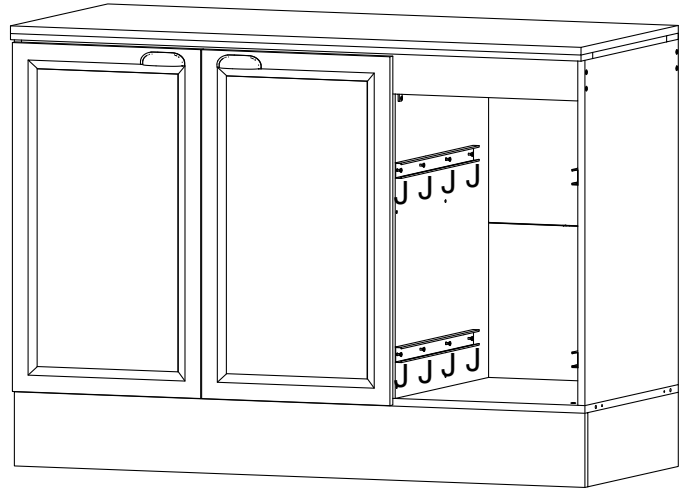
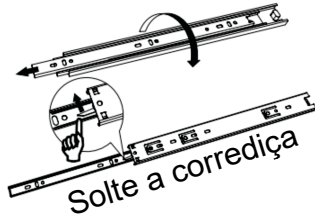


USAR CANTONEIRA 13 X13 A MENOR
NAS FRENTES DAS GAVETAS

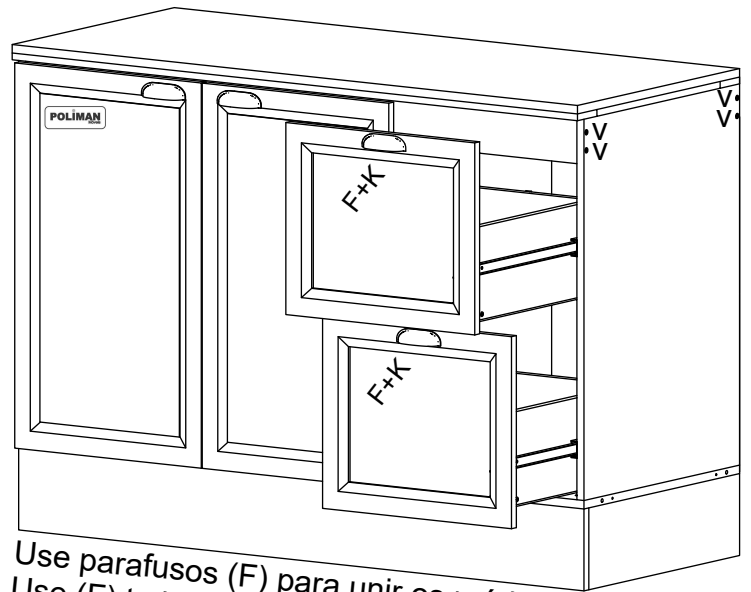
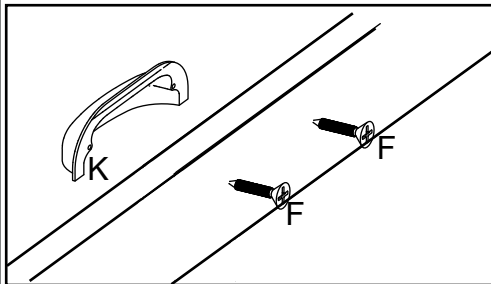


<p>Parafuso Chato 4,5x40mm</p>  <p>A 4X J</p>	<p>Parafuso Chato 3,5x12mm</p>  <p>C 24X</p>	<p>Cavilha madeira 6x30mm</p>  <p>X 16X</p>	<p>Cantoneira Zamac 14x14mm</p>  <p>G 8X</p>	<p>Sache de Cola 10gr</p>  <p>D 1X</p>	<p>Prego 10x10mm</p>  <p>D 20X</p>	<p>Corrediça Telescópica 400mm</p>  <p>N 4X</p>
---	---	--	---	--	---	--






PASSO 8
PASO/STEP



Encaixe as Gavetas



Use parafusos (F) para unir os módulos
Use (F) to join modules
Usa (F) para unir módulos

<p>Puxador Flamenco 92x25x23</p>  <p>K Cobre/Onix 2X</p>	<p>Parafuso Chato 3,5x25MM</p>  <p>F 4X</p>	<p>Tapa Furo Adesivo papel 18mm</p>  <p>000181 NOG 000180 FUME 02501BCO FOSCO 12X</p>	<p>Parafuso Chato 3,5x12mm</p>  <p>J 16X</p>	<p>Logo 35x15mm</p>  <p>I 1X</p>
--	--	--	---	--



Termo de Garantia / Renúncia de Garantia / Warranty Term



sac@poliaman.ind.br



Data de Emissão
Fecha de Expedición
Date of Issue _____

Cliente / Client _____

Vendedor /Loja
Vendedor/ Tienda
Seller/ Store

Dicas de conservação / Dicas para Conservación / Conservation Tips

<p>Para limpar ou tirar manchas, utilize uma flanela umedecida em solução de água e álcool, na mesma proporção *Evite exposição ao sol.</p>	<p>Para limpiar o retirar manchas, utilice un paño humedecido en una solución de agua y alcohol, en la misma proporción. *Evite la exposición directa al sol..</p>	<p>To clean or remove stains, use a flannel moistened with water and alcohol solution in the same proportion. *Avoid sun exposure.</p>
---	--	--

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda., garante este produto (peças e mão de obra, por defeitos de fabricação), pelo prazo de noventa dias a partir da data de emissão da nota fiscal de venda do produto ao consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Garantiza este producto (piezas y mano de obra debido a defectos de fabricación), por un período de noventa días a partir de la fecha de emisión de la factura de venta del producto al consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Warrants this product (parts and labor due to manufacturing defects), for a period of ninety days from the date of issuance of the sales invoice of the product to the consumer.

Termo de Garantia Contratual/ Documento de Garantía Contractual/ Contractual Warranty Term

- 1) Apresentar este certificado de garantia acompanhado do recibo de compra do local de aquisição do produto.
1) Presente este certificado de garantía junto con el recibo de compra del establecimiento.
1) Submit this certificate of guarantee accompanied by the purchase receipt of the place of purchase of the product.
- 2) Esta garantia perderá sua validade mesmo dentro do prazo acima estipulado se:
2) Esta garantía perderá su validez, incluso dentro del plazo arriba estipulado en los siguientes casos:
2) This warranty will lose its validity even within the above time limit if:
 - O produto apresentar danos por mau trato, acidente, uso diferente do indicado ou uso em condições ambientais deficientes (contato direto com água, fogo, etc.);
 - Si el producto está dañado por abuso, accidente, mal uso, uso diferente al indicado o utilizado en condiciones ambientales deficientes (contacto directo con agua, fuego, etc.);
 - The product presents damages due to ill-treatment, accident, use other than the indicated one or use in terms of environment deficient (direct contact with water, fire, etc.);
 - Os vidros e espelhos quebrarem ou trincarem após a entrega e montagem dos produtos;
 - Cuando los vidrios y espejos se rompan se rallen después de la entrega y el montaje de los productos;
 - Glasses and mirrors break after delivery and assembly of the products;
 - Quando o produto não for montado por profissionais devidamente treinados pelo revendedor;
 - Cuando el producto no sea instalado por profesionales debidamente entrenados por el concesionario;
 - When the products is not assembled by professionals properly trained by the dealer
 - Dobradiças, corrediças e puxadores somente terão sua garantia quando apresentarem defeitos de fabricação.
 - Bisagras, correderas y tiradores sólo tendrán garantía cuando presenten defectos de fabricación.
 - Hinges, slides and handles are only warranted when they have manufacturing defects
 - O consumidor exceder o limite de peso estipulado para cada parte do produto, conforme especificado no Manual de Montagem.
 - Cuando el consumidor supere el límite de peso estipulado para cada uno de los productos, tal como se especifica en el Manual de Instalación.
 - The consumer exceeds the stipulated weight limit for each part of the product as specified in the Assembly Manual.
- 3) Todo e qualquer produto com avarias deverá ser feito vistoria por parte do técnico autorizado pelo revendedor e indústria. Em hipótese alguma será realizada a troca total do produto.
3) Cualquier producto con daños debe ser inspeccionado por un técnico autorizado por el distribuidor y la fábrica. En ningún caso se llevará a cabo el cambio completo del producto.
3) Any product with faults should be inspected by the dealer authorized technician and industry. Under no circumstances will the total exchange of the product be carried out

Código Defesa do Consumidor / Código de Defensa del Consumidor / Consumer Defense Code

<p align="center">ATENDIMENTO DE PEÇAS</p> <p>Art. 18. Os fornecedores de produtos de consumo duráveis ou não duráveis respondem solidariamente pelos vícios de qualidade ou quantidade que os tornem impróprios ou inadequados ao consumo a que se destinam ou lhes diminuam o valor, assim como por aqueles decorrentes da disparidade, com a indicações constantes do recipiente, da embalagem, rotulagem ou mensagem publicitária, respeitadas as variações decorrentes de sua natureza, podendo o consumidor exigir a substituição das partes viciadas.</p> <p>§ 1º Não sendo o vício sanado no prazo máximo de trinta dias, pode o consumidor exigir, alternativamente e à sua escolha: I - a substituição do produto por outro da mesma espécie, em perfeitas condições de uso; II - a restituição imediata da quantia paga, monetariamente atualizada, sem prejuízo de eventuais perdas e danos; III - o abatimento proporcional do preço.</p>	<p align="center">REPOSICIÓN DE PIEZAS</p> <p>ART. 18. Los proveedores de productos de consumo duraderos o no duraderos responden, solidariamente, de los vicios de calidad o cantidad que los tornen improprios o inadecuados para el consumo al que se destinan o disminuyan su valor, así como de aquellos que sean resultado de la disparidad con las indicaciones que constan en el recipiente, embalaje, rotulado o mensaje publicitario, respetando las variaciones derivadas de la naturaleza de producto, pudiendo el consumidor exigir la sustitución de las partes viciadas.</p> <p>1º No siendo el vicio subsanado en el plazo máximo de 30 días, el consumidor puede exigir alternativamente y en su elección: I - La sustitución del producto por otro de la misma especie en perfectas condiciones de uso; II - La restitución inmediata del importe pagado, con actualización monetaria, sin perjuicio de las eventuales pérdidas y daños; III - La reducción proporcional del precio..</p>	<p align="center">PARTS ASSISTANCE</p> <p>Art.18 - Suppliers of durable or non-durable consumer products are jointly and severally liable for quality or quantity which renders them unfit or unsuitable for the intended use or which diminish their value, as well as those arising from the disparity, the particulars in the container, the packaging, the labeling or the advertising message, subject to variations due to their nature, and the consumer may require the replacement of the defective parts.</p> <p>§ 1º - If the defect is not remedied within a maximum of thirty days, the consumer may, alternatively and at his choice, request: I - the replacement of the product with another of the same species, in perfect conditions of use; II - the immediate return of amount paid, monetarily updated, without prejudice to any losses and damages; III - the proportional reduction of the price.</p>
---	--	--

<p align="center">GARANTIA LEGAL</p> <p>Art. 26. O direito de reclamar pelos vícios aparentes ou de fácil constatação caduca em: II - noventa dias, tratando-se de fornecimento de serviço e de produtos duráveis.</p>	<p align="center">GARANTIA LEGAL</p> <p>Art. 26. El derecho de reclamar por los vicios aparentes o de fácil constatación caduca en: II - Noventa días, tratando-se de suministros de servicios y productos duraderos.</p>	<p align="center">LEGAL GUARANTEE</p> <p>Art. 26. The right to complain about apparent or easily found defects expires in: II - ninety days, in the case of service provision and durable products.</p>
---	--	--

Sr Montador:
- Confira todas as peças das embalagens com a lista de peças contida neste manual;
- Separe os acessórios, confira as medidas dos parafusos com a escala;
- Siga todas as orientações deste manual de montagem para ter o direito à garantia do produto;
- Indicamos que a montagem seja feita por um profissional mediante a leitura e orientação desse manual de montagem

Mr. Assembler:
- Check all parts of the packages with the parts list contained in this manual;
- Separate the accessories, check the measurements of the screws with the scale above;
- Follow all the instructions in this assembly manual to be entitled to product warranty;
- We indicate the assembly by a professional according to the reading and orientation contained in the assembly scheme

Sr Montador:
- Verifique que todas las piezas de la lista están incluidas en el embalage;
- Separe los accesorios, confirme las medidas de los tornillos de acuerdo con la escala;
- Siga todas las instrucciones de este manual de armado para tener derecho a la garantía del producto;
- Indicamos el armado por un profesional según la lectura y orientación contenida en el esquema de armado

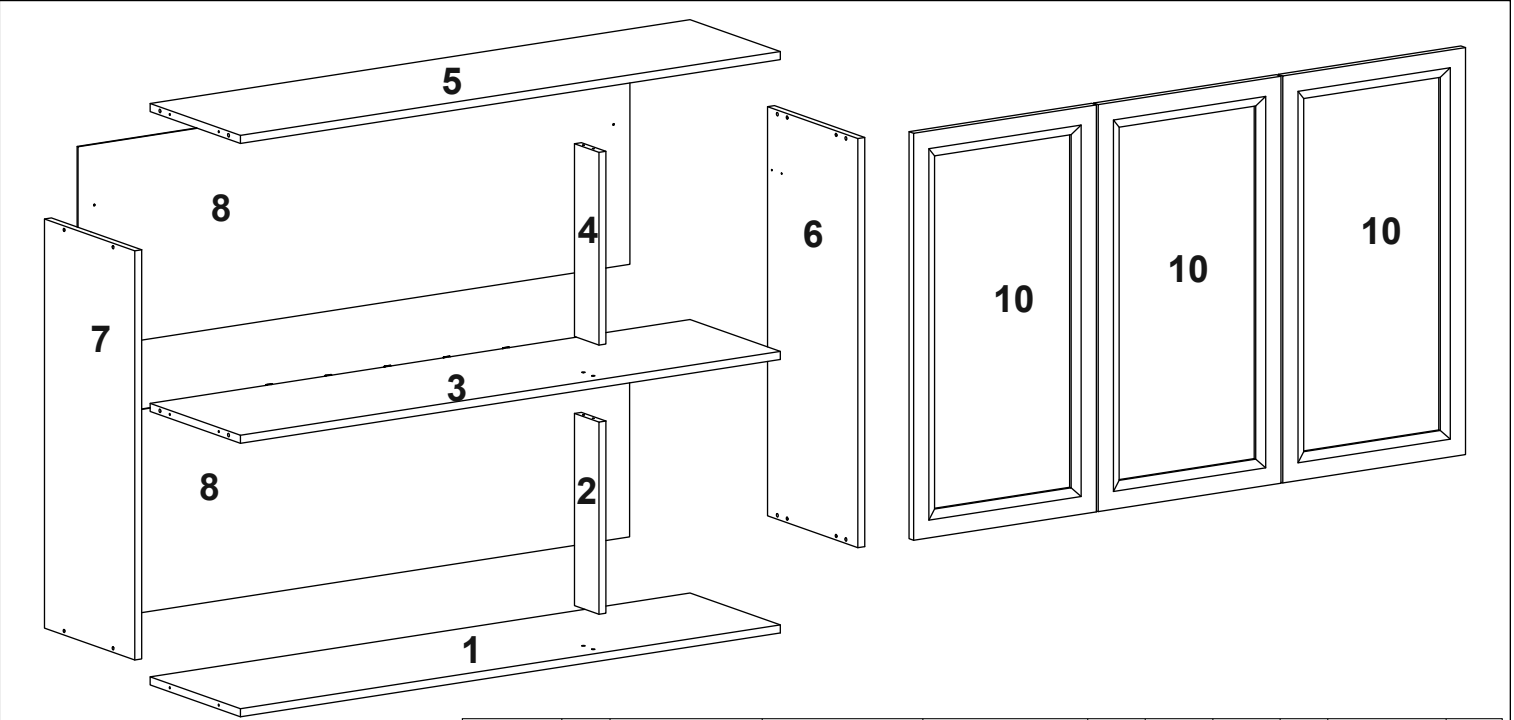


Código da Peça
Piece Code
Código de la Pieza
00000 0 00 -00
Padrões de Cor
Color default
Padrón de Color

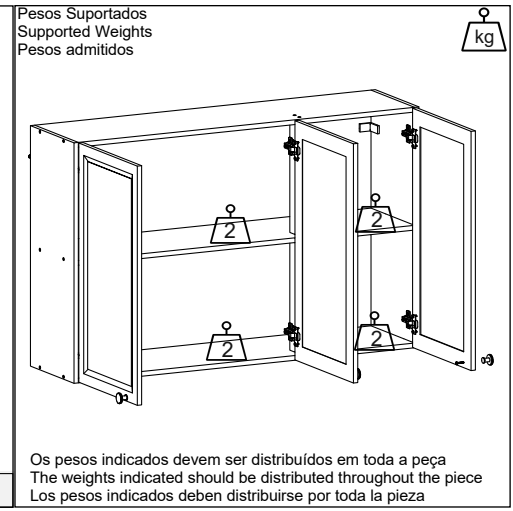
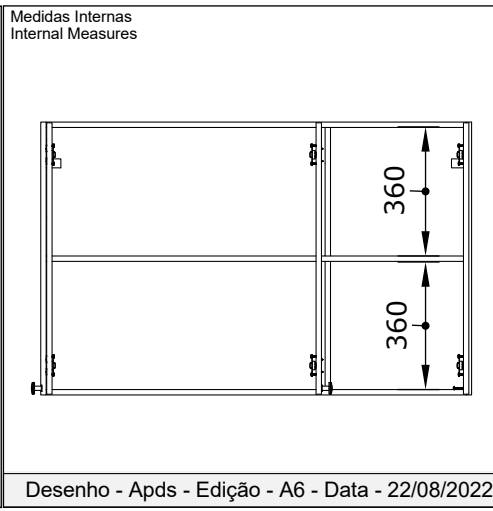
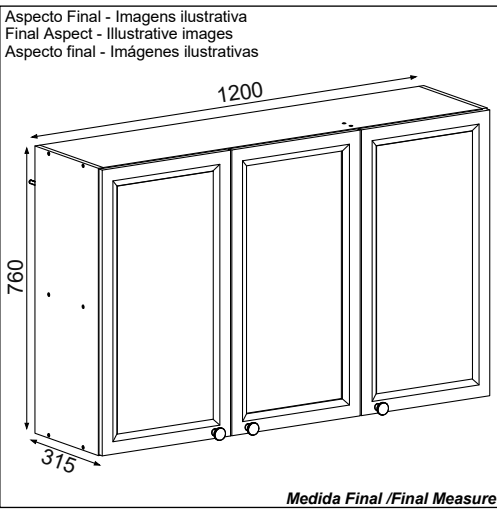
Vídeo de Montagem
Montaje
Assembly

Tabela de Cor	
Branco	92
Nogueira/Branco	76
Fume	10

Guarde a etiqueta colada na embalagem do produto lá estão informações importantes do seu produto, caso necessite de assistência técnica você precisa informar o número do lote contido na etiqueta.



COD	SEQ	DESCRIÇÃO	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	QTD	COMP	LARG	ESP	MAT PRIMA	VOL
12527101	1	BASE	BASE	BASE	1	1170	295	15	MDP	1
12527102	2	BAT INFERIOR	LOWER COLUMN	BAT INFERIOR	1	357	80	15	MDP	1
12527109	3	PRATELEIRA	SHELF	ESTANTE	1	1170	295	15	MDP	1
12527103	4	BAT SUPERIOR	UPPER COLUMN	BAT SUPERIOR	1	357	80	15	MDP	1
12527104	5	CHAPEU	TOP	TAPA	1	1170	295	15	MDP	1
12527107	6	LAT DIREITA	RIGHT SIDE	LADO DERECHO	1	760	295	15	MDP	1
12527108	7	LAT ESQUERDA	LESFT SIDE	LADO IZQUIERDO	1	760	295	15	MDP	1
12527105	8	FUNDO SUP	BOTTOM	FONDO	2	1196	378	3	HDF	1
002333	10	PORTAS	DOOR	PUERTA	3	756	391	15	MDP-HDF	1



Utilizar a régua para medir os componentes

Utilice la medida abajo para medir los componentes
Use the ruler in order to measure the following components



USAR RÉGUA DE MEDIDAS PARA CONFERENCIA DE MEDIDAS DOS PARAFUSO
USE MEASUREMENT RULER FOR SCREW MEASUREMENT CHECK
UTILICE LA REGLA DE MEDICIÓN PARA COMPROBAR LA MEDICIÓN DE TORNILLOS

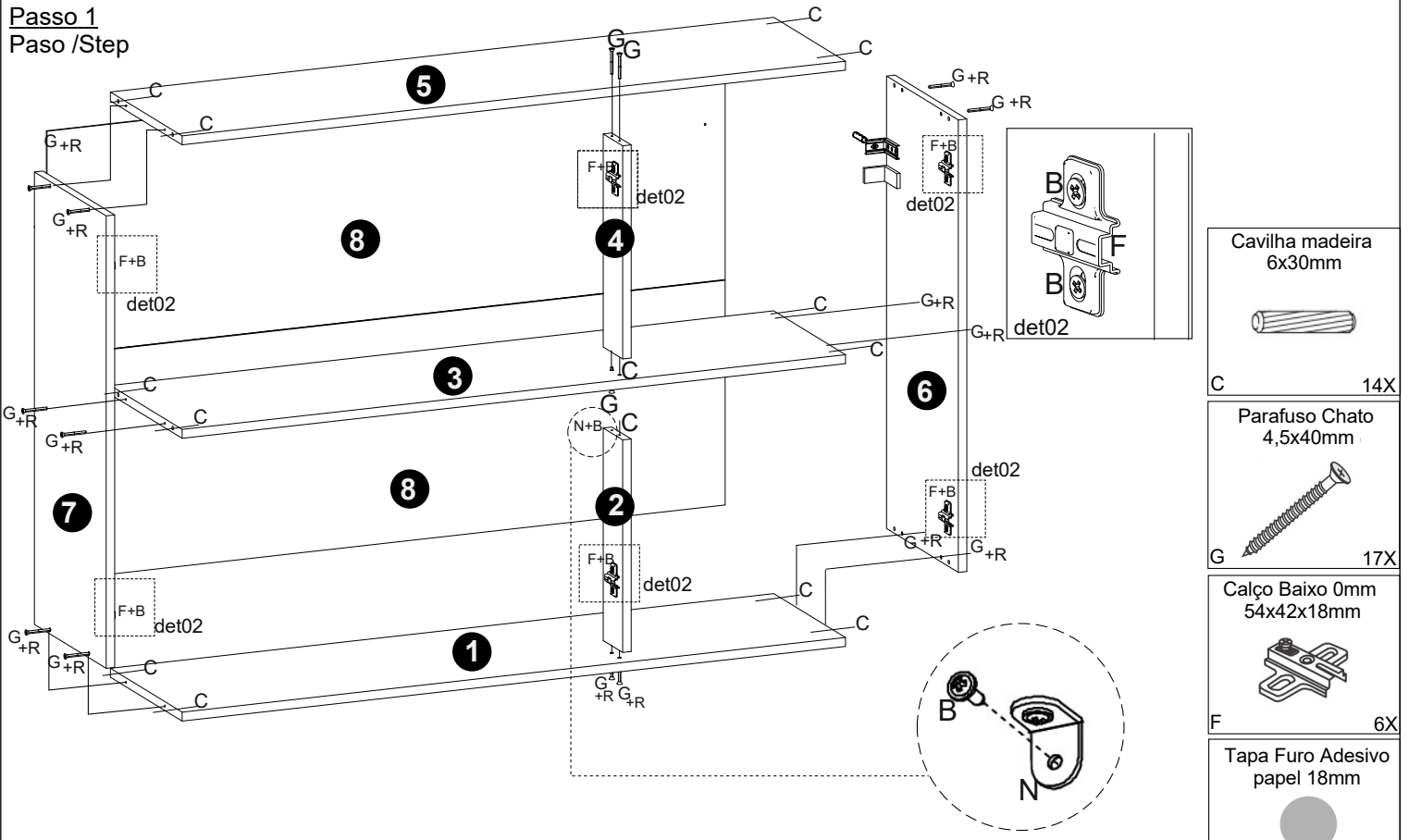
Passos da Montagem

Pasos del montaje / Mounting Steps

Todos os parafusos da tabela são do tipo Philips
All screws in the table are Philips type.
Todos los tornillos de la mesa son tipo Philips.

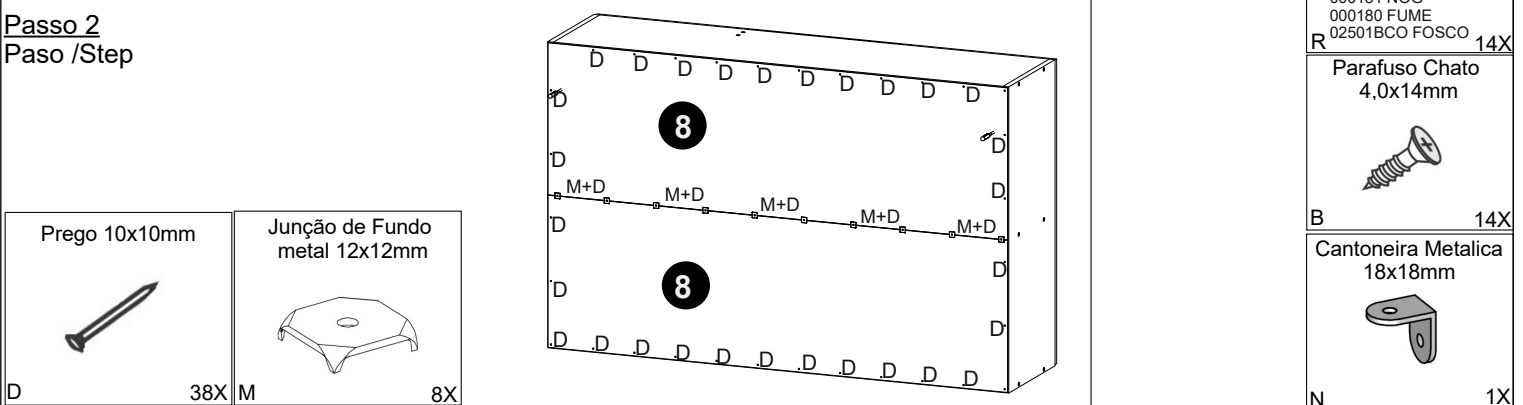
Parafuso Chato 3,5X25MM A 8X	Parafuso Chato 4,0x14mm B 26X	Cavilha madeira 6x30mm C 14X	Prego 10x10mm D 38X	Dobradiça Metal 35Ø E 6X	Calço Baixo 0mm 54x42x18mm F 6X
Parafuso Chato 4,5x40mm G 17X	Suporte L metal 52x35x3mm H 2X	Bucha Plástica 8mm I 2X	Parafuso 5.0 X 50 MM Tampa J 2X	Parafuso Chato 3,5x12mm K 4X	Logo 35x15mm L 1X
Junção de Fundo metal 12x12mm M 8X	Cantoneira Metalica 18x18mm N 1X	Giz Estaca 15x8mm O Cor do Produto Fume/nog 1X	Puxador Rumba plástico 31x33mm P Cobre/Onix 3X	Capa Pástica Preto 55x35x5mm Q 2X	Tapa Furo Adesivo papel R 000181 NOG 000180 FUME 02501BCO FOSCO 14X

Passo 1 Paso / Step



Cavilha madeira 6x30mm C 14X
Parafuso Chato 4,5x40mm G 17X
Calço Baixo 0mm 54x42x18mm F 6X
Tapa Furo Adesivo papel 18mm R 000181 NOG 000180 FUME 02501BCO FOSCO 14X

Passo 2 Paso / Step

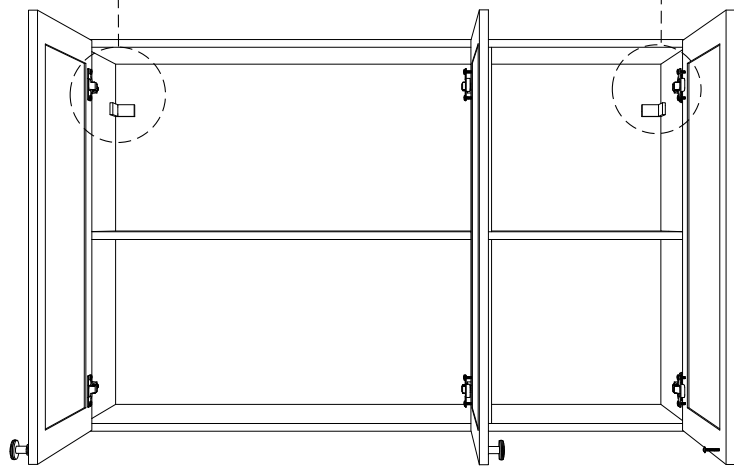



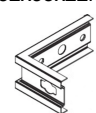

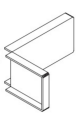
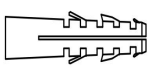
Prego 10x10mm D 38X	Junção de Fundo metal 12x12mm M 8X
--	---

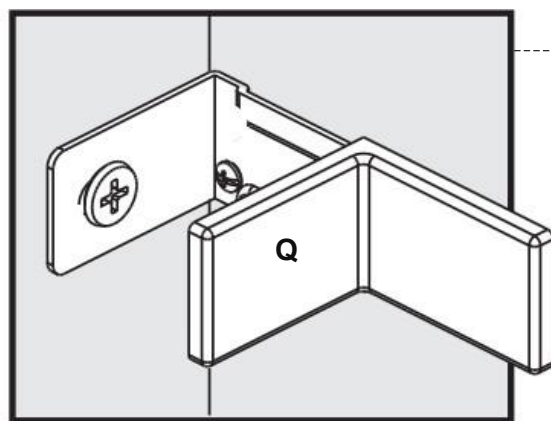
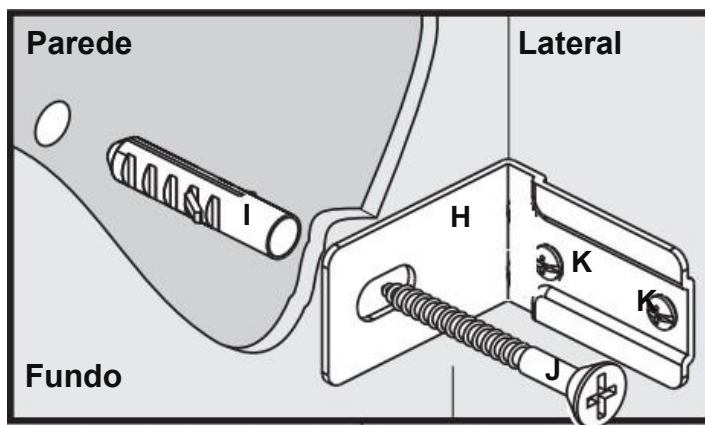
Parafuso Chato 4,0x14mm B 14X
Cantoneira Metalica 18x18mm N 1X

Passo 3

Paso / Step

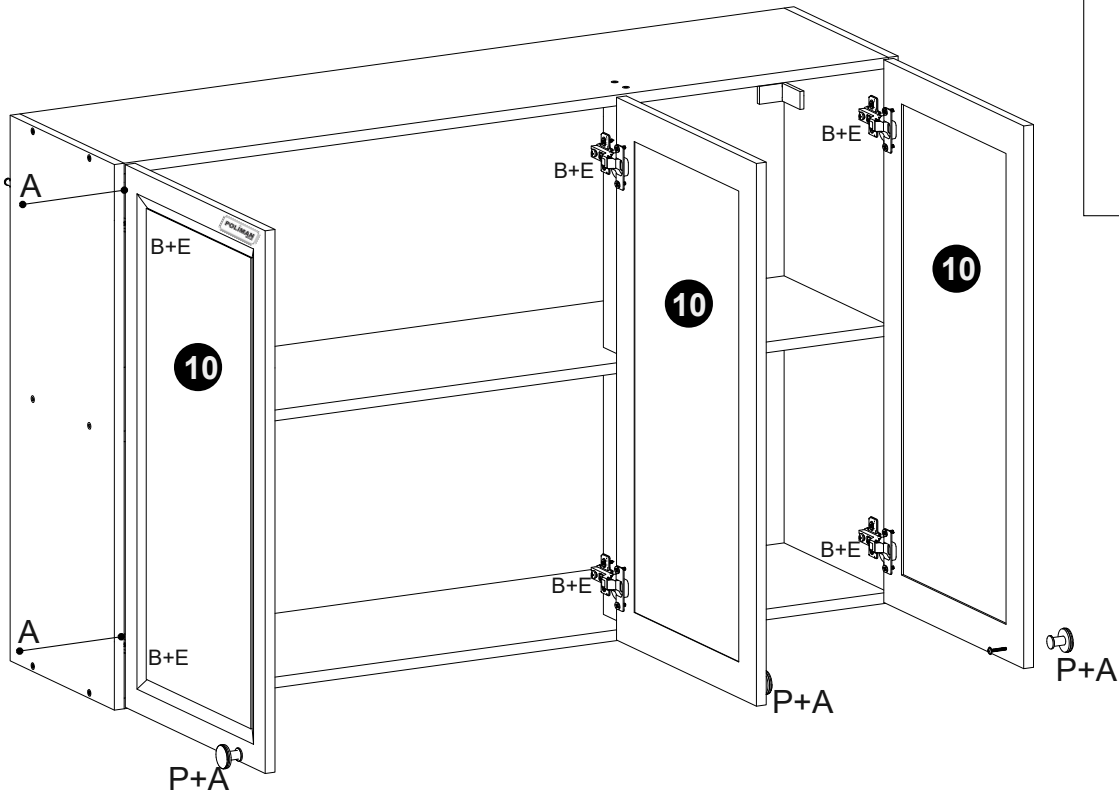


	<p>Parafuso Chato 3,5x12mm</p>  <p>K 4X</p>	<p>Suporte L metal 52x35x22mm</p>  <p>H 2X</p>
<p>Parafuso 5.0 X 50 MM Tampa</p>  <p>J 2X</p>	<p>Capa Plástica Preto 55x35x25mm</p>  <p>Q 2X</p>	<p>Bucha Plástica 8mm</p>  <p>I 2X</p>





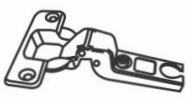


Passo 4

Paso / Step



Use Parafuso A para fixar um módulo ao outro

<p>Puxador Rumba plástico 31x33mm</p>  <p>P Cobre/Onix 3X</p>	<p>Parafuso Chato 3,5X25MM</p>  <p>A 8X</p>	<p>Parafuso Chato 4,0x14mm</p>  <p>B 12X</p>	<p>Logo 35x15mm</p>  <p>L 1X</p>	<p>Dobradiça Metal 35Ø</p>  <p>E 6X</p>
--	--	---	---	---



Termo de Garantia / Renúncia de Garantia / Warranty Term



sac@poliaman.ind.br



Data de Emissão
Fecha de Expedición
Date of Issue _____

Cliente / Client _____

Vendedor /Loja
Vendedor/ Tienda
Seller/ Store

Dicas de conservação / Dicas para Conservación / Conservation Tips

Para limpar ou tirar manchas, utilize uma flanela umedecida em solução de água e álcool, na mesma proporção *Evite exposição ao sol.	Para limpiar o retirar manchas, utilice un paño humedecido en una solución de agua y alcohol, en la misma proporción. *Evite la exposición directa al sol..	To clean or remove stains, use a flannel moistened with water and alcohol solution in the same proportion. *Avoid sun exposure.
---	--	--

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda., garante este produto (peças e mão de obra, por defeitos de fabricação), pelo prazo de noventa dias a partir da data de emissão da nota fiscal de venda do produto ao consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Garantiza este producto (piezas y mano de obra debido a defectos de fabricación), por un período de noventa días a partir de la fecha de emisión de la factura de venta del producto al consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Warrants this product (parts and labor due to manufacturing defects), for a period of ninety days from the date of issuance of the sales invoice of the product to the consumer.

Termo de Garantia Contratual/ Documento de Garantía Contractual/ Contractual Warranty Term

- Apresentar este certificado de garantia acompanhado do recibo de compra do local de aquisição do produto.
1) Presente este certificado de garantía junto con el recibo de compra del establecimiento.
1) Submit this certificate of guarantee accompanied by the purchase receipt of the place of purchase of the product.
- Esta garantia perderá sua validade mesmo dentro do prazo acima estipulado se:
2) Esta garantía perderá su validez, incluso dentro del plazo arriba estipulado en los siguientes casos:
2) This warranty will lose its validity even within the above time limit if:
 - O produto apresentar danos por mau trato, acidente, uso diferente do indicado ou uso em condições ambientais deficientes (contato direto com água, fogo, etc.);
 - Si el producto está dañado por abuso, accidente, mal uso, uso diferente al indicado o utilizado en condiciones ambientales deficientes (contacto directo con agua, fuego, etc.);
 - The product presents damages due to ill-treatment, accident, use other than the indicated one or use in terms of environment deficient (direct contact with water, fire, etc.);
 - Os vidros e espelhos quebrarem ou trincarem após a entrega e montagem dos produtos;
 - Cuando los vidrios y espejos se rompan se rallen después de la entrega y el montaje de los productos;
 - Glasses and mirrors break after delivery and assembly of the products;
 - Quando o produto não for montado por profissionais devidamente treinados pelo revendedor;
 - Cuando el producto no sea instalado por profesionales debidamente entrenados por el concesionario;
 - When the products is not assembled by professionals properly trained by the dealer
 - Dobradiças, corrediças e puxadores somente terão sua garantia quando apresentarem defeitos de fabricação.
 - Bisagras, correderas y tiradores sólo tendrán garantía cuando presenten defectos de fabricación.
 - Hinges, slides and handles are only warranted when they have manufacturing defects
 - O consumidor exceder o limite de peso estipulado para cada parte do produto, conforme especificado no Manual de Montagem.
 - Cuando el consumidor supere el límite de peso estipulado para cada uno de los productos, tal como se especifica en el Manual de Instalación.
 - The consumer exceeds the stipulated weight limit for each part of the product as specified in the Assembly Manual.
- Todo e qualquer produto com avarias deverá ser feito vistoria por parte do técnico autorizado pelo revendedor e indústria. Em hipótese alguma será realizada a troca total do produto.
3) Cualquier producto con daños debe ser inspeccionado por un técnico autorizado por el distribuidor y la fábrica. En ningún caso se llevará a cabo el cambio completo del producto.
3) Any product with faults should be inspected by the dealer authorized technician and industry. Under no circumstances will the total exchange of the product be carried out

Código Defesa do Consumidor / Código de Defensa del Consumidor / Consumer Defense Code

<p align="center">ATENDIMENTO DE PEÇAS</p> <p>Art. 18. Os fornecedores de produtos de consumo duráveis ou não duráveis respondem solidariamente pelos vícios de qualidade ou quantidade que os tornem impróprios ou inadequados ao consumo a que se destinam ou lhes diminuam o valor, assim como por aqueles decorrentes da disparidade, com a indicações constantes do recipiente, da embalagem, rotulagem ou mensagem publicitária, respeitadas as variações decorrentes de sua natureza, podendo o consumidor exigir a substituição das partes viciadas.</p> <p>§ 1º Não sendo o vício sanado no prazo máximo de trinta dias, pode o consumidor exigir, alternativamente e à sua escolha: I - a substituição do produto por outro da mesma espécie, em perfeitas condições de uso; II - a restituição imediata da quantia paga, monetariamente atualizada, sem prejuízo de eventuais perdas e danos; III - o abatimento proporcional do preço.</p>	<p align="center">REPOSICIÓN DE PIEZAS</p> <p>ART. 18. Los proveedores de productos de consumo duraderos o no duraderos responden, solidariamente, de los vicios de calidad o cantidad que los tornen improprios o inadecuados para el consumo al que se destinan o disminuyan su valor, así como de aquellos que sean resultado de la disparidad con las indicaciones que constan en el recipiente, embalaje, rotulado o mensaje publicitario, respetando las variaciones derivadas de la naturaleza de producto, pudiendo el consumidor exigir la sustitución de las partes viciadas.</p> <p>1º No siendo el vicio subsanado en el plazo máximo de 30 días, el consumidor puede exigir alternativamente y en su elección: I - La sustitución del producto por otro de la misma especie en perfectas condiciones de uso; II - La restitución inmediata del importe pagado, con actualización monetaria, sin perjuicio de las eventuales pérdidas y daños; III - La reducción proporcional del precio..</p>	<p align="center">PARTS ASSISTANCE</p> <p>Art.18 - Suppliers of durable or non-durable consumer products are jointly and severally liable for quality or quantity which renders them unfit or unsuitable for the intended use or which diminish their value, as well as those arising from the disparity, the particulars in the container, the packaging, the labeling or the advertising message, subject to variations due to their nature, and the consumer may require the replacement of the defective parts.</p> <p>§ 1º - If the defect is not remedied within a maximum of thirty days, the consumer may, alternatively and at his choice, request: I - the replacement of the product with another of the same species, in perfect conditions of use; II - the immediate return of amount paid, monetarily updated, without prejudice to any losses and damages; III - the proportional reduction of the price.</p>
---	--	--

<p align="center">GARANTIA LEGAL</p> <p>Art. 26. O direito de reclamar pelos vícios aparentes ou de fácil constatação caduca em: II - noventa dias, tratando-se de fornecimento de serviço e de produtos duráveis.</p>	<p align="center">GARANTIA LEGAL</p> <p>Art. 26. El derecho de reclamar por los vicios aparentes o de fácil constatación caduca en: II - Noventa días, tratando-se de suministros de servicios y productos duraderos.</p>	<p align="center">LEGAL GUARANTEE</p> <p>Art. 26. The right to complain about apparent or easily found defects expires in: II - ninety days, in the case of service provision and durable products.</p>
---	--	--

Sr Montador:

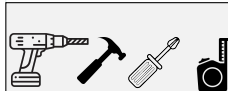
- Confira todas as peças das embalagens com a lista de peças contida neste manual;
- Separe os acessórios, confira as medidas dos parafusos com a escala;
- Siga todas as orientações deste manual de montagem para ter o direito à garantia do produto;
- Indicamos que a montagem seja feita por um profissional mediante a leitura e orientação desse manual de montagem

Mr. Assembler:

- Check all parts of the packages with the parts list contained in this manual;
- Separate the accessories, check the measurements of the screws with the scale above;
- Follow all the instructions in this assembly manual to be entitled to product warranty;
- We indicate the assembly by a professional according to the reading and orientation contained in the assembly scheme

Sr Montador:

- Verifique que todas las piezas de la lista están incluidas en el embalage;
- Separe los accesorios, confirme las medidas de los tornillos de acuerdo con la escala;
- Siga todas las instrucciones de este manual de armado para tener derecho a la garantía del producto;
- Indicamos el armado por un profesional según la lectura y orientación contenida en el esquema de armado



Ferramentas
herramientas/Tools
não fornecidas

Quantos Montadores?



Código da Peça
Piece Code
Código de la Pieza

00000 0 00 -00

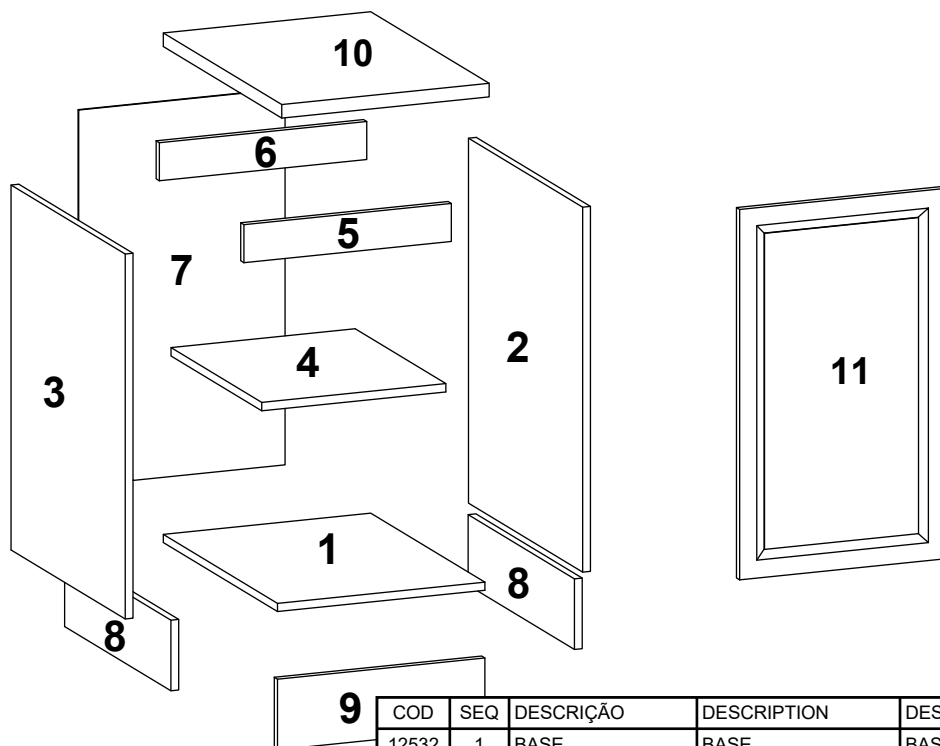
Padrões de Cor
Color default
Padrón de Color

Vídeo de Montagem
Montaje
Assembly

Tabela de Cor

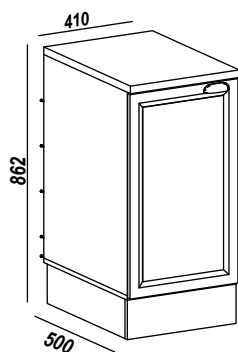
Branco	5
Nogueira/Branco	76
Fume	10

Guarde a etiqueta colada na embalagem do produto lá estão informações importantes do seu produto, caso necessite de assistência técnica você precisa informar o número do lote contido na etiqueta.

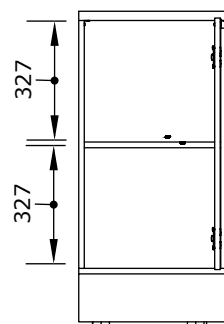


COD	SEQ	DESCRIÇÃO	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	QTD	COMP	LARG	ESP	MAT-PRIMA
12532	1	BASE	BASE	BASE	1	410	480	15	MDP
12532	2	LATERAL DIR	RIGHT SIDE	LADO DERECHO	1	675	480	15	MDP
12532	3	LATERAL ESQ	LEFT SIDE	LADO IZQUIERDO	1	675	480	15	MDP
12532	4	PRATELEIRA	SHELF	ESTANTE	1	380	295	15	MDP
12532	5	VISTA FRONTAL	FRONT SIGHT	VISTA FRONTAL	1	380	80	15	MDP
12532	6	VISTA TRASEIRA	BACK SIGHT	VISTA TRASERA	1	380	80	15	MDP
12532	7	FUNDO	BOTTOM	FONDO	1	638	406	3	HDF
12532	8	RODAPÉ LATERAL	SIDE BASEBOARD	ZOCALO DE LADO	2	460	145	15	MDP
12532	9	RODAPÉ FRONTAL	FRONT BASEBOARD	ZOCALO FRONTAL	1	410	145	15	MDP
12532	10	TAMPO	TOP	TAPA	1	410	500	27	MDP
002339	11	PORTA	DOOR	PUERTA	1	682	390	15	MDF-HDF

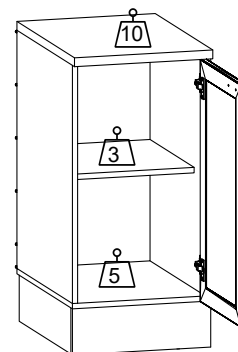
Aspecto Final - Imagens ilustrativa
Final Aspect - Illustrative images
Aspecto final - Imágenes ilustrativas



Medidas Internas
Internal Measures



Pesos Suportados
Supported Weights
Pesos admitidos



Utilizar a régua para medir os componentes










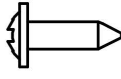
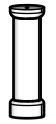





Utilice la medida abajo para medir los componentes
Use the ruler in order to measure the following components





Passos da Montagem

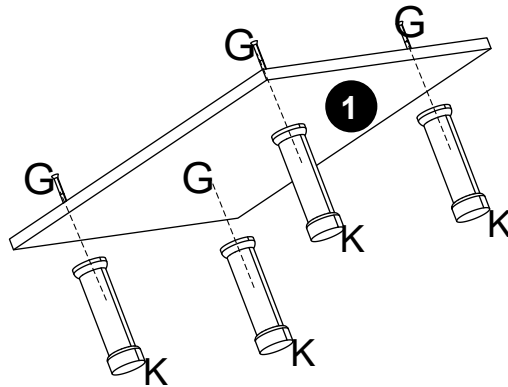
Pasos del montaje / Mounting Steps

Todos os parafusos da tabela são do tipo Philips
All screws in the table are Philips type.
Todos los tornillos de la mesa son tipo Philips.

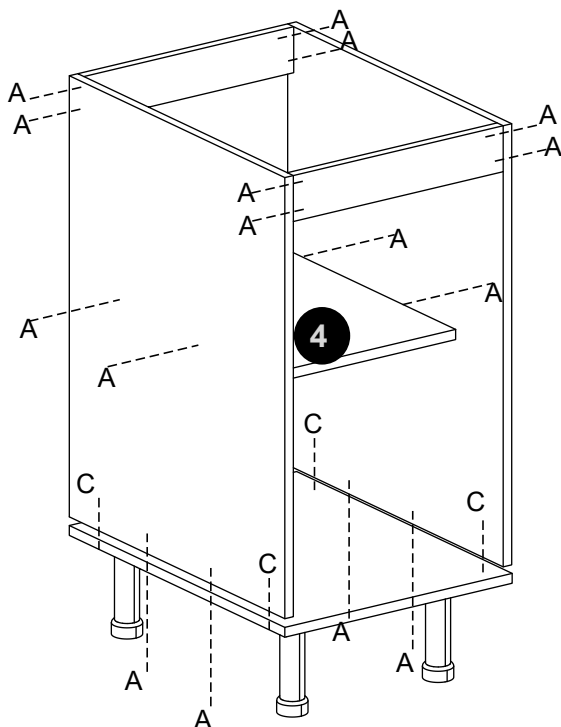
Parafuso Chato 4,5x40mm  A 16X	Parafuso Chato 4,0x14mm  B 24X	Cavilha madeira 6x30mm  C 4X	Prego 10x10mm  D 20X	Dobradiça Metal 35Ø  E 2X	Parafuso Chato 3,5X25MM  F 6X	PARAFUSO CHATO 5.0 X 50 MM  G 4X
Calço Baixo 0mm  H 2X	Logo 35x15mm  I 1X	Parafuso Flangeado 4,0x14mm  J 6X	Pé plástico Cinza 145x42mm  K 4X	Giz Estaca 15x8mm  L Cor do Produto fume/nog/bco 1X	Cantoneira Metal 18x18mm  M 6X	Puxador Flamengo 92x25x23  N Cobre/Onix 1X
Fixador Rodape PVC 40x42x16mm  Branco 6X	Tapa Furo Adesivo papel 18mm  000181 NOG 000180 FUME 02501BCO FOSCO 12X					



PASSO 1 PASO/STEP

Pé plástico 145x45mm  K 4X	PARAFUSO CHATO 5.0 X 50 MM  G 4X
---	---





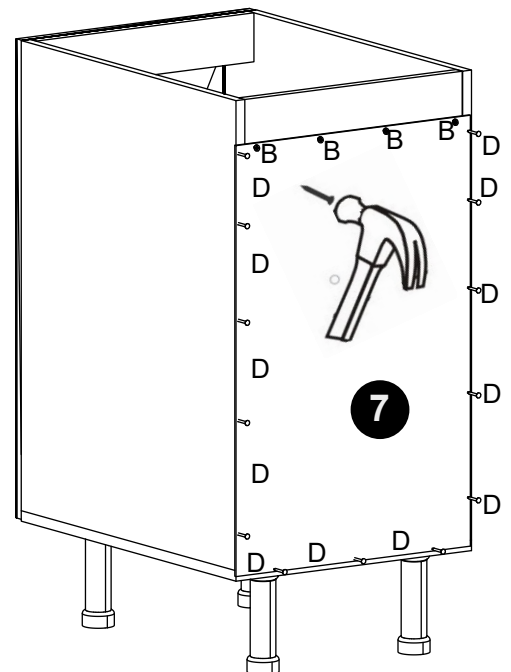
PASSO 2 PASO/STEP



Cavilha madeira 6x30mm  C 4X
Parafuso Chato 4,5x40mm  A 16X

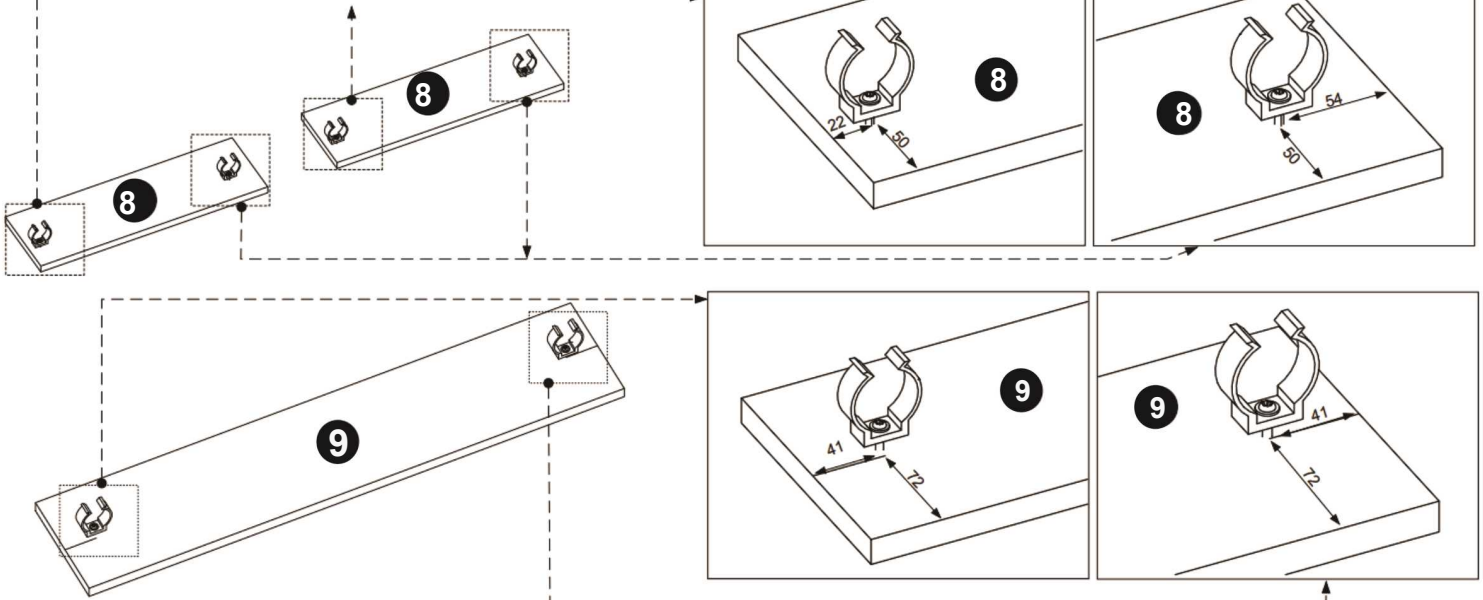
PASSO 3 PASO/STEP

Parafuso Chato 4,0x14mm  B 4X	Prego 10x10mm  D 20X
--	--

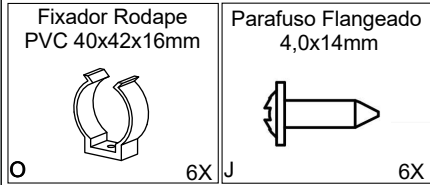


PASSO 4
PASO/STEP

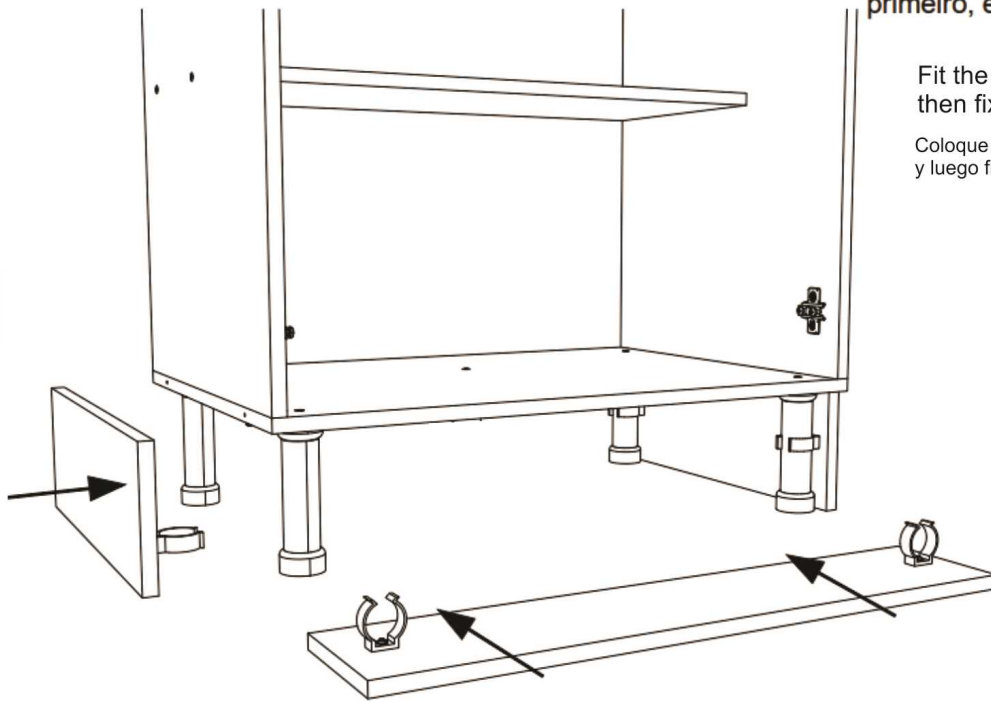
Preparação fixador do Rodapé



Use trena e Lápis para marcar as marcações seguindo esquema acima e fixe o acessório usando parafuso



PASSO 5
PASO/STEP

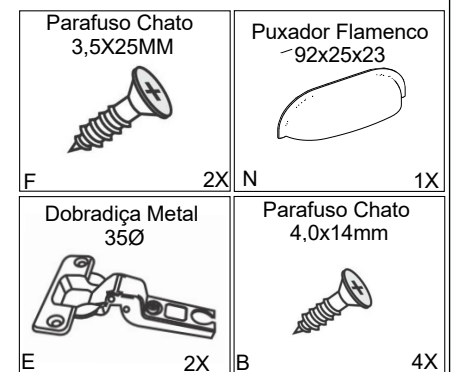
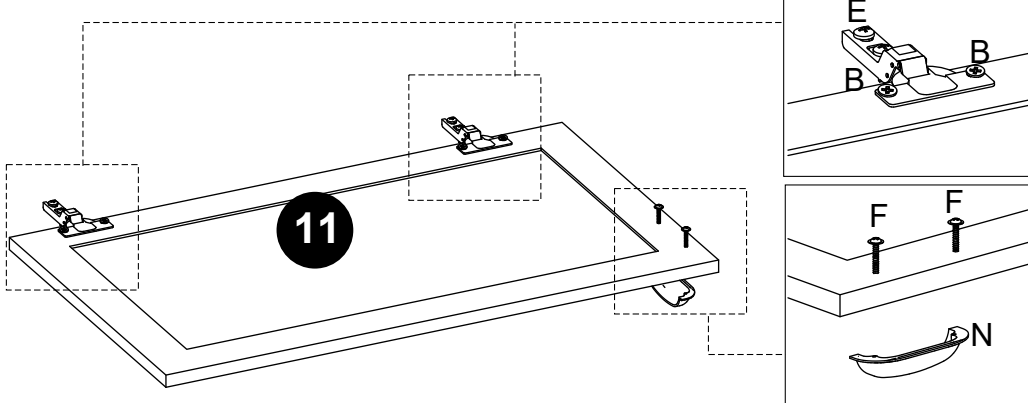


Encaixe os rodapé lateral primeiro, e depois fixe o rodapé da frente.

Fit the side skirting first, then fix the front skirting

Coloque primero el zócalo lateral y luego fije el zócalo delantero.

PASSO 6
PASO/STEP

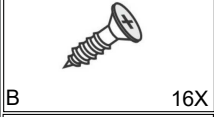


PASSO 7
PASO/STEP

Tapa Furo Adesivo
papel 18mm



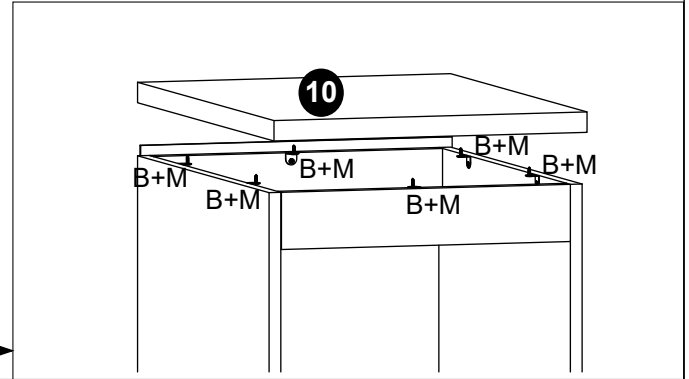
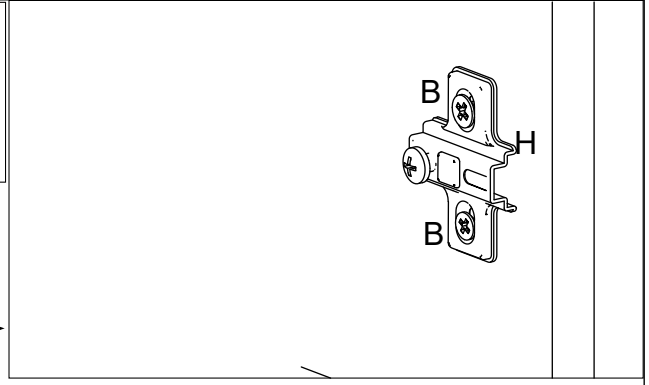
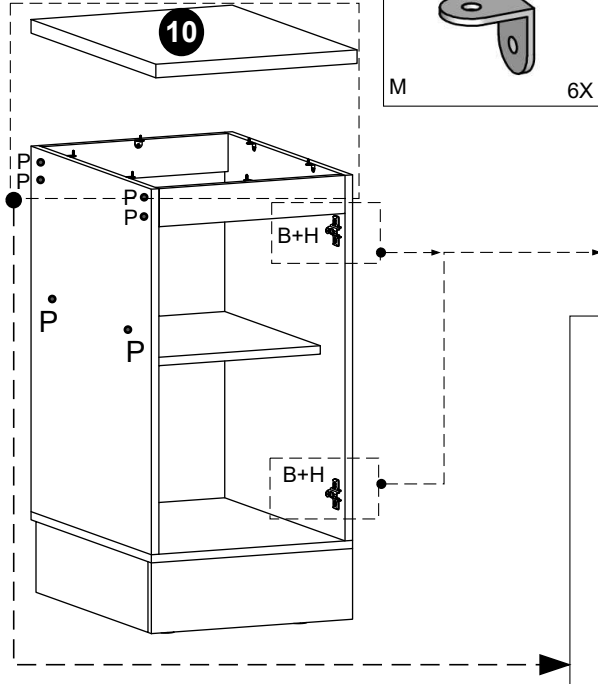
Parafuso Chato
4.0x14mm



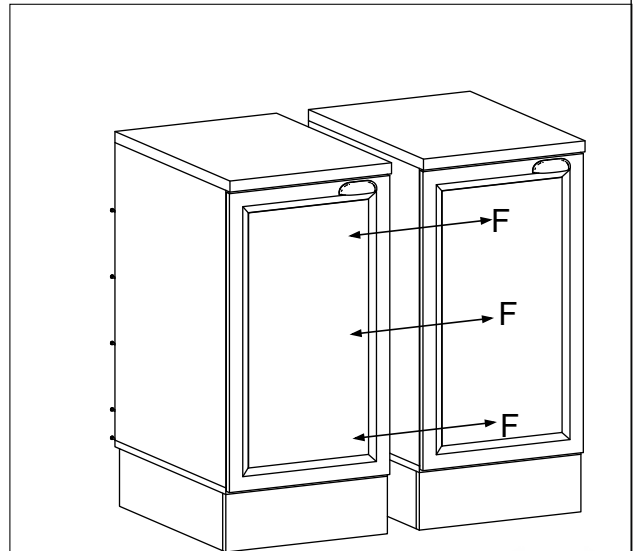
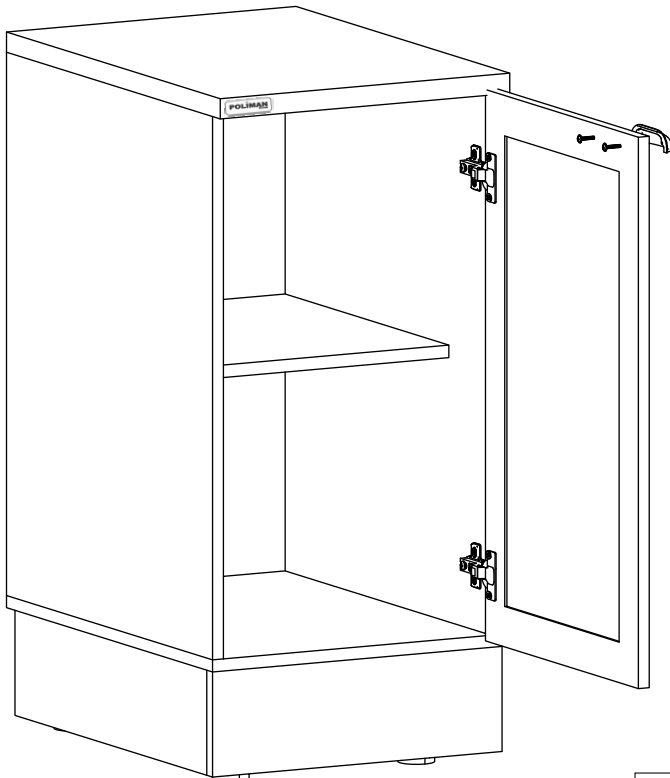
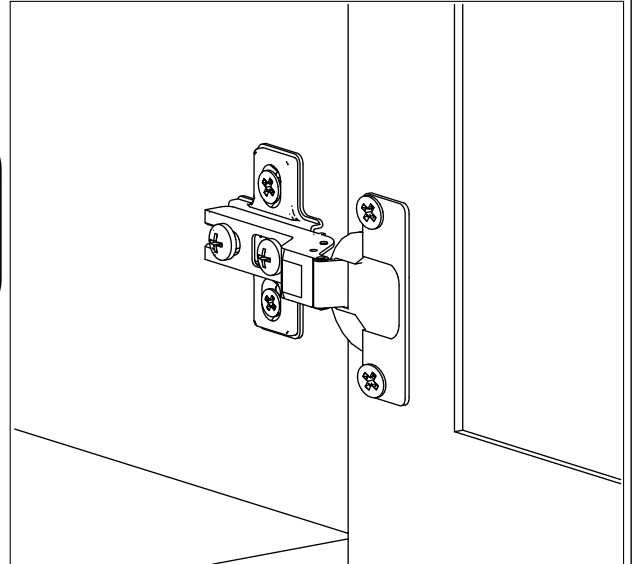
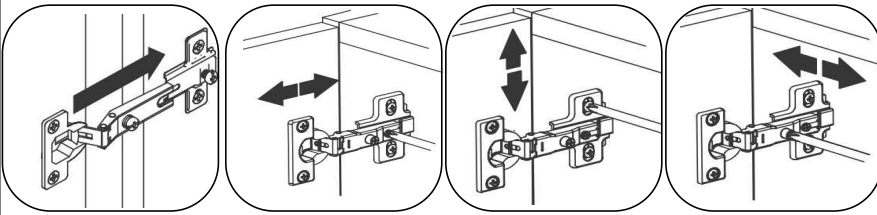
Calço Baixo 0mm



Cantoneira Metal
18x18mm



PASSO 8
PASO/STEP



Logo 35x15mm



1X

Use parafuso F para unir
sempre os módulos.

Use screw F to join
always modules

Utilice el tornillo F para unir
siempre módulos.



Termo de Garantia / Renúncia de Garantia / Warranty Term



sac@poliaman.ind.br



Data de Emissão
Fecha de Expedición
Date of Issue _____

Cliente / Client _____

Vendedor /Loja
Vendedor/ Tienda
Seller/ Store

Dicas de conservação / Dicas para Conservación / Conservation Tips

<p>Para limpar ou tirar manchas, utilize uma flanela umedecida em solução de água e álcool, na mesma proporção *Evite exposição ao sol.</p>	<p>Para limpiar o retirar manchas, utilice un paño humedecido en una solución de agua y alcohol, en la misma proporción. *Evite la exposición directa al sol..</p>	<p>To clean or remove stains, use a flannel moistened with water and alcohol solution in the same proportion. *Avoid sun exposure.</p>
---	--	--

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda., garante este produto (peças e mão de obra, por defeitos de fabricação), pelo prazo de noventa dias a partir da data de emissão da nota fiscal de venda do produto ao consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Garantiza este producto (piezas y mano de obra debido a defectos de fabricación), por un período de noventa días a partir de la fecha de emisión de la factura de venta del producto al consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Warrants this product (parts and labor due to manufacturing defects), for a period of ninety days from the date of issuance of the sales invoice of the product to the consumer.

Termo de Garantia Contratual/ Documento de Garantía Contractual/ Contractual Warranty Term

- 1) Apresentar este certificado de garantia acompanhado do recibo de compra do local de aquisição do produto.
1) Presente este certificado de garantía junto con el recibo de compra del establecimiento.
1) Submit this certificate of guarantee accompanied by the purchase receipt of the place of purchase of the product.
- 2) Esta garantia perderá sua validade mesmo dentro do prazo acima estipulado se:
2) Esta garantía perderá su validez, incluso dentro del plazo arriba estipulado en los siguientes casos:
2) This warranty will lose its validity even within the above time limit if:
 - O produto apresentar danos por mau trato, acidente, uso diferente do indicado ou uso em condições ambientais deficientes (contato direto com água, fogo, etc.);
 - Si el producto está dañado por abuso, accidente, mal uso, uso diferente al indicado o utilizado en condiciones ambientales deficientes (contacto directo con agua, fuego, etc.);
 - The product presents damages due to ill-treatment, accident, use other than the indicated one or use in terms of environment deficient (direct contact with water, fire, etc.);
 - Os vidros e espelhos quebrarem ou trincarem após a entrega e montagem dos produtos;
 - Cuando los vidrios y espejos se rompan se rallen después de la entrega y el montaje de los productos;
 - Glasses and mirrors break after delivery and assembly of the products;
 - Quando o produto não for montado por profissionais devidamente treinados pelo revendedor;
 - Cuando el producto no sea instalado por profesionales debidamente entrenados por el concesionario;
 - When the products is not assembled by professionals properly trained by the dealer
 - Dobradiças, corrediças e puxadores somente terão sua garantia quando apresentarem defeitos de fabricação.
 - Bisagras, correderas y tiradores sólo tendrán garantía cuando presenten defectos de fabricación.
 - Hinges, slides and handles are only warranted when they have manufacturing defects
 - O consumidor exceder o limite de peso estipulado para cada parte do produto, conforme especificado no Manual de Montagem.
 - Cuando el consumidor supere el límite de peso estipulado para cada uno de los productos, tal como se especifica en el Manual de Instalación.
 - The consumer exceeds the stipulated weight limit for each part of the product as specified in the Assembly Manual.
- 3) Todo e qualquer produto com avarias deverá ser feito vistoria por parte do técnico autorizado pelo revendedor e indústria. Em hipótese alguma será realizada a troca total do produto.
3) Cualquier producto con daños debe ser inspeccionado por un técnico autorizado por el distribuidor y la fábrica. En ningún caso se llevará a cabo el cambio completo del producto.
3) Any product with faults should be inspected by the dealer authorized technician and industry. Under no circumstances will the total exchange of the product be carried out

Código Defesa do Consumidor / Código de Defensa del Consumidor / Consumer Defense Code

<p align="center">ATENDIMENTO DE PEÇAS</p> <p>Art. 18. Os fornecedores de produtos de consumo duráveis ou não duráveis respondem solidariamente pelos vícios de qualidade ou quantidade que os tornem impróprios ou inadequados ao consumo a que se destinam ou lhes diminuam o valor, assim como por aqueles decorrentes da disparidade, com a indicações constantes do recipiente, da embalagem, rotulagem ou mensagem publicitária, respeitadas as variações decorrentes de sua natureza, podendo o consumidor exigir a substituição das partes viciadas.</p> <p>§ 1º Não sendo o vício sanado no prazo máximo de trinta dias, pode o consumidor exigir, alternativamente e à sua escolha: I - a substituição do produto por outro da mesma espécie, em perfeitas condições de uso; II - a restituição imediata da quantia paga, monetariamente atualizada, sem prejuízo de eventuais perdas e danos; III - o abatimento proporcional do preço.</p>	<p align="center">REPOSICIÓN DE PIEZAS</p> <p>ART. 18. Los proveedores de productos de consumo duraderos o no duraderos responden, solidariamente, de los vicios de calidad o cantidad que los tornen improprios o inadecuados para el consumo al que se destinan o disminuyan su valor, así como de aquellos que sean resultado de la disparidad con las indicaciones que constan en el recipiente, embalaje, rotulado o mensaje publicitario, respetando las variaciones derivadas de la naturaleza de producto, pudiendo el consumidor exigir la sustitución de las partes viciadas.</p> <p>1º No siendo el vicio subsanado en el plazo máximo de 30 días, el consumidor puede exigir alternativamente y en su elección: I - La sustitución del producto por otro de la misma especie en perfectas condiciones de uso; II - La restitución inmediata del importe pagado, con actualización monetaria, sin perjuicio de las eventuales pérdidas y daños; III - La reducción proporcional del precio..</p>	<p align="center">PARTS ASSISTANCE</p> <p>Art.18 - Suppliers of durable or non-durable consumer products are jointly and severally liable for quality or quantity which renders them unfit or unsuitable for the intended use or which diminish their value, as well as those arising from the disparity, the particulars in the container, the packaging, the labeling or the advertising message, subject to variations due to their nature, and the consumer may require the replacement of the defective parts.</p> <p>§ 1º - If the defect is not remedied within a maximum of thirty days, the consumer may, alternatively and at his choice, request: I - the replacement of the product with another of the same species, in perfect conditions of use; II - the immediate return of amount paid, monetarily updated, without prejudice to any losses and damages; III - the proportional reduction of the price.</p>
---	--	--

<p align="center">GARANTIA LEGAL</p> <p>Art. 26. O direito de reclamar pelos vícios aparentes ou de fácil constatação caduca em: II - noventa dias, tratando-se de fornecimento de serviço e de produtos duráveis.</p>	<p align="center">GARANTIA LEGAL</p> <p>Art. 26. El derecho de reclamar por los vicios aparentes o de fácil constatación caduca en: II - Noventa días, tratando-se de suministros de servicios y productos duraderos.</p>	<p align="center">LEGAL GUARANTEE</p> <p>Art. 26. The right to complain about apparent or easily found defects expires in: II - ninety days, in the case of service provision and durable products.</p>
---	--	--

Sr Montador:

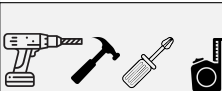
- Confira todas as peças das embalagens com a lista de peças contida neste manual;
- Separe os acessórios, confira as medidas dos parafusos com a escala;
- Siga todas as orientações deste manual de montagem para ter o direito à garantia do produto;
- Indicamos que a montagem seja feita por um profissional mediante a leitura e orientação desse manual de montagem

Mr. Assembler:

- Check all parts of the packages with the parts list contained in this manual;
- Separate the accessories, check the measurements of the screws with the scale above;
- Follow all the instructions in this assembly manual to be entitled to product warranty;
- We indicate the assembly by a professional according to the reading and orientation contained in the assembly scheme

Sr Montador:

- Verifique que todas las piezas de la lista están incluidas en el embalage;
- Separe los accesorios, confirme las medidas de los tornillos de acuerdo con la escala;
- Siga todas las instrucciones de este manual de armado para tener derecho a la garantía del producto;
- Indicamos el armado por un profesional según la lectura y orientación contenida en el esquema de armado



Ferramentas
herramientas/Tools
não fornecidas

Quantos Montadores?



Código da Peça
Piece Code
Código de la Pieza

00000 0 00 -00

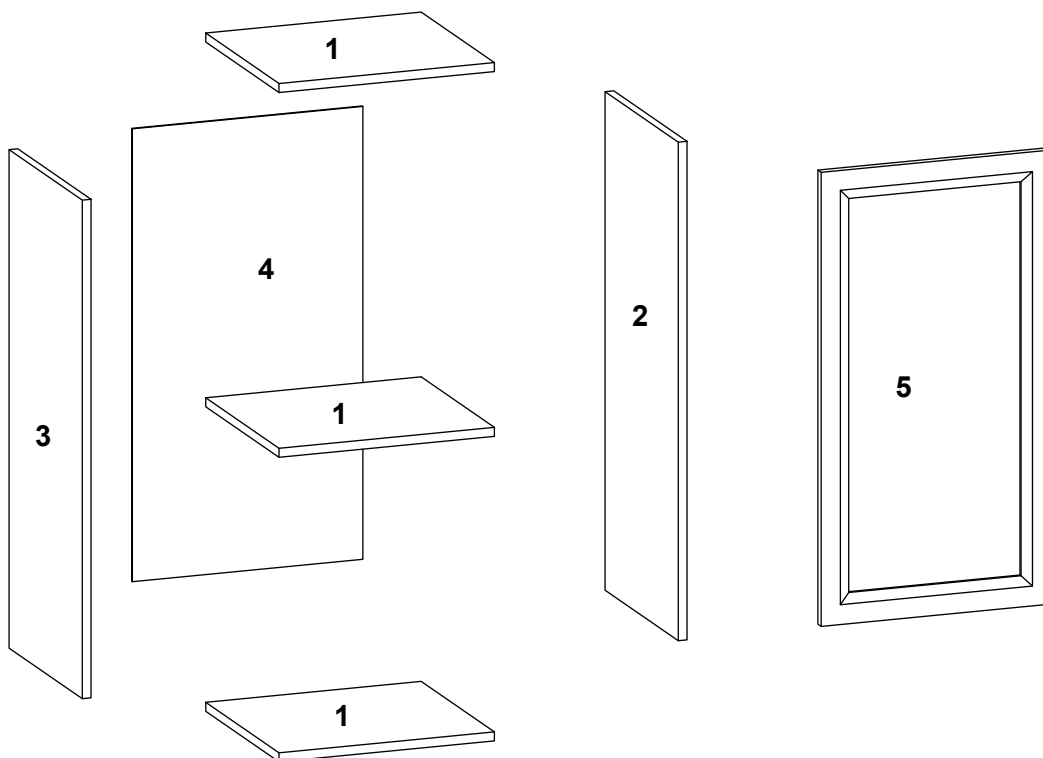
Padrões de Cor
Color default
Padrón de Color

Vídeo de Montagem
Assembly

Tabela de Cor

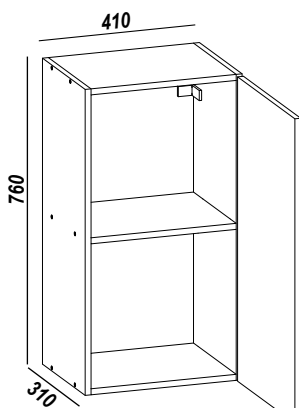
Branco	5
Nogueira/Branco	76
Fume	10

Guarde a etiqueta colada na embalagem do produto lá estão informações importantes do seu produto, caso necessite de assistência técnica você precisa informar o número do lote contido na etiqueta.



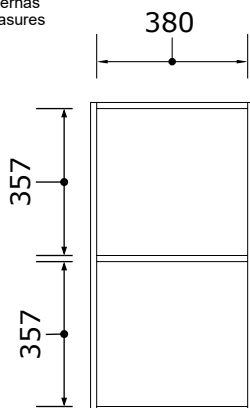
COD	SEQ	DESCRIÇÃO	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	QTD	COMP	LARG	ESP	MAT-PRIMA
12534103	1	BASE/CHAPÉU/PRATELEIRA	BASE/TOP/SHELF	BASE/TAPA/ESTANTE	3	380	295	15	MDP
12527107	2	LATERAL DIR	RIGHT SIDE	LADO DERECHO	1	760	295	15	MDP
12527108	3	LATERAL ESQ	LEFT SIDE	LADO IZQUIERDO	1	760	295	15	MDP
12534104	4	FUNDO	BOTTOM	FONDO	2	406	378	3	HDF
002333	5	PORTA	DOOR	PUERTA	1	756	391	15	MDF-HDF

Aspecto Final - Imagens ilustrativa
Final Aspect - Illustrative images
Aspecto final - Imágenes ilustrativas



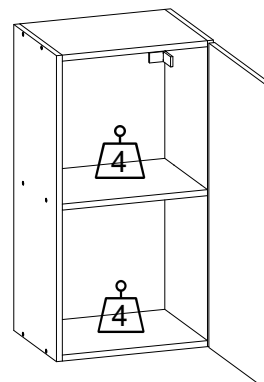
Medida Final /Final Measure

Medidas Internas
Internal Measures



Desenho - ELM - Edição - A5 - Data - 10/02/2023

Pesos Suportados
Supported Weights
Pesos admitidos



Os pesos indicados devem ser distribuídos em toda a peça
The weights indicated should be distributed throughout the piece
Los pesos indicados deben distribuirse por toda la pieza

Utilizar a régua para medir os componentes

Utilice la medida abajo para medir los componentes

Use the ruler in order to measure the following components



USAR RÉGUA DE MEDIDAS PARA CONFERENCIA DE MEDIDAS DOS PARAFUSO
USE MEASUREMENT RULER FOR SCREW MEASUREMENT CHECK
UTILICE LA REGLA DE MEDICIÓN PARA COMPROBAR LA MEDICIÓN DE TORNILLOS

Passos da Montagem

Pasos del montaje / Mounting Steps

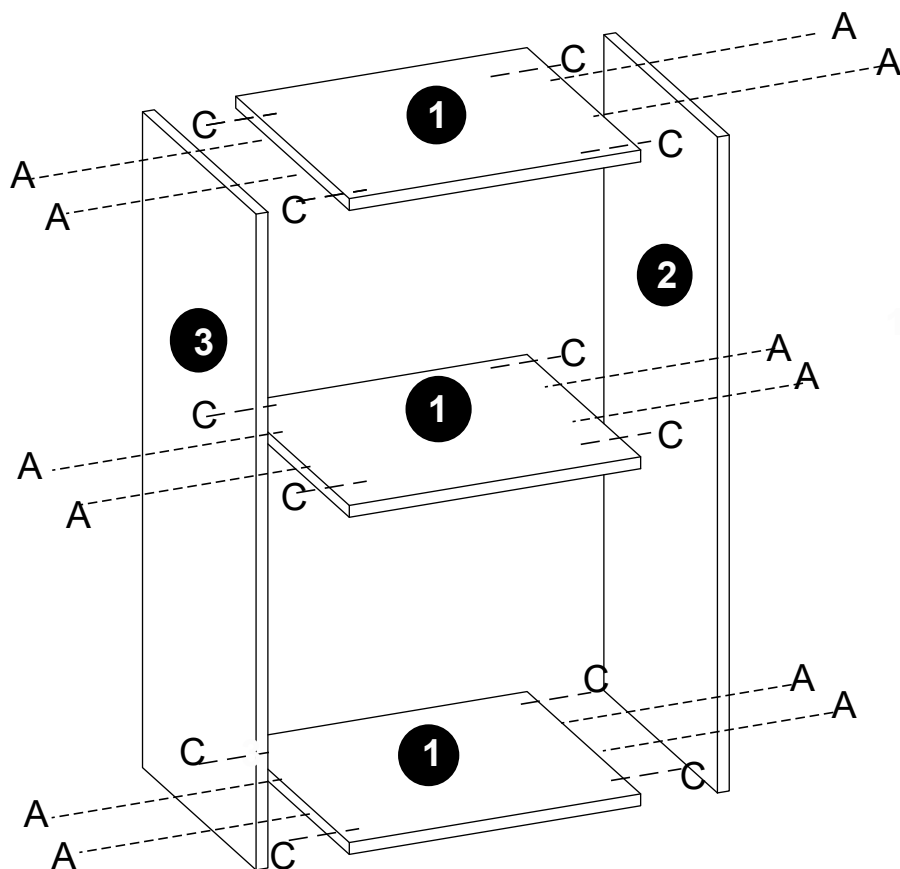
Todos os parafusos da tabela são do tipo Philips

All screws in the table are Philips type.

Todos los tornillos de la mesa son tipo Philips.

Parafuso Chato 4,5x40mm A 12X	Parafuso Chato 4,0x14mm B 8X	Cavilha madeira 6x30mm C 12X	Prego 10x10mm D 22X	Dobradiça Metal 35Ø E 2X	Calço Baixo 0mm 54x42x18mm F 2X
Parafuso Chato 3,5x25MM G 6X	Suporte L metal 52x35x22mm H 2X	Bucha Plástica 8mm I 2X	Tapa Furo Adesivo papel 18mm 000181 NOG 000180 FUME 02501BCO FOSCO 12X J 12X	Parafuso Chato 3,5x12mm K 4X	Logó 35x15mm POLIMAN Móveis L 1X
Junção de Fundo metal 12x12mm M 3X	Giz Estaca 15x8mm N Cor do Produto Fume/Nog/Bco 1X	Puxador Rumba plástico 31x33mm O Cobre/Onix 1X	Capa Pástica Preto 55x35x25mm P 2X	Parafuso 5.0x50mm flangeado Q 2X	

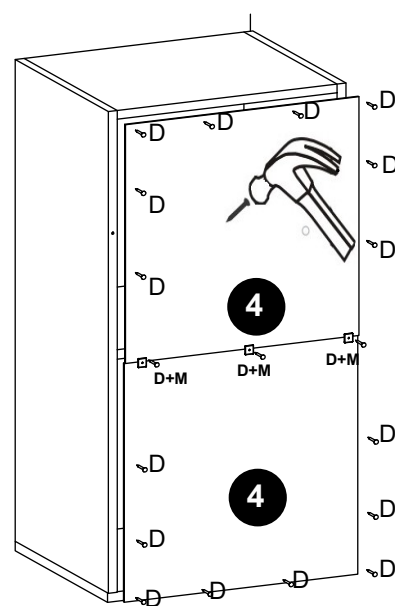
Passo 1 Paso /Step



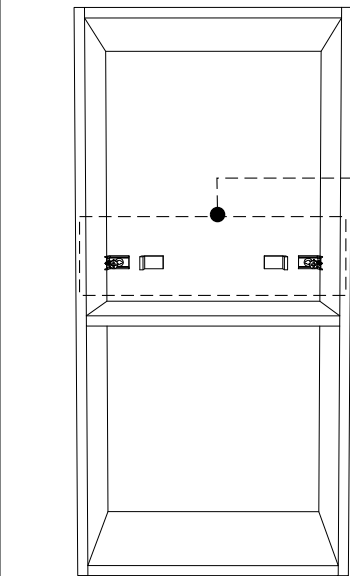
Parafuso Chato 4,5x40mm A 12X	Cavilha madeira 6x30mm C 12X
---	--

Passo 2 Paso /Step

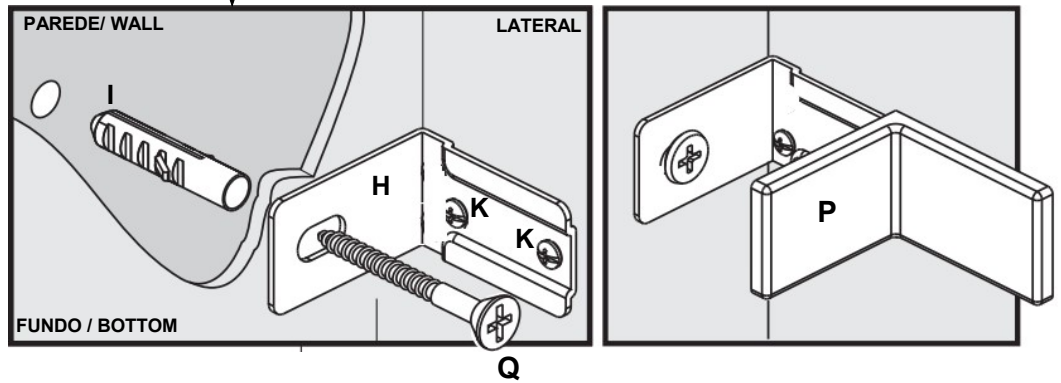
Junção de Fundo metal 12x12mm M 3X	Prego 10x10mm D 22X
--	-----------------------------------



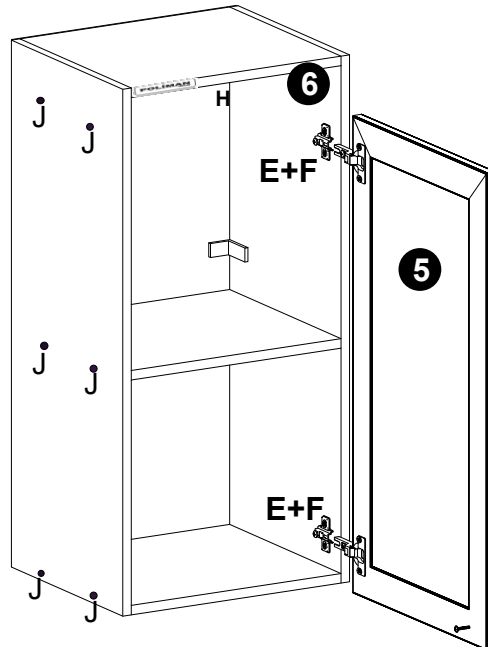
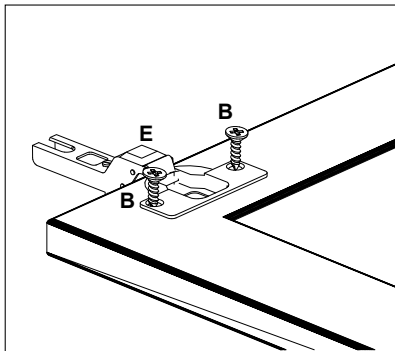
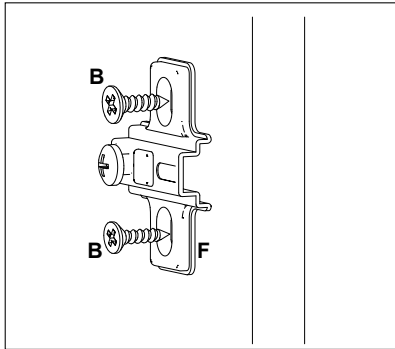
3ª Passo
Paso/Step



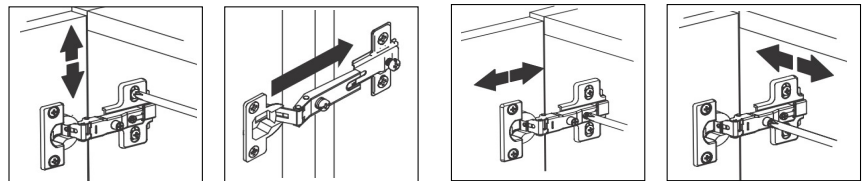
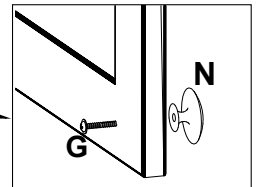
Suporte L metal 52x35x22mm H 2X	Capa Pástica Preto 55x35x25mm P 2X	Parafuso Chato 3,5x12mm K 4X	Parafuso 5.0x50mm flangeado Q 2X	Bucha Plástica 8mm I 2X
--	---	---------------------------------------	---	----------------------------------



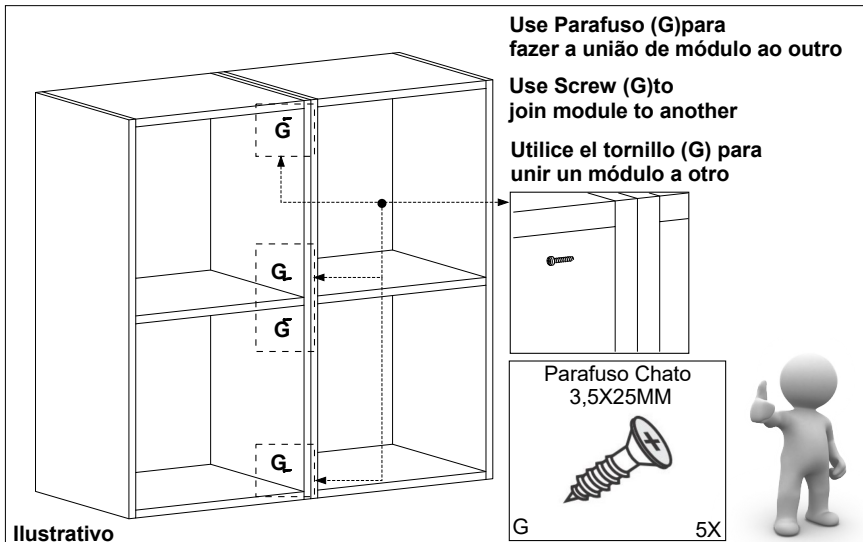
4ª Passo
Paso/Step



Parafuso Chato 3,5X25MM G 1X



Dobradiça Metal 35Ø E 2X	Calço Baixo 0mm 54x42x18mm F 2X	Logo 35x15mm L 1X
Tapa Furo Adesivo papel 18mm J X	Parafuso Chato 4,0x14mm B 8X	



Use Parafuso (G) para
fazer a união de módulo ao outro
Use Screw (G) to
join module to another
Utilice el tornillo (G) para
unir un módulo a otro

Parafuso Chato 3,5X25MM G 5X

Ilustrativo

Termo de Garantia / Renúncia de Garantia / Warranty Term



sac@poliaman.ind.br



Data de Emissão
Fecha de Expedición
Date of Issue _____

Cliente / Client _____

Vendedor /Loja
Vendedor/ Tienda
Seller/ Store

Dicas de conservação / Dicas para Conservación / Conservation Tips

Para limpar ou tirar manchas, utilize uma flanela umedecida em solução de água e álcool, na mesma proporção *Evite exposição ao sol.	Para limpiar o retirar manchas, utilice un paño humedecido en una solución de agua y alcohol, en la misma proporción. *Evite la exposición directa al sol..	To clean or remove stains, use a flannel moistened with water and alcohol solution in the same proportion. *Avoid sun exposure.
---	--	--

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda., garante este produto (peças e mão de obra, por defeitos de fabricação), pelo prazo de noventa dias a partir da data de emissão da nota fiscal de venda do produto ao consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Garantiza este producto (piezas y mano de obra debido a defectos de fabricación), por un período de noventa días a partir de la fecha de emisión de la factura de venta del producto al consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Warrants this product (parts and labor due to manufacturing defects), for a period of ninety days from the date of issuance of the sales invoice of the product to the consumer.

Termo de Garantia Contratual/ Documento de Garantía Contractual/ Contractual Warranty Term

- 1) Apresentar este certificado de garantia acompanhado do recibo de compra do local de aquisição do produto.
1) Presente este certificado de garantía junto con el recibo de compra del establecimiento.
1) Submit this certificate of guarantee accompanied by the purchase receipt of the place of purchase of the product.
- 2) Esta garantia perderá sua validade mesmo dentro do prazo acima estipulado se:
2) Esta garantía perderá su validez, incluso dentro del plazo arriba estipulado en los siguientes casos:
2) This warranty will lose its validity even within the above time limit if:
 - O produto apresentar danos por mau trato, acidente, uso diferente do indicado ou uso em condições ambientais deficientes (contato direto com água, fogo, etc.);
 - Si el producto está dañado por abuso, accidente, mal uso, uso diferente al indicado o utilizado en condiciones ambientales deficientes (contacto directo con agua, fuego, etc.);
 - The product presents damages due to ill-treatment, accident, use other than the indicated one or use in terms of environment deficient (direct contact with water, fire, etc.);
 - Os vidros e espelhos quebrarem ou trincarem após a entrega e montagem dos produtos;
 - Cuando los vidrios y espejos se rompan se rallen después de la entrega y el montaje de los productos;
 - Glasses and mirrors break after delivery and assembly of the products;
 - Quando o produto não for montado por profissionais devidamente treinados pelo revendedor;
 - Cuando el producto no sea instalado por profesionales debidamente entrenados por el concesionario;
 - When the products is not assembled by professionals properly trained by the dealer
 - Dobradiças, corrediças e puxadores somente terão sua garantia quando apresentarem defeitos de fabricação.
 - Bisagras, correderas y tiradores sólo tendrán garantía cuando presenten defectos de fabricación.
 - Hinges, slides and handles are only warranted when they have manufacturing defects
 - O consumidor exceder o limite de peso estipulado para cada parte do produto, conforme especificado no Manual de Montagem.
 - Cuando el consumidor supere el límite de peso estipulado para cada uno de los productos, tal como se especifica en el Manual de Instalación.
 - The consumer exceeds the stipulated weight limit for each part of the product as specified in the Assembly Manual.
- 3) Todo e qualquer produto com avarias deverá ser feito vistoria por parte do técnico autorizado pelo revendedor e indústria. Em hipótese alguma será realizada a troca total do produto.
3) Cualquier producto con daños debe ser inspeccionado por un técnico autorizado por el distribuidor y la fábrica. En ningún caso se llevará a cabo el cambio completo del producto.
3) Any product with faults should be inspected by the dealer authorized technician and industry. Under no circumstances will the total exchange of the product be carried out

Código Defesa do Consumidor / Código de Defensa del Consumidor / Consumer Defense Code

<p align="center">ATENDIMENTO DE PEÇAS</p> <p>Art. 18. Os fornecedores de produtos de consumo duráveis ou não duráveis respondem solidariamente pelos vícios de qualidade ou quantidade que os tornem impróprios ou inadequados ao consumo a que se destinam ou lhes diminuam o valor, assim como por aqueles decorrentes da disparidade, com a indicações constantes do recipiente, da embalagem, rotulagem ou mensagem publicitária, respeitadas as variações decorrentes de sua natureza, podendo o consumidor exigir a substituição das partes viciadas.</p> <p>§ 1º Não sendo o vício sanado no prazo máximo de trinta dias, pode o consumidor exigir, alternativamente e à sua escolha: I - a substituição do produto por outro da mesma espécie, em perfeitas condições de uso; II - a restituição imediata da quantia paga, monetariamente atualizada, sem prejuízo de eventuais perdas e danos; III - o abatimento proporcional do preço.</p>	<p align="center">REPOSICIÓN DE PIEZAS</p> <p>ART. 18. Los proveedores de productos de consumo duraderos o no duraderos responden, solidariamente, de los vicios de calidad o cantidad que los tornen improprios o inadecuados para el consumo al que se destinan o disminuyan su valor, así como de aquellos que sean resultado de la disparidad con las indicaciones que constan en el recipiente, embalaje, rotulado o mensaje publicitario, respetando las variaciones derivadas de la naturaleza de producto, pudiendo el consumidor exigir la sustitución de las partes viciadas.</p> <p>1º No siendo el vicio subsanado en el plazo máximo de 30 días, el consumidor puede exigir alternativamente y en su elección: I - La sustitución del producto por otro de la misma especie en perfectas condiciones de uso; II - La restitución inmediata del importe pagado, con actualización monetaria, sin perjuicio de las eventuales pérdidas y daños; III - La reducción proporcional del precio..</p>	<p align="center">PARTS ASSISTANCE</p> <p>Art.18 - Suppliers of durable or non-durable consumer products are jointly and severally liable for quality or quantity which renders them unfit or unsuitable for the intended use or which diminish their value, as well as those arising from the disparity, the particulars in the container, the packaging, the labeling or the advertising message, subject to variations due to their nature, and the consumer may require the replacement of the defective parts.</p> <p>§ 1º - If the defect is not remedied within a maximum of thirty days, the consumer may, alternatively and at his choice, request: I - the replacement of the product with another of the same species, in perfect conditions of use; II - the immediate return of amount paid, monetarily updated, without prejudice to any losses and damages; III - the proportional reduction of the price.</p>
---	--	--

<p align="center">GARANTIA LEGAL</p> <p>Art. 26. O direito de reclamar pelos vícios aparentes ou de fácil constatação caduca em: II - noventa dias, tratando-se de fornecimento de serviço e de produtos duráveis.</p>	<p align="center">GARANTIA LEGAL</p> <p>Art. 26. El derecho de reclamar por los vicios aparentes o de fácil constatación caduca en: II - Noventa días, tratando-se de suministros de servicios y productos duraderos.</p>	<p align="center">LEGAL GUARANTEE</p> <p>Art. 26. The right to complain about apparent or easily found defects expires in: II - ninety days, in the case of service provision and durable products.</p>
---	--	--

Sr Montador:

- Confira todas as peças das embalagens com a lista de peças contida neste manual;
- Separe os acessórios, confira as medidas dos parafusos com a escala;
- Siga todas as orientações deste manual de montagem para ter o direito à garantia do produto;
- Indicamos que a montagem seja feita por um profissional mediante a leitura e orientação desse manual de montagem

Mr. Assembler:

- Check all parts of the packages with the parts list contained in this manual;
- Separate the accessories, check the measurements of the screws with the scale above;
- Follow all the instructions in this assembly manual to be entitled to product warranty;
- We indicate the assembly by a professional according to the reading and orientation contained in the assembly scheme

Sr Montador:

- Verifique que todas las piezas de la lista están incluidas en el embalage;
- Separe los accesorios, confirme las medidas de los tornillos de acuerdo con la escala;
- Siga todas las instrucciones de este manual de armado para tener derecho a la garantía del producto;
- Indicamos el armado por un profesional según la lectura y orientación contenida en el esquema de armado



Quantos Montadores?



Código da Peça
Piece Code
Código de la Pieza

00000 0 00 -00

Padrões de Cor
Color default
Padrón de Color

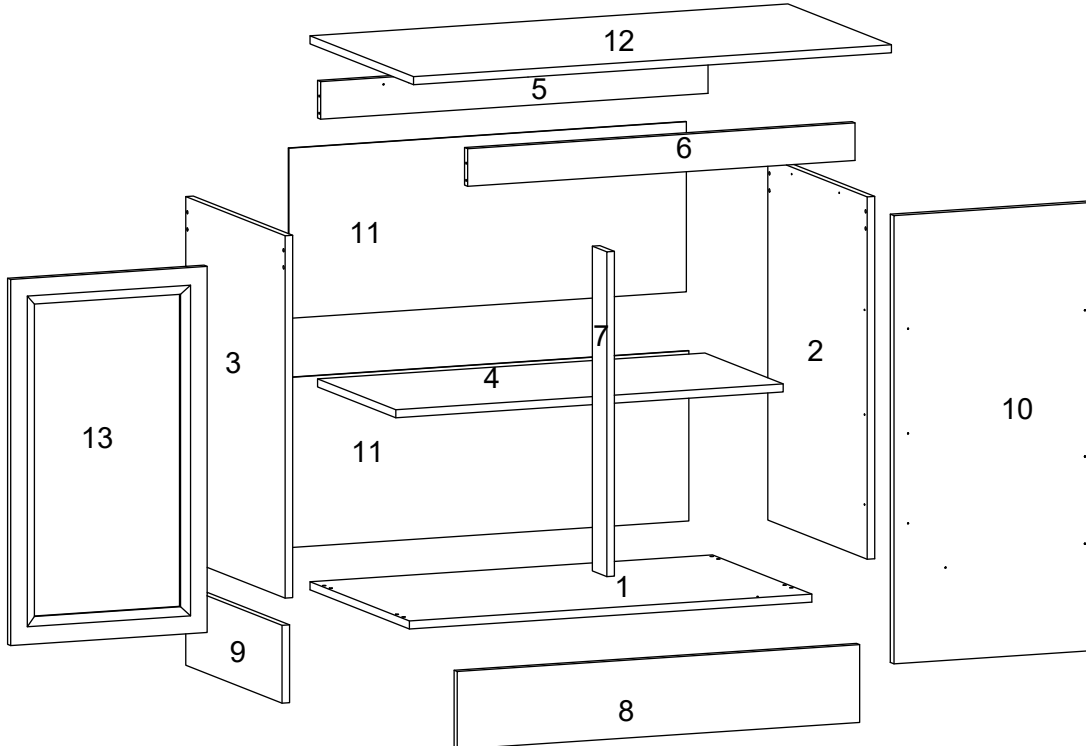
Vídeo de Montagem
Assembly



Tabela de Cor

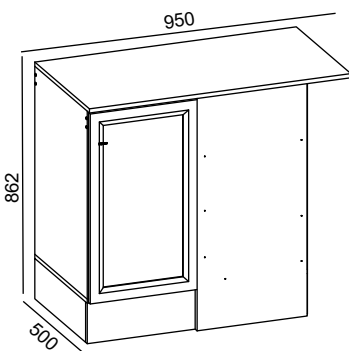
FUME	10
BCO FOSCO	92
NOG/BCO	76

Guarde a etiqueta colada na embalagem do produto lá estão informações importantes do seu produto, caso necessite de assistência técnica você precisa informar o número do lote contido na etiqueta.

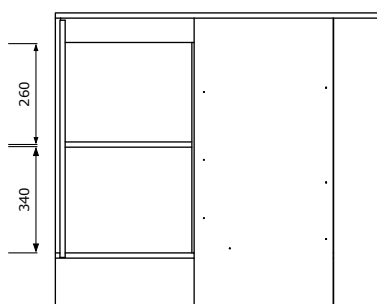


COD	SEQ	DESCRIÇÃO	DESCRIPTION	DESCRIPCÓN	QTD	COMP	LARG	ESP	MAT-PRIMA
12533103	1	BASE	BASE	BASE	1	800	480	15	MDP
12533106	2	LATERAL DIR	RIGHT SIDE	LADO DERECHO	1	675	480	15	MDP
12533107	3	LATERAL ESQ	LEFT SIDE	LADO IZQUIERDO	1	675	480	15	MDP
12533108	4	PRATELEIRA	SHELF	ESTANTE	1	770	379	15	MDP
12533111	5	VSTA TRAS	BACK SIGHT	VISTA TRAS	1	770	80	15	MDP
12533112	6	VSTA FRONT	FRONT SIGHT	VISTA FRONT	1	770	80	15	MDP
12533104	7	BATENTE	COLUMN	BATIENTE	1	595	100	15	MDP
12533109	8	RODAPÉ FRONT	FRONT BASEBOARD	ZOCALO FRONT	1	800	145	15	MDP
12533110	9	RODAPÉ LAT	SIDE BASEBOARD	ZOCALO DE LADO	1	145	145	15	MDP
12533105	10	FRENTE FALSA	FAKE FRONT	FALSO FRENTE	1	835	400	18	MDP
12533114	11	FUNDO	BOTTOM	FONDO	2	796	319	3	HDF
12533113	12	TAMPO	TOP	TAPA	1	950	500	27	MDP
2339	13	PORTA	DOOR	PUERTA	1	692	390	15	MDF-HDF

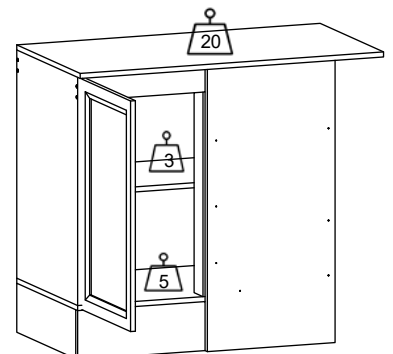
Aspecto Final - Imagens ilustrativa
Final Aspect - Illustrative images
Aspecto final - Imágenes ilustrativas



Medidas Internas
Internal Measures



Pesos Suportados
Supported Weights
Pesos admitidos



Os pesos indicados devem ser distribuídos em toda a peça
The weights indicated should be distributed throughout the piece
Los pesos indicados deben distribuirse por toda la pieza

Utilizar a régua para medir os componentes

Utilice la medida abajo para medir los componentes

Use the ruler in order to measure the following components



USAR RÉGUA DE MEDIDAS PARA CONFERENCIA DE MEDIDAS DOS PARAFUSO
USE MEASUREMENT RULER FOR SCREW MEASUREMENT CHECK
UTILICE LA REGLA DE MEDICIÓN PARA COMPROBAR LA MEDICIÓN DE TORNILLOS

















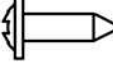
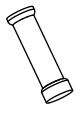

Passos da Montagem

Pasos del montaje / Mounting Steps

Todos os parafusos da tabela são do tipo Philips

All screws in the table are Philips type.

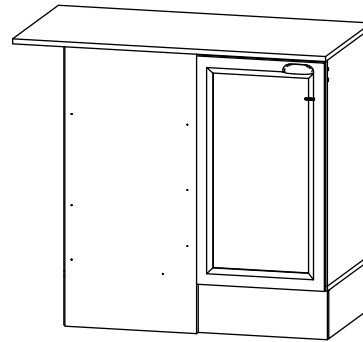
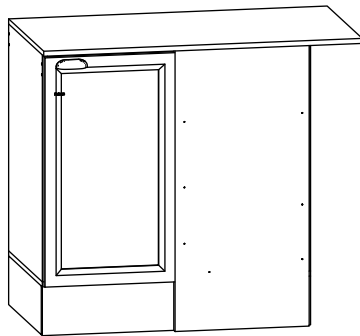
Todos los tornillos de la mesa son tipo Philips.

Parafuso Chato 4,5x40mm  A 18X	Parafuso Chato 4,0x14mm  B 42X	Cavilha madeira 6x30mm  C 4X	Prego 10x10mm  D 25X	PARAFUSO CHATO 5.0 X 50 MM  E 5X	Parafuso Chato 3,5X25MM  F 8X	Dobradiça Metal 35Ø  G 2X
Calço Baixo zero 54x42x18mm  H 2x	Logo 35x15mm  I 1X	Tapa Furo Adesivo papel 18mm  000181 NOG 000180 FUME 02501BCO FOSCO 6X J 6X	Puxador Flamenco 92x25x23  K Cobre/Onix 1X	Fixador Rodape PVC 40x42x16mm  L 4X	Cantoneira Metalica 18x18mm  M 15X	Parafuso m4x25 com porca  N 4X
Suporte Caderinha Plástico 38x20x15  O 1X	Giz Estaca 15x8mm  Cor do Produto Fume/nog 1X P 1X	Parafuso Flangeado 4,0x14mm  R 4X	Pé plástico Cinza 145x45mm  S 5X	Junção de Fundo 12x12mm  T 6X		

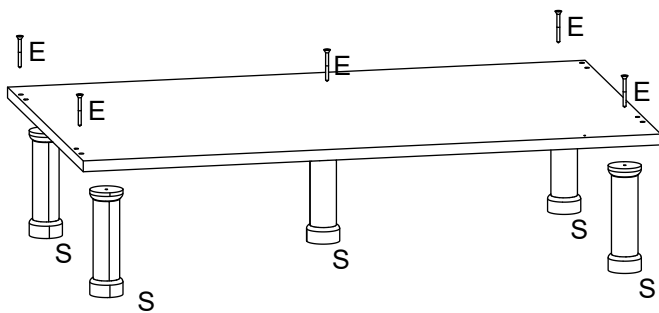
BALCÃO COM TAMPO MONTAGEM DIREITA E ESQUERDA



BALCONY WITH RIGHT AND LEFT MOUNTING TOP

BALCÓN CON MONTAJE SUPERIOR DERECHO E IZQUIERDO

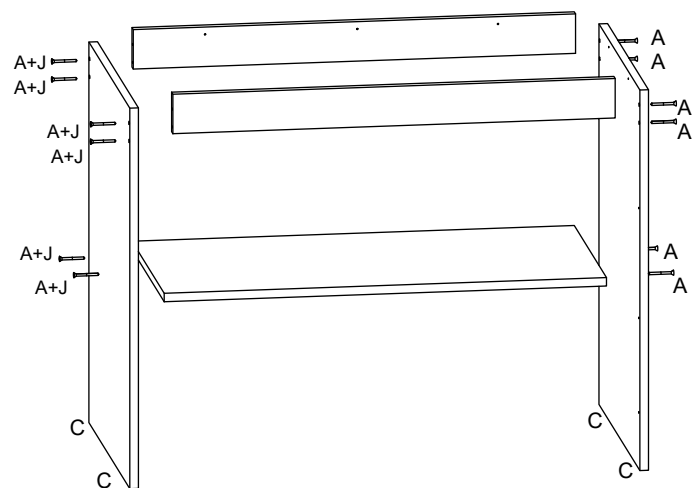





Passo 1 Paso /Step



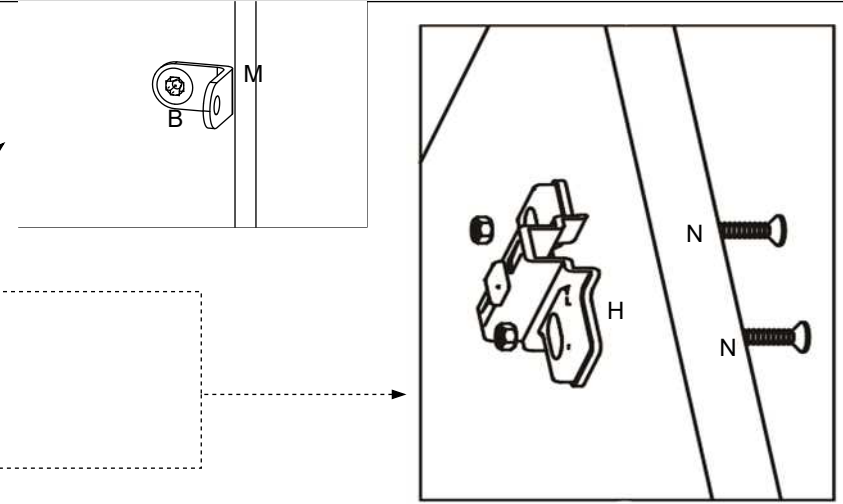
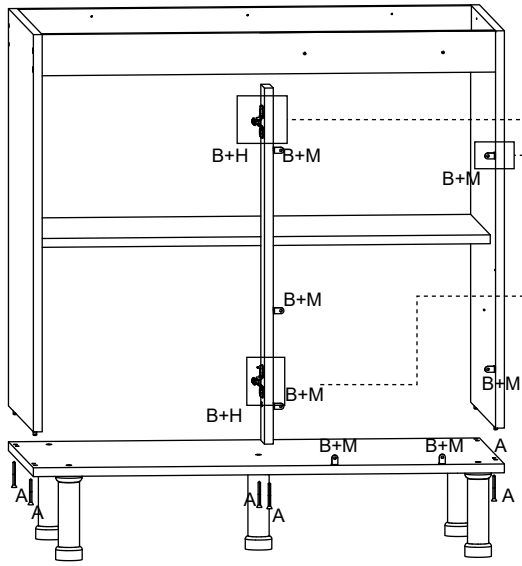
PARAFUSO CHATO 5.0 X 50 MM  E 5X	Pé plástico Cinza 145x45mm  S 5X
---	--

Passo 2 Paso /Step



Parafuso Chato 4,5x40mm  A 12X	Cavilha madeira 6x30mm  C 4X	Tapa Furo Adesivo papel 18mm  000181 NOG 000180 FUME 02501BCO FOSCO 6X J 6X
--	--	--

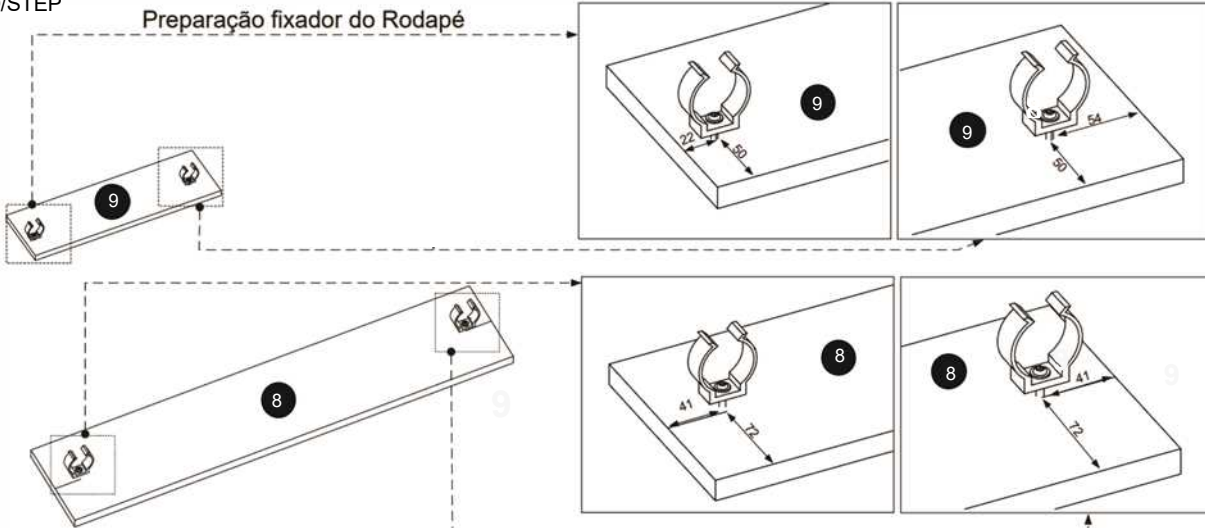
Passo 3
Paso / Step



 Calço Baixo zero 54x42x18mm H 2X	 Parafuso Chato 4,5x40mm A 6X	 Cantoneira Metalica 18x18mm M 7X	 Parafuso Chato 4,0x14mm B 7X	 Parafuso m4x25 com porca N 4X
--	--	--	--	---

PASSO 4
PASO/STEP

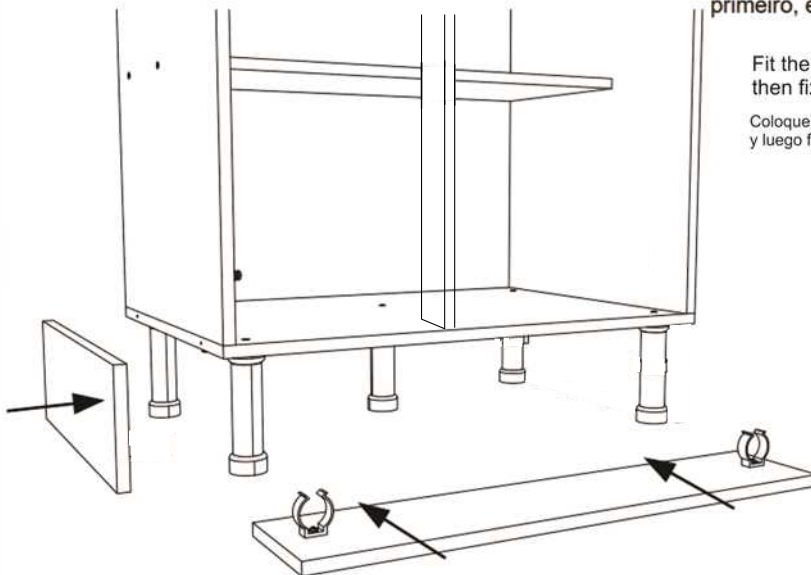
Preparação fixador do Rodapé



Use trena e Lápis para as marcações seguindo esquema acima e fixe o acessório usando parafuso

 Fixador Rodapé PVC 40x42x16mm L 4X	 Parafuso Flangeado 4,0x14mm R 4X
--	--

PASSO 5
PASO/STEP

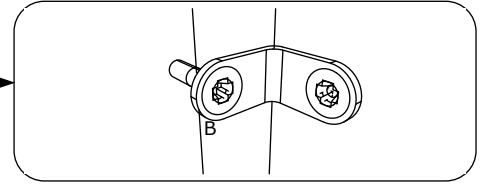
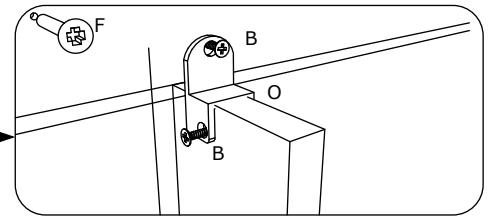
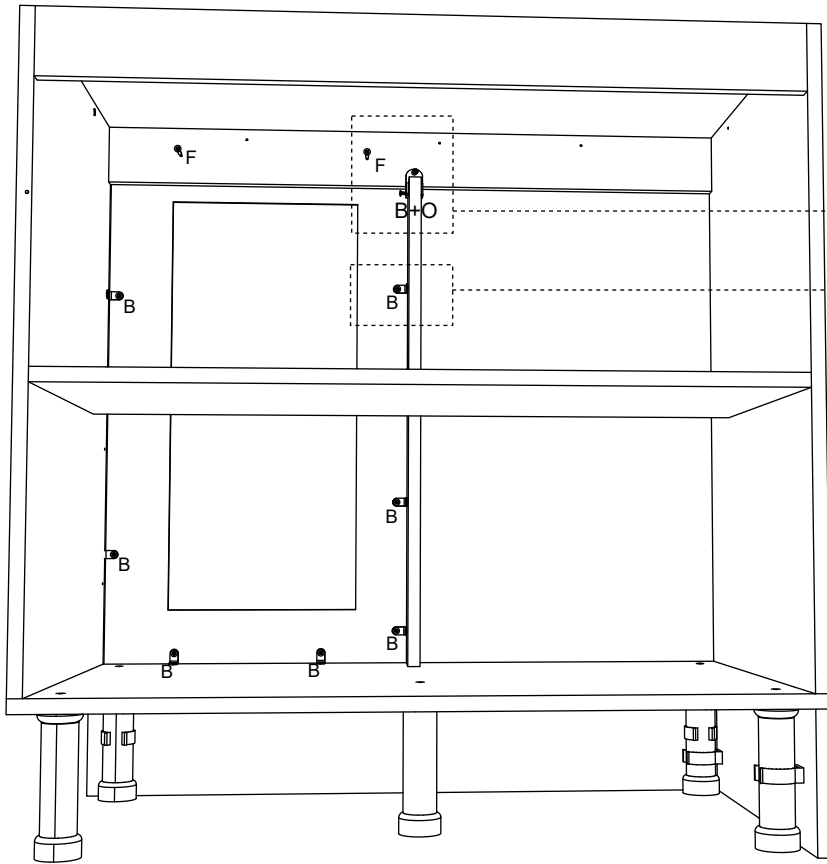





Encaixe os rodapé lateral primeiro, e depois fixe o rodapé da frente.

Fit the side skirting first, then fix the front skirting

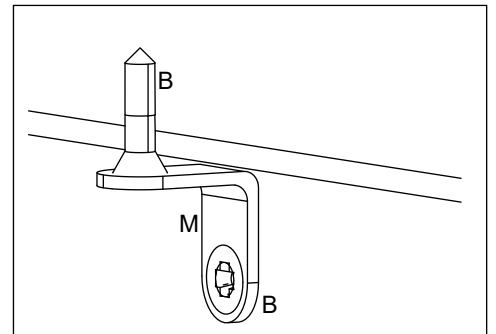
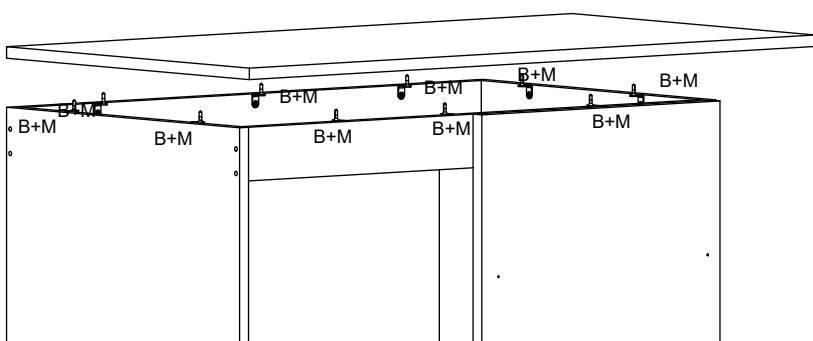
Coloque primero el zócalo lateral y luego fije el zócalo delantero.



PASSO 6
PASO/STEP

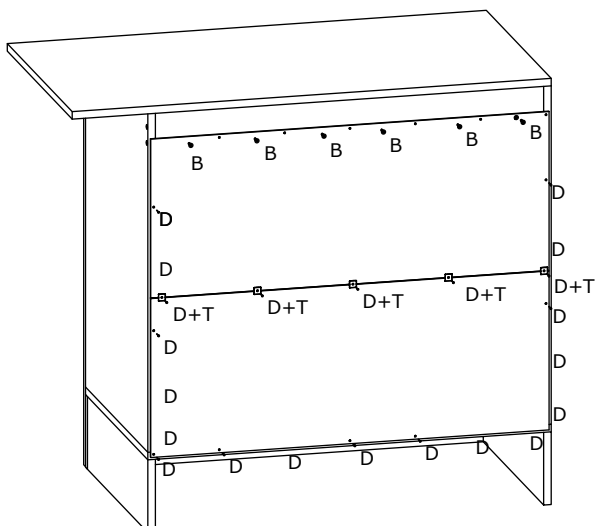




<p>Parafuso Chato 3,5X25MM</p>  <p>F 2X</p>	<p>Parafuso Chato 4,0x14mm</p>  <p>B 9X</p>
<p>Suporte Caderinha Plástico 38x20x15</p>  <p>O 1X</p>	

PASSO 7
PASO/STEP

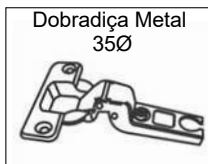
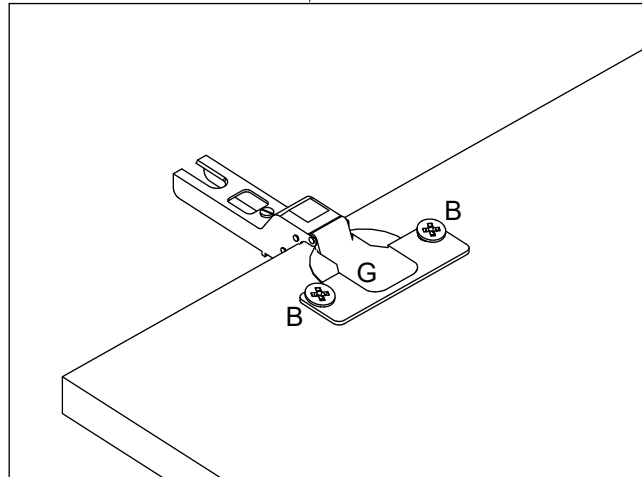
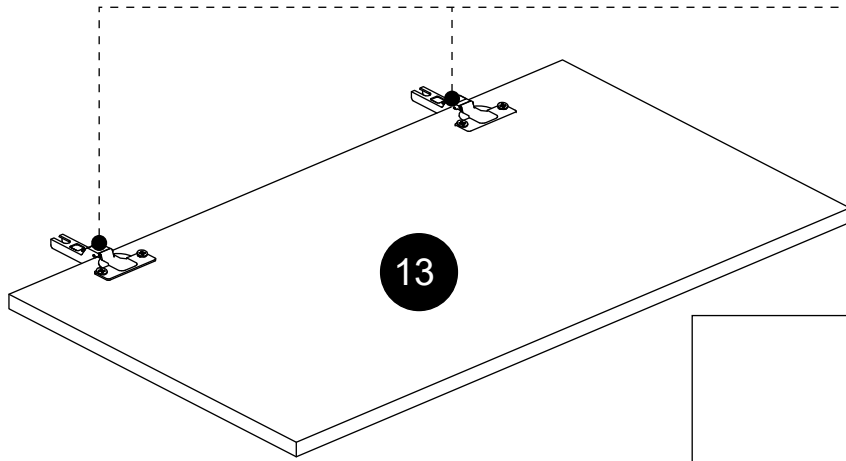


<p>Parafuso Chato 4,0x14mm</p>  <p>B 22X</p>	<p>Cantoneira Metalica 18x18mm</p>  <p>M 8X</p>
---	--



<p>Prego 10x10mm</p>  <p>D 25X</p>	<p>Junção de Fundo 12x12mm</p>  <p>T 6X</p>
---	--

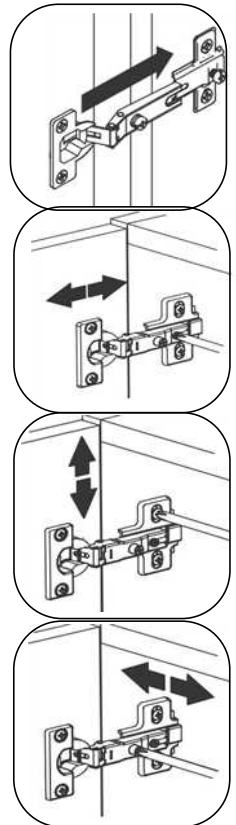
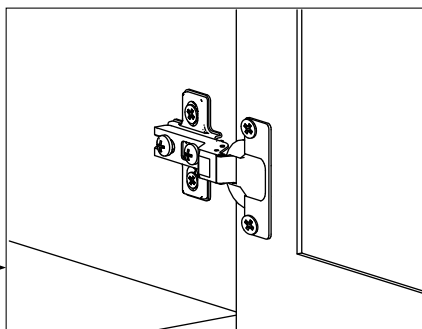
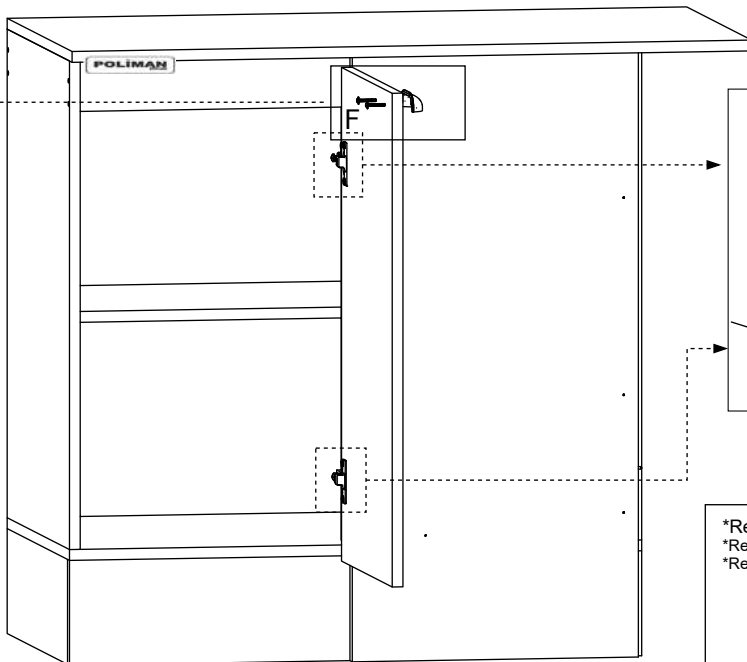
Passo 8
Paso / Step



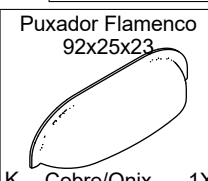
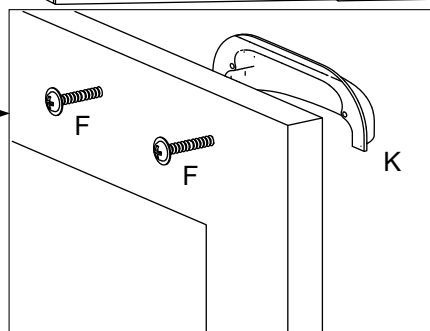
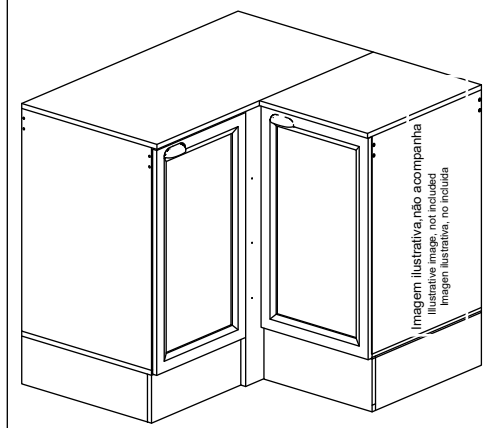
Dobradiça Metal 35Ø
Parafuso Chato 4,0x14mm
G 2X B 4X

Passo 9
Paso / Step

Fixação e Regulagem Portas
Fixation and Regulagem Portas
Para prepararse y Regulagem Portas



*Representação do fabricante para união de módulos.
*Representation of the manufacturer's for union of modules.
*Representación del fabricante para unión de módulos.



Puxador Flamengo 92x25x23
Parafuso Chato 3,5X25MM
Logo 35x15mm
K Cobre/Onix 1X F 2X I 1X

Use parafuso (F) para unir esse módulo aos demais

Utilice tornillo (F) para unir este módulo a los demás

Use screw (F) to attach this module to the other



Termo de Garantia / Renúncia de Garantia / Warranty Term



sac@poliaman.ind.br



Data de Emissão
Fecha de Expedición
Date of Issue _____

Cliente / Client _____

Vendedor /Loja
Vendedor/ Tienda
Seller/ Store

Dicas de conservação / Dicas para Conservación / Conservation Tips

Para limpar ou tirar manchas, utilize uma flanela umedecida em solução de água e álcool, na mesma proporção *Evite exposição ao sol.	Para limpiar o retirar manchas, utilice un paño humedecido en una solución de agua y alcohol, en la misma proporción. *Evite la exposición directa al sol..	To clean or remove stains, use a flannel moistened with water and alcohol solution in the same proportion. *Avoid sun exposure.
---	--	--

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda., garante este produto (peças e mão de obra, por defeitos de fabricação), pelo prazo de noventa dias a partir da data de emissão da nota fiscal de venda do produto ao consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Garantiza este producto (piezas y mano de obra debido a defectos de fabricación), por un período de noventa días a partir de la fecha de emisión de la factura de venta del producto al consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Warrants this product (parts and labor due to manufacturing defects), for a period of ninety days from the date of issuance of the sales invoice of the product to the consumer.

Termo de Garantia Contratual/ Documento de Garantía Contractual/ Contractual Warranty Term

- 1) Apresentar este certificado de garantia acompanhado do recibo de compra do local de aquisição do produto.
1) Presente este certificado de garantía junto con el recibo de compra del establecimiento.
1) Submit this certificate of guarantee accompanied by the purchase receipt of the place of purchase of the product.
- 2) Esta garantia perderá sua validade mesmo dentro do prazo acima estipulado se:
2) Esta garantía perderá su validez, incluso dentro del plazo arriba estipulado en los siguientes casos:
2) This warranty will lose its validity even within the above time limit if:
 - O produto apresentar danos por mau trato, acidente, uso diferente do indicado ou uso em condições ambientais deficientes (contato direto com água, fogo, etc.);
 - Si el producto está dañado por abuso, accidente, mal uso, uso diferente al indicado o utilizado en condiciones ambientales deficientes (contacto directo con agua, fuego, etc.);
 - The product presents damages due to ill-treatment, accident, use other than the indicated one or use in terms of environment deficient (direct contact with water, fire, etc.);
 - Os vidros e espelhos quebrarem ou trincarem após a entrega e montagem dos produtos;
 - Cuando los vidrios y espejos se rompan se rallen después de la entrega y el montaje de los productos;
 - Glasses and mirrors break after delivery and assembly of the products;
 - Quando o produto não for montado por profissionais devidamente treinados pelo revendedor;
 - Cuando el producto no sea instalado por profesionales debidamente entrenados por el concesionario;
 - When the products is not assembled by professionals properly trained by the dealer
 - Dobradiças, corrediças e puxadores somente terão sua garantia quando apresentarem defeitos de fabricação.
 - Bisagras, correderas y tiradores sólo tendrán garantía cuando presenten defectos de fabricación.
 - Hinges, slides and handles are only warranted when they have manufacturing defects
 - O consumidor exceder o limite de peso estipulado para cada parte do produto, conforme especificado no Manual de Montagem.
 - Cuando el consumidor supere el límite de peso estipulado para cada uno de los productos, tal como se especifica en el Manual de Instalación.
 - The consumer exceeds the stipulated weight limit for each part of the product as specified in the Assembly Manual.
- 3) Todo e qualquer produto com avarias deverá ser feito vistoria por parte do técnico autorizado pelo revendedor e indústria. Em hipótese alguma será realizada a troca total do produto.
3) Cualquier producto con daños debe ser inspeccionado por un técnico autorizado por el distribuidor y la fábrica. En ningún caso se llevará a cabo el cambio completo del producto.
3) Any product with faults should be inspected by the dealer authorized technician and industry. Under no circumstances will the total exchange of the product be carried out

Código Defesa do Consumidor / Código de Defensa del Consumidor / Consumer Defense Code

<p align="center">ATENDIMENTO DE PEÇAS</p> <p>Art. 18. Os fornecedores de produtos de consumo duráveis ou não duráveis respondem solidariamente pelos vícios de qualidade ou quantidade que os tornem impróprios ou inadequados ao consumo a que se destinam ou lhes diminuam o valor, assim como por aqueles decorrentes da disparidade, com a indicações constantes do recipiente, da embalagem, rotulagem ou mensagem publicitária, respeitadas as variações decorrentes de sua natureza, podendo o consumidor exigir a substituição das partes viciadas.</p> <p>§ 1º Não sendo o vício sanado no prazo máximo de trinta dias, pode o consumidor exigir, alternativamente e à sua escolha:</p> <p>I - a substituição do produto por outro da mesma espécie, em perfeitas condições de uso; II - a restituição imediata da quantia paga, monetariamente atualizada, sem prejuízo de eventuais perdas e danos; III - o abatimento proporcional do preço.</p>	<p align="center">REPOSICIÓN DE PIEZAS</p> <p>ART. 18. Los proveedores de productos de consumo duraderos o no duraderos responden, solidariamente, de los vicios de calidad o cantidad que los tornen improprios o inadecuados para el consumo al que se destinan o disminuyan su valor, así como de aquellos que sean resultado de la disparidad con las indicaciones que constan en el recipiente, embalaje, rotulado o mensaje publicitario, respetando las variaciones derivadas de la naturaleza de producto, pudiendo el consumidor exigir la sustitución de las partes viciadas.</p> <p>1º No siendo el vicio subsanado en el plazo máximo de 30 días, el consumidor puede exigir alternativamente y en su elección:</p> <p>I - La sustitución del producto por otro de la misma especie en perfectas condiciones de uso; II - La restitución inmediata del importe pagado, con actualización monetaria, sin perjuicio de las eventuales pérdidas y daños; III - La reducción proporcional del precio..</p>	<p align="center">PARTS ASSISTANCE</p> <p>Art.18 - Suppliers of durable or non-durable consumer products are jointly and severally liable for quality or quantity which renders them unfit or unsuitable for the intended use or which diminish their value, as well as those arising from the disparity, the particulars in the container, the packaging, the labeling or the advertising message, subject to variations due to their nature, and the consumer may require the replacement of the defective parts.</p> <p>§ 1º - If the defect is not remedied within a maximum of thirty days, the consumer may, alternatively and at his choice, request: I - the replacement of the product with another of the same species, in perfect conditions of use; II - the immediate return of amount paid, monetarily updated, without prejudice to any losses and damages; III - the proportional reduction of the price.</p>
--	---	--

<p align="center">GARANTIA LEGAL</p> <p>Art. 26. O direito de reclamar pelos vícios aparentes ou de fácil constatação caduca em:</p> <p>II - noventa dias, tratando-se de fornecimento de serviço e de produtos duráveis.</p>	<p align="center">GARANTIA LEGAL</p> <p>Art. 26. El derecho de reclamar por los vicios aparentes o de fácil constatación caduca en:</p> <p>II - Noventa días, tratando-se de suministros de servicios y productos duraderos.</p>	<p align="center">LEGAL GUARANTEE</p> <p>Art. 26. The right to complain about apparent or easily found defects expires in:</p> <p>II - ninety days, in the case of service provision and durable products.</p>
--	---	---

Sr Montador:

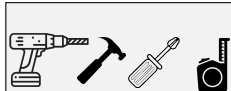
- Confira todas as peças das embalagens com a lista de peças contida neste manual;
- Separe os acessórios, confira as medidas dos parafusos com a escala;
- Siga todas as orientações deste manual de montagem para ter o direito à garantia do produto;
- Indicamos que a montagem seja feita por um profissional mediante a leitura e orientação desse manual de montagem

Mr. Assembler:

- Check all parts of the packages with the parts list contained in this manual;
- Separate the accessories, check the measurements of the screws with the scale above;
- Follow all the instructions in this assembly manual to be entitled to product warranty;
- We indicate the assembly by a professional according to the reading and orientation contained in the assembly scheme

Sr Montador:

- Verifique que todas las piezas de la lista están incluidas en el embalaje;
- Separe los accesorios, confirme las medidas de los tornillos de acuerdo con la escala;
- Siga todas las instrucciones de este manual de armado para tener derecho a la garantía del producto;
- Indicamos el armado por un profesional según la lectura y orientación contenida en el esquema de armado



Ferramentas
herramientas/Tools
não fornecidas

Quantos Montadores?



Código da Peça
Piece Code
Código de la Pieza

00000 0 00 -00

Padrões de Cor
Color default
Padrón de Color

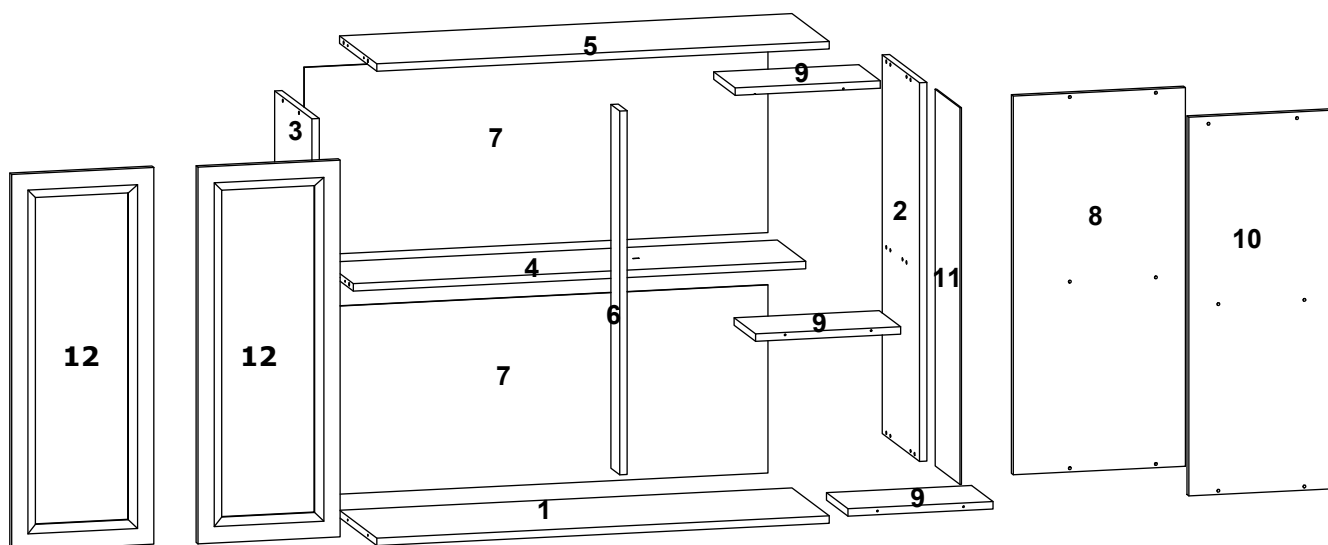
Vídeo de Montagem
Montaje
Assembly



Tabela de Cor

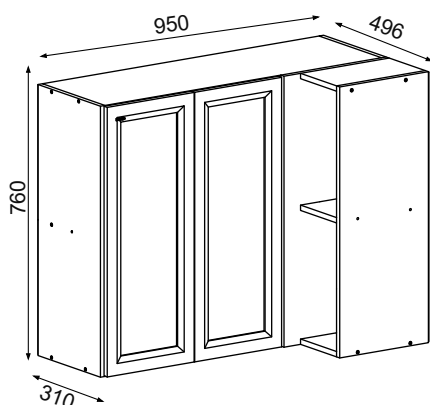
Branco	5
Nogueira/Branco	76
Fume	10

Guarde a etiqueta colada na embalagem do produto lá estão informações importantes do seu produto, caso necessite de assistência técnica você precisa informar o número do lote contido na etiqueta.



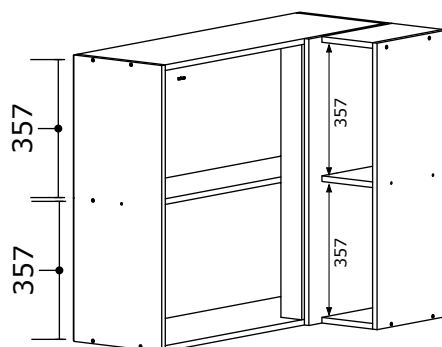
COD	SEQ	DESCRIÇÃO	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	QTD	COMP	LARG	ESP	MAT-PRIMA
12535104	1	BASE	BASE	BASE	1	920	295	15	MDP
12535108	2	LATERAL DIR	RIGHT SIDE	LADO DERECHO	1	760	295	15	MDP
12535109	3	LATERAL ESQ	LEFT SIDE	LADO IZQUIERDO	1	760	295	15	MDP
12535110	4	PRATELEIRA	SHELF	ESTANTE	1	920	214	15	MDP
12535105	5	CHAPÉU	TOP	TAPA	1	920	295	15	MDP
12535103	6	BATENTE	COLUMN	BATIENTE	1	729	80	15	MDP
12535113	7	FUNDO ARMÁRIO	CABINET BOTTOM	FONDO GABINET	2	946	378	3	HDF
12535106	8	FRENTE FALSA	FAKE FRONT	FALSO FRENTE	1	760	350	15	MDP
12535111	9	BASE/PRAT/CHAPÉU NICHOS	BASE/SHELF/TOP BOTTLE SUPPORT	BASE/ESTANTE/TAPA DE NICHOS	3	170	295	15	MDP
12535107	10	LATERAL DIR NICHOS	BOTTLE SUPPORT RIGHT SIDE	LADO DE NICHOS	1	760	295	15	MDP
12535112	11	FUNDO NICHOS	BOTTOM SUPPORT BOTTOM	FONDO NICHOS	1	756	196	3	HDF
2470	12	PORTA	DOOR	PUERTA	2	756	292	15	MDF-HDF

Aspecto Final - Imagens ilustrativa
Final Aspect - Illustrative images
Aspecto final - Imágenes ilustrativas



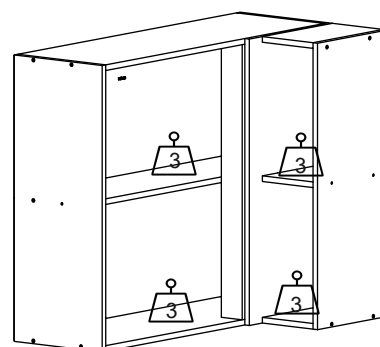
Medida Final /Final Measure

Medidas Internas
Internal Measures



Desenho - Apds - Edição - A4 - Data - 05/10/2022

Pesos Suportados
Supported Weights
Pesos admitidos



Os pesos indicados devem ser distribuídos em toda a peça
The weights indicated should be distributed throughout the piece
Los pesos indicados deben distribuirse por toda la pieza

Utilizar a régua para medir os componentes

Utilice la medida abajo para medir los componentes

Use the ruler in order to measure the following components



USAR RÉGUA DE MEDIDAS PARA CONFERENCIA DE MEDIDAS DOS PARAFUSO
USE MEASUREMENT RULER FOR SCREW MEASUREMENT CHECK
UTILICE LA REGLA DE MEDICIÓN PARA COMPROBAR LA MEDICIÓN DE TORNILLOS





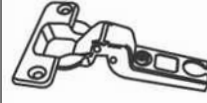



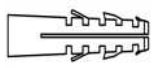





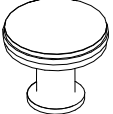



Passos da Montagem

Pasos del montaje / Mounting Steps

Todos os parafusos da tabela são do tipo Philips

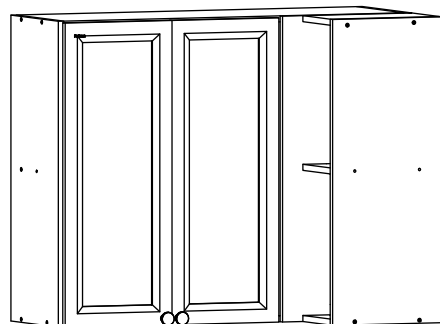
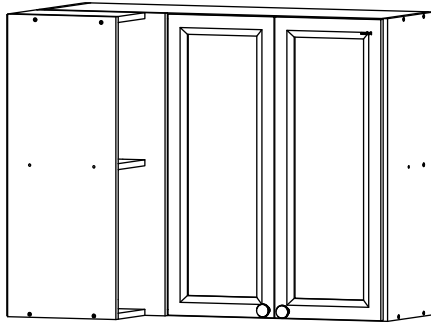
All screws in the table are Philips type.

Todos los tornillos de la mesa son tipo Philips.

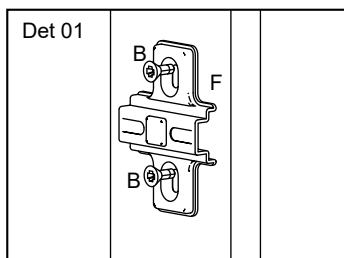
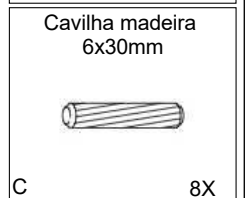
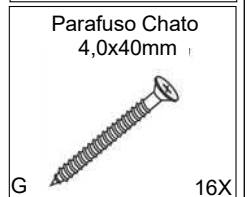
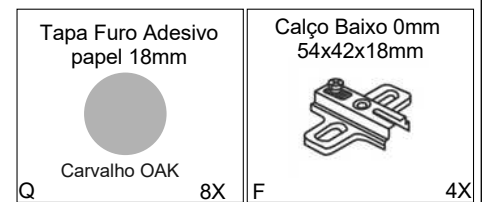
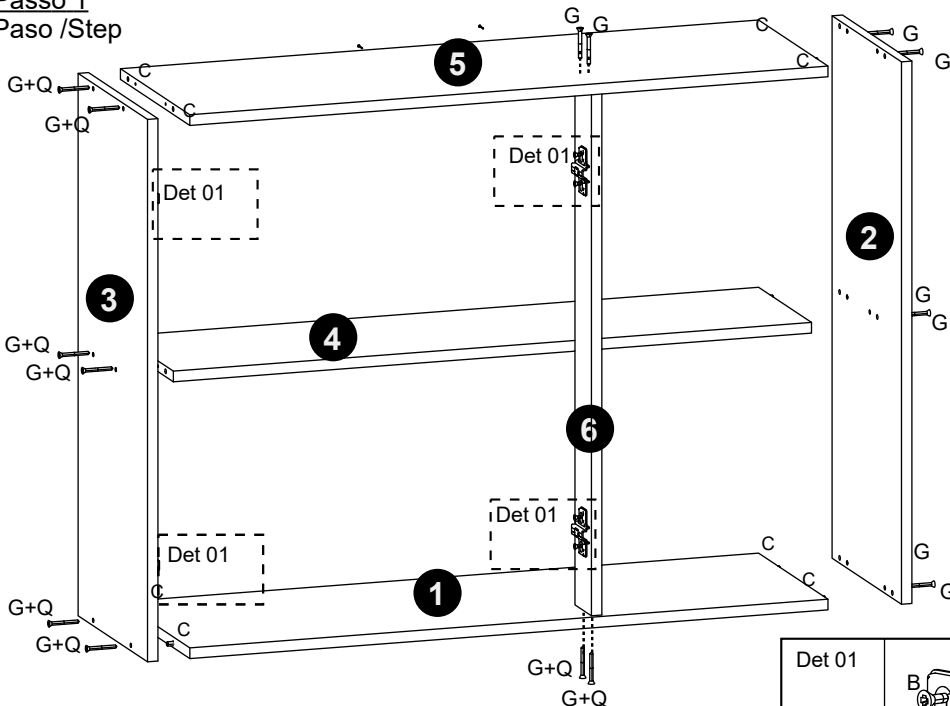
Parafuso Chato 3,5X25MM  A 10X	Parafuso Chato 4,0x14mm  B 38X	Cavilha madeira 6x30mm  C 8X	Prego 10x10mm  D 50X	Dobradiça Metal 35Ø  E 4X	Calço Baixo 0mm 54x42x18mm  F 4X
Parafuso Chato 4,5x40mm  G 28X	Suporte L metal 52x35x3mm  H 4X	Bucha Plástica 8mm  I 4X	Parafuso 5.0 X 50 MM Tampa  J 4X	Parafuso Chato 3,5x12mm  K 8X	Logo 35x15mm  L 1X
Junção de Fundo metal 12x12mm  M 7X	Giz Estaca 15x8mm  N 4X	Puxador Rumba plástico 31x33mm  O 2X	Capa Pástica Preto 55x35x5mm  P 4X	Tapa Furo Adesivo papel 18mm  000181 NOG 000180 FUME 02501BCO FOSCO Q 18X	Cantoneira Metálica 18x18mm  M 11X

MONTAGEM DO PRODUTO LADO DIREITO E ESQUERDO

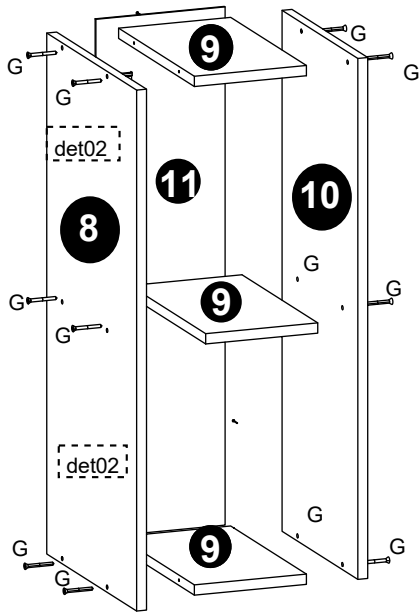
Product assembly right and left side/Montaje del producto lado derecho e izquierdo



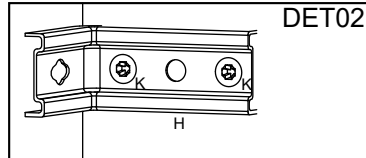
Passo 1 Paso /Step



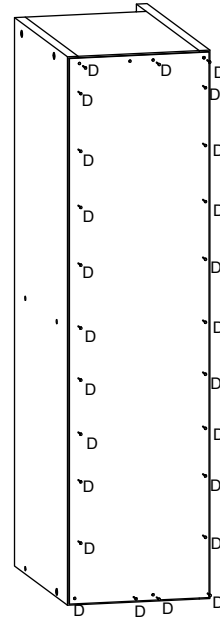
Passo 2
Paso / Step



- Parafuso Chato 4,0x40mm 12X
- Suporte L metal 52x35x3mm 2X
- Parafuso Chato 3,5x12mm 4X

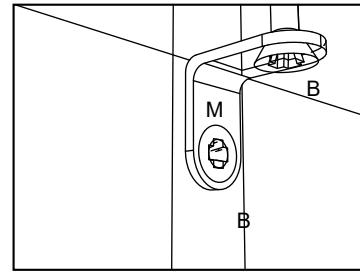
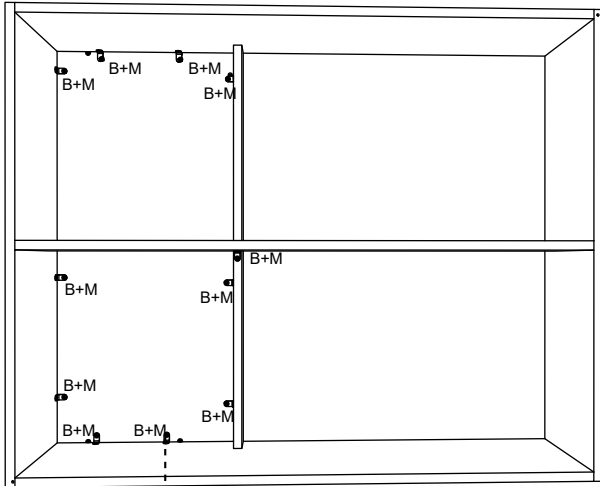


Passo 3
Paso / Step

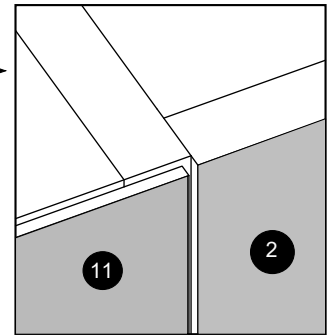
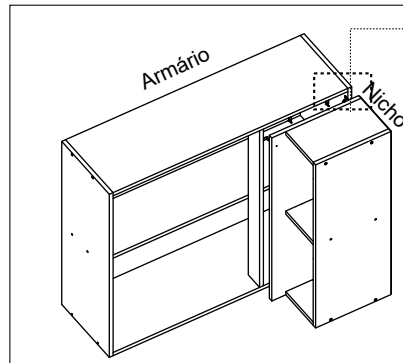
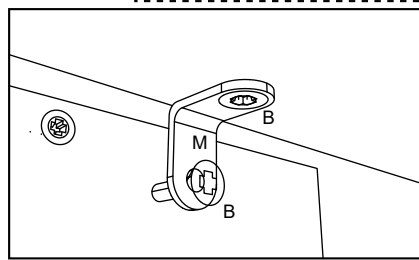


- Prego 10x10mm 14X

Passo 4
Paso / Step



- Cantoneira Metálica 18x18mm 11X
- Parafuso Chato 4,0x14mm 22x

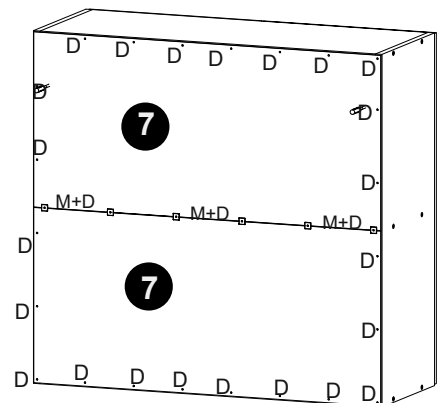


*Use a cantoneira metálica (M) mais os parafusos (B) para unir o nicho ao armário

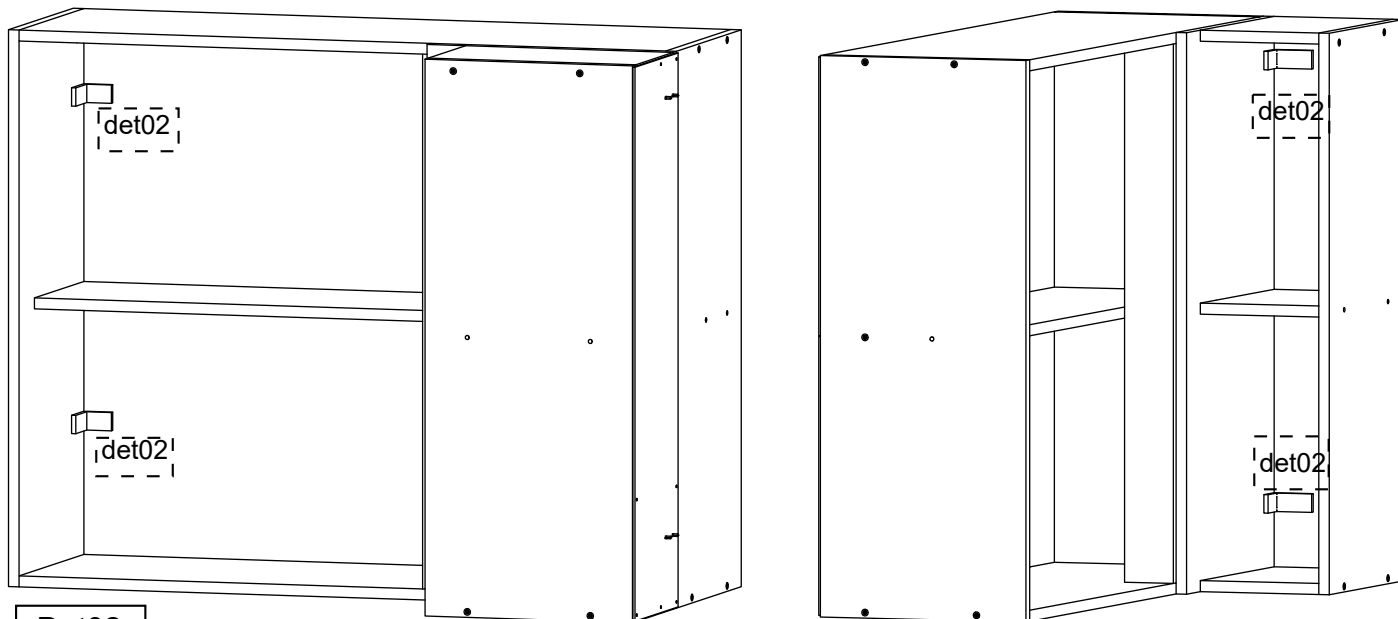
*O fundo do nicho deve estar no mesmo nível da lateral do armário.
*The bottom of the niche must be in the same cabinet side level.
*El fondo del nicho debe estar en el mismo nivel lateral del gabinete.

Passo 5
Paso / Step

- Junção de Fundo metal 12x12mm 7X
- Prego 10x10mm 36X

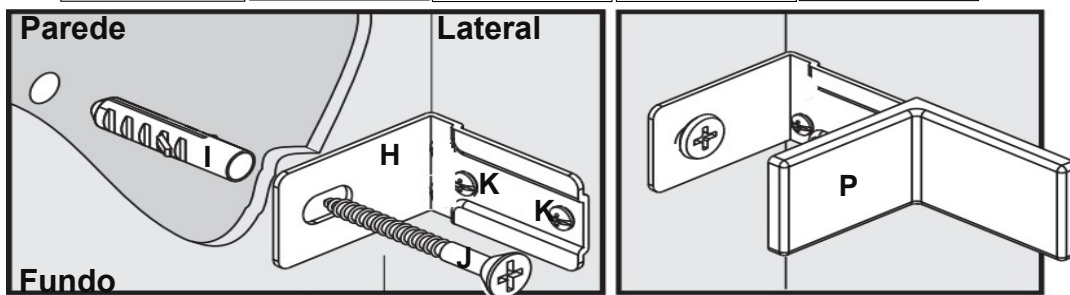
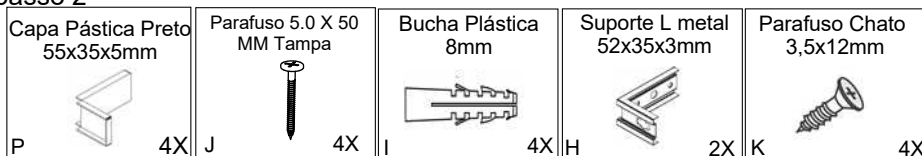


Passo 6
Paso /Step

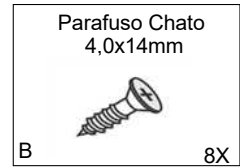
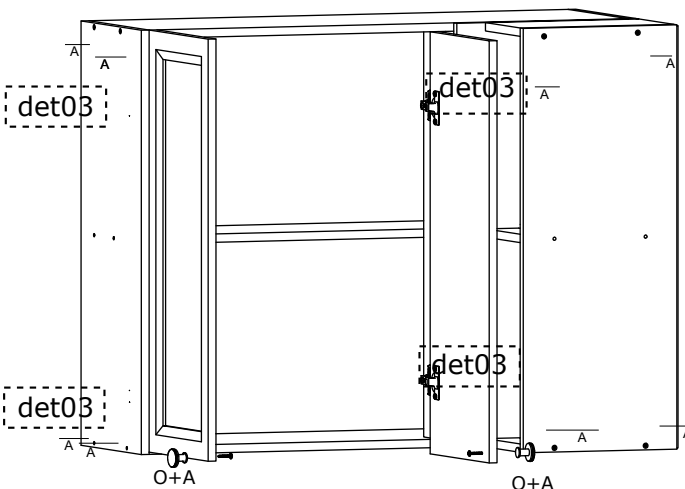
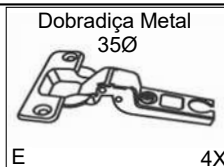
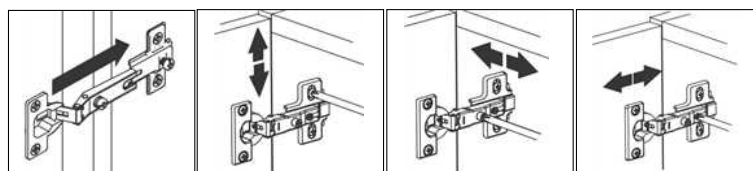


Det02

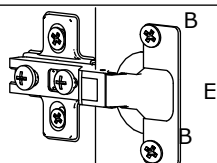
*Mais os dois det02 do passo 2



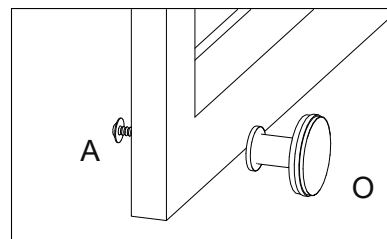
Passo 7
Paso /Step



Det03



*Use os parafusos (A) para unificar os módulos



Termo de Garantia / Renúncia de Garantia / Warranty Term



sac@poliaman.ind.br



Data de Emissão
Fecha de Expedición
Date of Issue _____

Cliente / Client _____

Vendedor /Loja
Vendedor/ Tienda
Seller/ Store

Dicas de conservação / Dicas para Conservación / Conservation Tips

Para limpar ou tirar manchas, utilize uma flanela umedecida em solução de água e álcool, na mesma proporção *Evite exposição ao sol.	Para limpiar o retirar manchas, utilice un paño humedecido en una solución de agua y alcohol, en la misma proporción. *Evite la exposición directa al sol..	To clean or remove stains, use a flannel moistened with water and alcohol solution in the same proportion. *Avoid sun exposure.
---	--	--

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda., garante este produto (peças e mão de obra, por defeitos de fabricação), pelo prazo de noventa dias a partir da data de emissão da nota fiscal de venda do produto ao consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Garantiza este producto (piezas y mano de obra debido a defectos de fabricación), por un período de noventa días a partir de la fecha de emisión de la factura de venta del producto al consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Warrants this product (parts and labor due to manufacturing defects), for a period of ninety days from the date of issuance of the sales invoice of the product to the consumer.

Termo de Garantia Contratual/ Documento de Garantía Contractual/ Contractual Warranty Term

- 1) Apresentar este certificado de garantia acompanhado do recibo de compra do local de aquisição do produto.
- 1) Presente este certificado de garantía junto con el recibo de compra del establecimiento.
- 1) Submit this certificate of guarantee accompanied by the purchase receipt of the place of purchase of the product.
- 2) Esta garantia perderá sua validade mesmo dentro do prazo acima estipulado se:
 - 2) Esta garantía perderá su validez, incluso dentro del plazo arriba estipulado en los siguientes casos:
 - 2) This warranty will lose its validity even within the above time limit if:
 - O produto apresentar danos por mau trato, acidente, uso diferente do indicado ou uso em condições ambientais deficientes (contato direto com água, fogo, etc.);
 - Si el producto está dañado por abuso, accidente, mal uso, uso diferente al indicado o utilizado en condiciones ambientales deficientes (contacto directo con agua, fuego, etc.);
 - The product presents damages due to ill-treatment, accident, use other than the indicated one or use in terms of environment deficient (direct contact with water, fire, etc.);
 - Os vidros e espelhos quebrarem ou trincarem após a entrega e montagem dos produtos;
 - Cuando los vidrios y espejos se rompan se rallen después de la entrega y el montaje de los productos;
 - Glasses and mirrors break after delivery and assembly of the products;
 - Quando o produto não for montado por profissionais devidamente treinados pelo revendedor;
 - Cuando el producto no sea instalado por profesionales debidamente entrenados por el concesionario;
 - When the products is not assembled by professionals properly trained by the dealer
 - Dobradiças, corrediças e puxadores somente terão sua garantia quando apresentarem defeitos de fabricação.
 - Bisagras, correderas y tiradores sólo tendrán garantía cuando presenten defectos de fabricación.
 - Hinges, slides and handles are only warranted when they have manufacturing defects
 - O consumidor exceder o limite de peso estipulado para cada parte do produto, conforme especificado no Manual de Montagem.
 - Cuando el consumidor supere el límite de peso estipulado para cada uno de los productos, tal como se especifica en el Manual de Instalación.
 - The consumer exceeds the stipulated weight limit for each part of the product as specified in the Assembly Manual.
- 3) Todo e qualquer produto com avarias deverá ser feito vistoria por parte do técnico autorizado pelo revendedor e indústria. Em hipótese alguma será realizada a troca total do produto.
- 3) Cualquier producto con daños debe ser inspeccionado por un técnico autorizado por el distribuidor y la fábrica. En ningún caso se llevará a cabo el cambio completo del producto.
- 3) Any product with faults should be inspected by the dealer authorized technician and industry. Under no circumstances will the total exchange of the product be carried out

Código Defesa do Consumidor / Código de Defensa del Consumidor / Consumer Defense Code

<p align="center">ATENDIMENTO DE PEÇAS</p> <p>Art. 18. Os fornecedores de produtos de consumo duráveis ou não duráveis respondem solidariamente pelos vícios de qualidade ou quantidade que os tornem impróprios ou inadequados ao consumo a que se destinam ou lhes diminuam o valor, assim como por aqueles decorrentes da disparidade, com a indicações constantes do recipiente, da embalagem, rotulagem ou mensagem publicitária, respeitadas as variações decorrentes de sua natureza, podendo o consumidor exigir a substituição das partes viciadas.</p> <p>§ 1º Não sendo o vício sanado no prazo máximo de trinta dias, pode o consumidor exigir, alternativamente e à sua escolha:</p> <p>I - a substituição do produto por outro da mesma espécie, em perfeitas condições de uso; II - a restituição imediata da quantia paga, monetariamente atualizada, sem prejuízo de eventuais perdas e danos; III - o abatimento proporcional do preço.</p>	<p align="center">REPOSICIÓN DE PIEZAS</p> <p>ART. 18. Los proveedores de productos de consumo duraderos o no duraderos responden, solidariamente, de los vicios de calidad o cantidad que los tornen improprios o inadecuados para el consumo al que se destinan o disminuyan su valor, así como de aquellos que sean resultado de la disparidad con las indicaciones que constan en el recipiente, embalaje, rotulado o mensaje publicitario, respetando las variaciones derivadas de la naturaleza de producto, pudiendo el consumidor exigir la sustitución de las partes viciadas.</p> <p>1º No siendo el vicio subsanado en el plazo máximo de 30 días, el consumidor puede exigir alternativamente y en su elección:</p> <p>I - La sustitución del producto por otro de la misma especie en perfectas condiciones de uso; II - La restitución inmediata del importe pagado, con actualización monetaria, sin perjuicio de las eventuales pérdidas y daños; III - La reducción proporcional del precio..</p>	<p align="center">PARTS ASSISTANCE</p> <p>Art.18 - Suppliers of durable or non-durable consumer products are jointly and severally liable for quality or quantity which renders them unfit or unsuitable for the intended use or which diminish their value, as well as those arising from the disparity, the particulars in the container, the packaging, the labeling or the advertising message, subject to variations due to their nature, and the consumer may require the replacement of the defective parts.</p> <p>§ 1º - If the defect is not remedied within a maximum of thirty days, the consumer may, alternatively and at his choice, request: I - the replacement of the product with another of the same species, in perfect conditions of use; II - the immediate return of amount paid, monetarily updated, without prejudice to any losses and damages; III - the proportional reduction of the price.</p>
--	---	--

<p align="center">GARANTIA LEGAL</p> <p>Art. 26. O direito de reclamar pelos vícios aparentes ou de fácil constatação caduca em:</p> <p>II - noventa dias, tratando-se de fornecimento de serviço e de produtos duráveis.</p>	<p align="center">GARANTIA LEGAL</p> <p>Art. 26. El derecho de reclamar por los vicios aparentes o de fácil constatación caduca en:</p> <p>II - Noventa días, tratando-se de suministros de servicios y productos duraderos.</p>	<p align="center">LEGAL GUARANTEE</p> <p>Art. 26. The right to complain about apparent or easily found defects expires in:</p> <p>II - ninety days, in the case of service provision and durable products.</p>
--	---	---

Sr Montador:
- Confira todas as peças das embalagens com a lista de peças contida neste manual;
- Separe os acessórios, confira as medidas dos parafusos com a escala;
- Siga todas as orientações deste manual de montagem para ter o direito à garantia do produto;
- Indicamos que a montagem seja feita por um profissional mediante a leitura e orientação desse manual de montagem

Mr. Assembler:
- Check all parts of the packages with the parts list contained in this manual;
- Separate the accessories, check the measurements of the screws with the scale above;
- Follow all the instructions in this assembly manual to be entitled to product warranty;
- We indicate the assembly by a professional according to the reading and orientation contained in the assembly scheme

Sr Montador:
- Verifique que todas las piezas de la lista están incluidas en el embalage;
- Separe los accesorios, confirme las medidas de los tornillos de acuerdo con la escala;
- Siga todas las instrucciones de este manual de armado para tener derecho a la garantía del producto;
- Indicamos el armado por un profesional según la lectura y orientación contenida en el esquema de armado



Ferramentas
herramientas/Tools
não fornecidas

Quantos Montadores?



Código da Peça
Piece Code
Código de la Pieza

00000 0 00 -00

Padrões de Cor
Color default
Padrón de Color

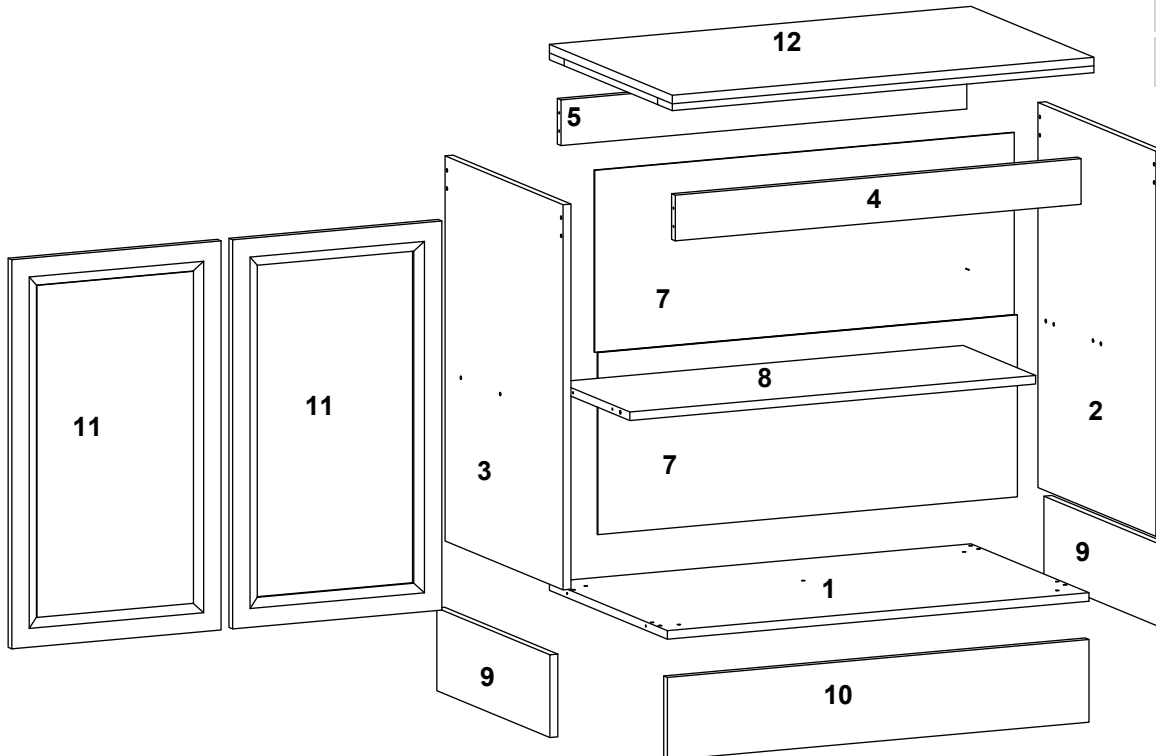
Vídeo de Montagem
Montaje
Assembly



Tabela de Cor

Branco	5
Nogueira/Branco	76
Fume	10

Guarde a etiqueta colada na embalagem do produto lá estão informações importantes do seu produto, caso necessite de assistência técnica você precisa informar o número do lote contido na etiqueta.

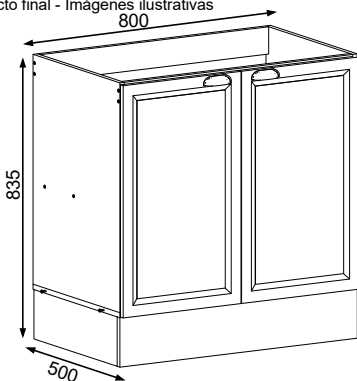


Tampo 12 Vendido separadamente

Tampo Acompanha produto Vol/2 para clientes via Varejo.

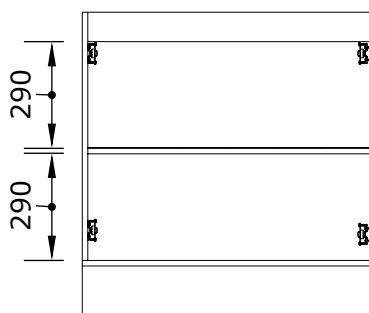
COD	SEQ	DESCRIÇÃO	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	QTD	COMP	LARG	ESP	MAT-PRIMA	VOL
12524101	1	BASE INFERIOR	BASE	BASE	1	800	480	15	MDP	1
12524102	2	LATERAL DIREITA	RIGHT SIDE	LADO DERECHO	1	675	480	15	MDP	1
12524103	3	LAT ESQUERDA	LEFT SIDE	LADO IZQUIERO	1	675	480	15	MDP	1
12524108	4	VISTA FRONTAL	FRONT SIGHT	VISTA FRONTAL	1	670	80	15	MDP	1
12524109	5	VISTA TRASEIRA	BACK SIGHT	VISTA TRASERA	1	770	80	15	MDP	1
12524105	7	FUNDO DUPLO	DOUBLE BOTTOM	FONFO DOBLE	2	796	319	3	HDF	1
12524104	8	PRATELEIRA	SHELF	ESTANTE	2	770	295	15	MDP	1
12524107	9	RODAPÉ LATERAL	SIDE BASEBOARD	ZOCALO DE LADO	2	460	145	15	MDP	1
12524106	10	RODAPÉ FRONTAL	FRONT BASEBOARD	ZOCALO FRONTAL	1	800	145	15	MDP	1
002339	11	PORTA INFERIOR	DOOR	PUERTA	2	682	390	15	MDF /HDF	1
175101	12	TAMPO OPCIONAL	OPCIONAL TOP	TAPA OPCIONAL	1	800	500	27	MDP	1

Aspecto Final - Imagens ilustrativa
Final Aspect - Illustrative images
Aspecto final - Imágenes ilustrativas



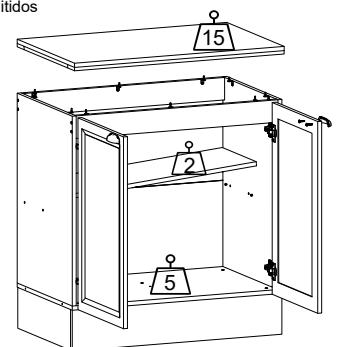
Medida Final /Final Measure

Medidas Internas
Internal Measures



Desenho - Apds - Edição - A9 - Data - 15/06/2022

Pesos Suportados
Supported Weights
Pesos admitidos



Os pesos indicados devem ser distribuídos em toda a peça
The weights indicated should be distributed throughout the piece
Los pesos indicados deben distribuirse por toda la pieza

Utilizar a régua para medir os componentes

Utilice la medida abajo para medir los componentes
Use the ruler in order to measure the following components



Passos da Montagem

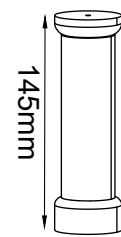
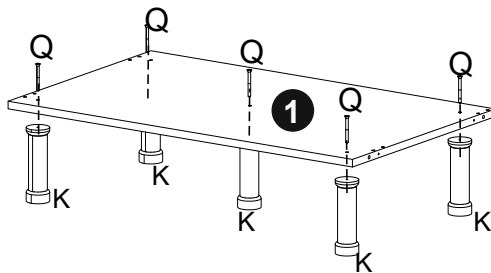
Pasos del montaje / Mounting Steps

Todos os parafusos da tabela são do tipo Philips
All screws in the table are Philips type.
Todos los tornillos de la mesa son tipo Philips.

Parafuso Chato 4,5x40mm A 12X	Parafuso Chato 4,0x14mm B 38X	Cavilha madeira 6x30mm C 4X	Prego 10x10mm D 22X	Dobradiça Metal 35Ø E 4X	Parafuso Chato 3,5X25MM F 10X	Suporte Plástico Prateleira 6x8mm G 4X
Calço Baixo zero 54x42x18mm H 4X	Logó 35x15mm I 1X	Parafuso Flangeado 4,0x14mm J 6X	Pé plástico Cinza 145x42mm K 5X	Giz Estaca 15x8mm L Cor do Produto Fume/nog/Bco 1X	Cantoneira Metal 18x18mm M 8X	Puxador Flamenco Plástico 92x25x23 N Cobre/Onix 2X
Fixador Rodapé PVC 42x38x16mm O Branco 6X	Tapa Furo Adesivo papel 18mm P 000181 NOG 000180 FUME 02501BCO FOSCO 8X	Parafuso Tampa 5,0x50mm Q 5X				

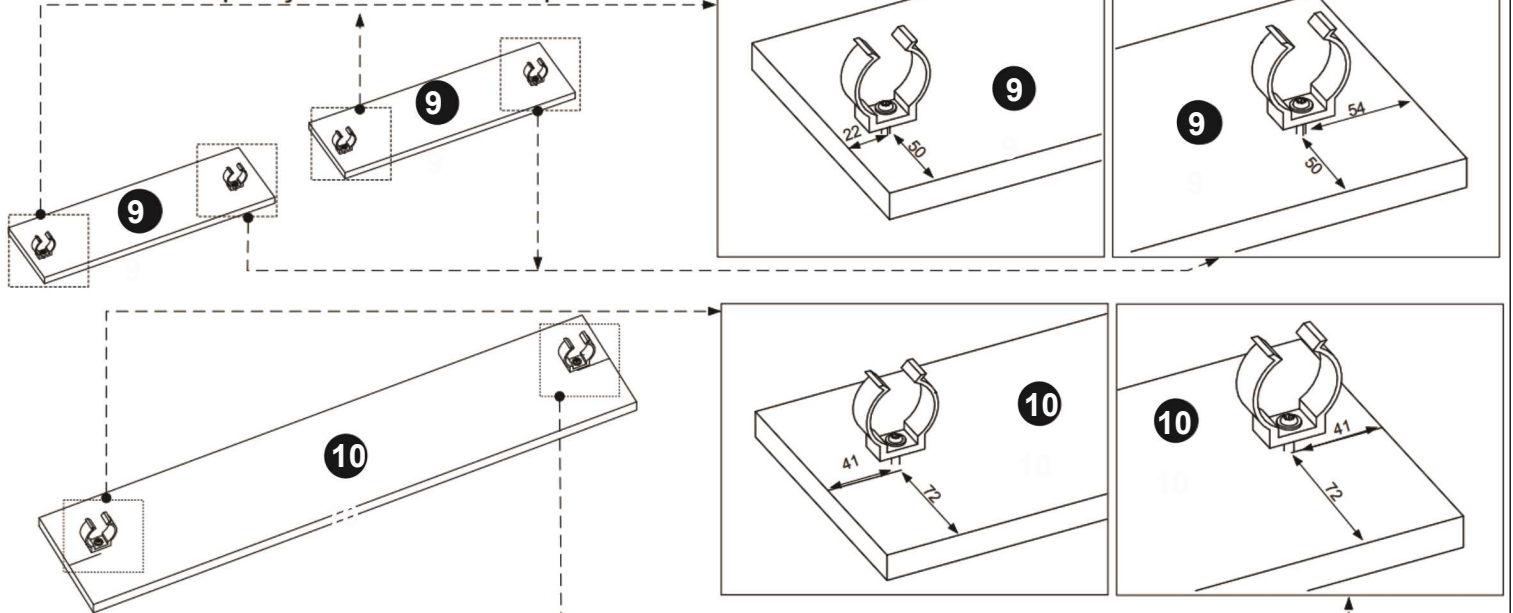
PASSO 1 PASO/STEP

Deixar o pé aperto na medida de 145mm para fixar.



Pé plástico 145x40mm K 5X	Parafuso Tampa 5,0x50mm Q 5X
---	--

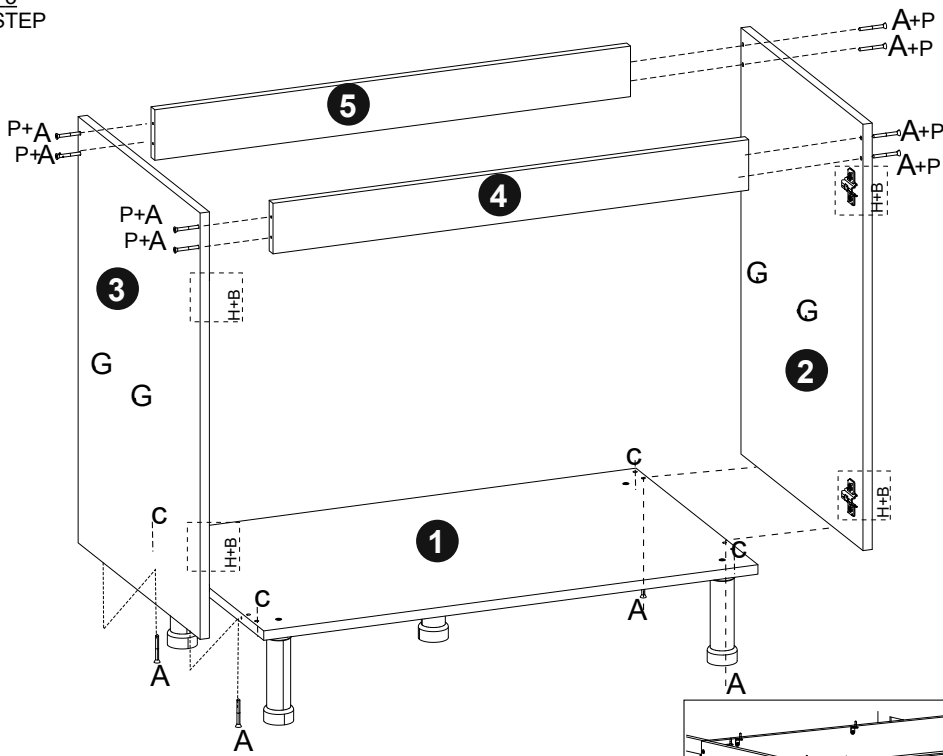
PASSO 2 PASO/STEP Preparação fixador do Rodapé



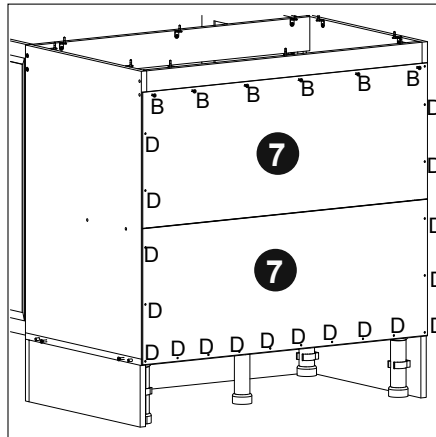
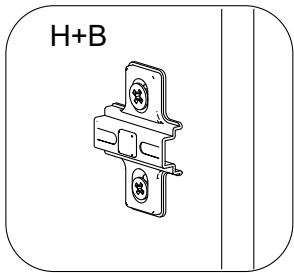
Use trena e Lápis para as marcações seguindo esquema acima e fixe o acessório usando parafuso

Parafuso Flangeado 4,0x14mm J 6X	Fixador Rodapé PVC 42x38x16mm O 6X
--	--

PASSO 3
PASO/STEP

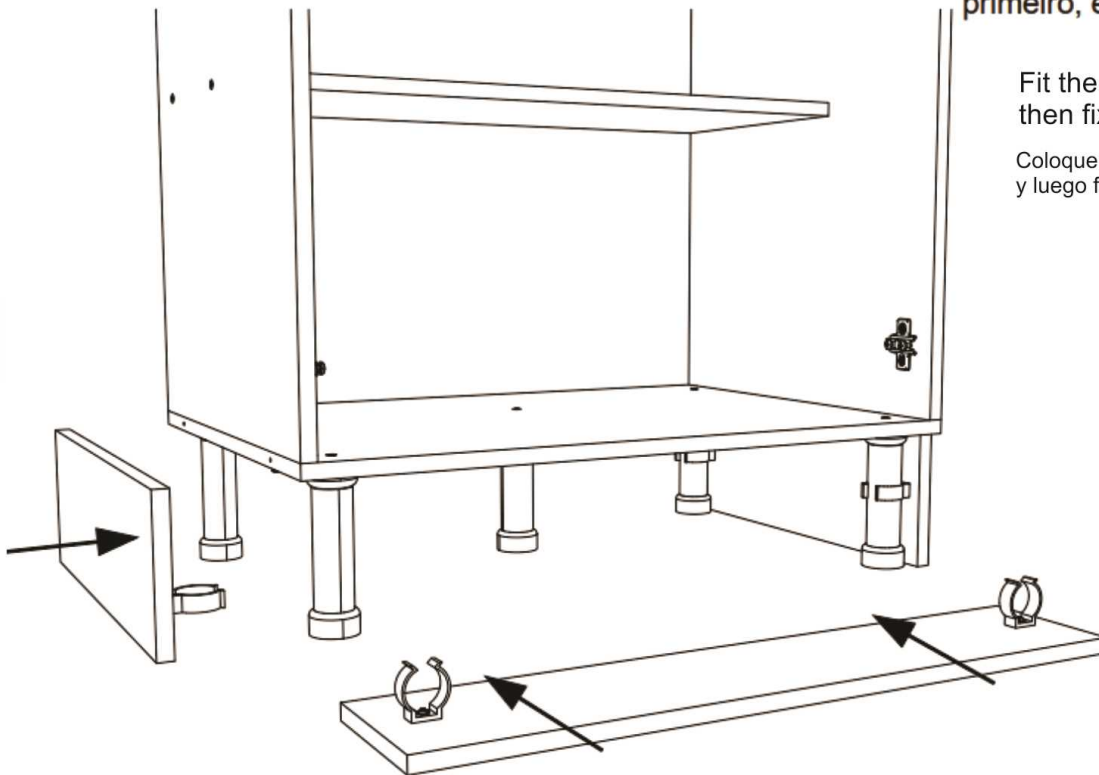


<p>Tapa Furo Adesivo papel 18mm</p> <p>000181 NOG 000180 FUME 02501BCO FOSCO 8X</p>	<p>Suporte Plástico Prateleira 6x8mm</p> <p>4X</p>
<p>Parafuso Chato 4,5x40mm</p> <p>12X</p>	<p>Calço Baixo zero 54x42x18mm</p> <p>4X</p>
<p>Parafuso Chato 4,0x14mm</p> <p>8X</p>	<p>Cavilha madeira 6x30mm</p> <p>4X</p>



<p>Parafuso Chato 4,0x14mm</p> <p>6X</p>
<p>Prego 10x10mm</p> <p>22X</p>

PASSO 4
PASO/STEP

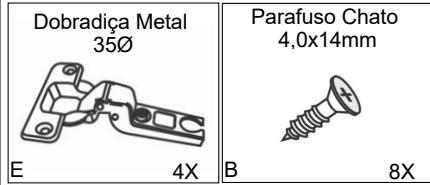
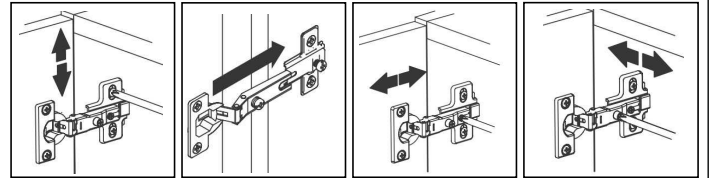
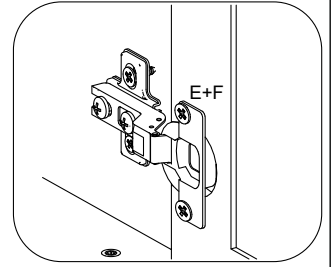
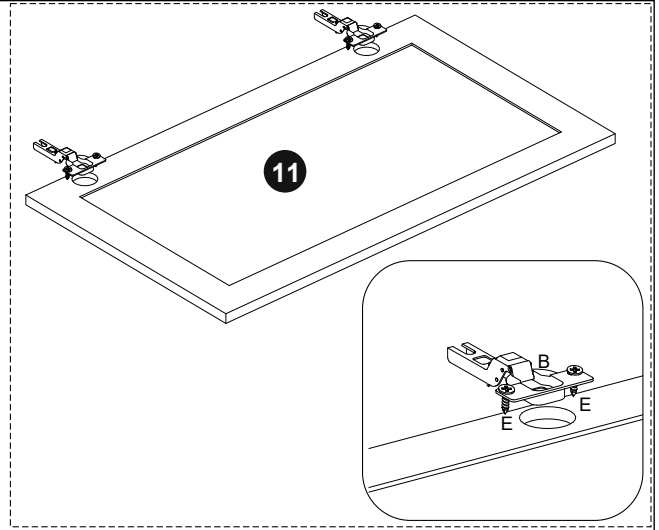
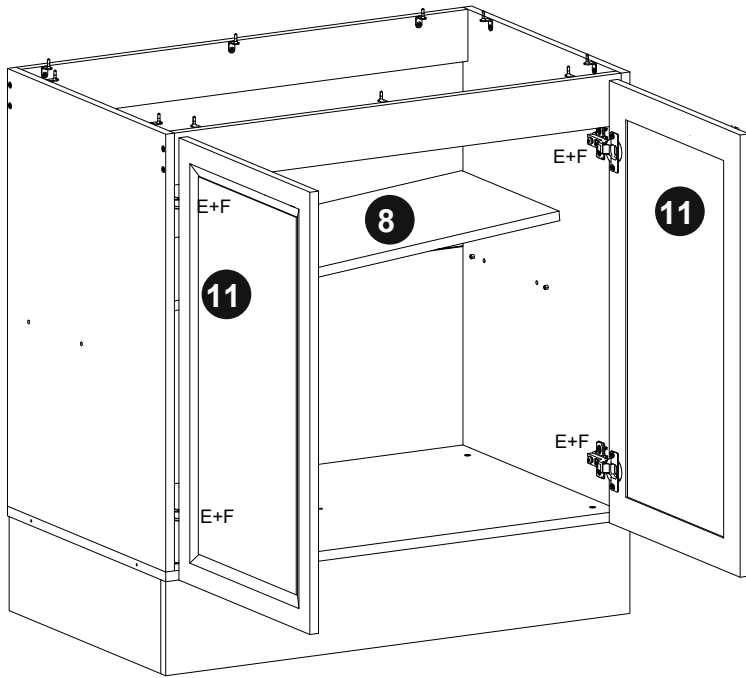


Encaixe os rodapé lateral primeiro, e depois fixe o rodapé da frente.

Fit the side skirting first, then fix the front skirting

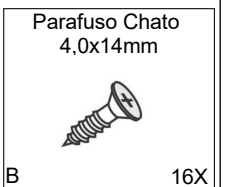
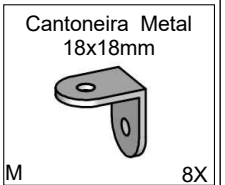
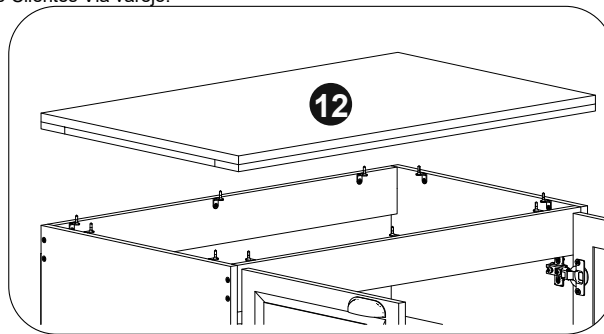
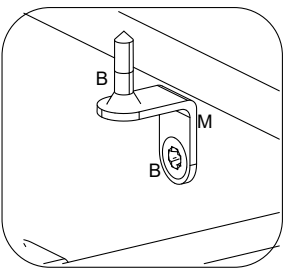
Coloque primero el zócalo lateral y luego fije el zócalo delantero.

PASSO 5
PASO/STEP



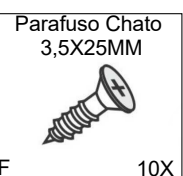
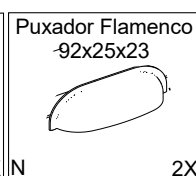
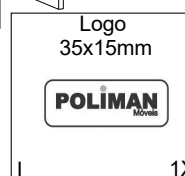
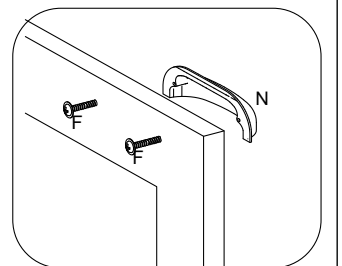
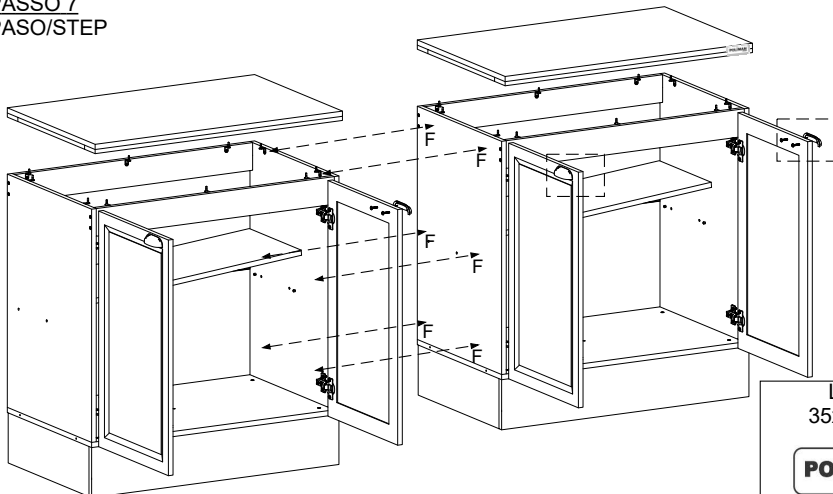
PASSO 6
PASO/STEP

Passo Exclusivo para clientes que escolheram a montagem com o tampo opcional e Clientes Via varejo.



PASSO 7
PASO/STEP

Use Parafuso F para fixar os módulos.



Termo de Garantia / Renúncia de Garantia / Warranty Term



sac@poliaman.ind.br



Data de Emissão
Fecha de Expedición
Date of Issue _____

Cliente / Client _____

Vendedor /Loja
Vendedor/ Tienda
Seller/ Store

Dicas de conservação / Dicas para Conservación / Conservation Tips

Para limpar ou tirar manchas, utilize uma flanela umedecida em solução de água e álcool, na mesma proporção *Evite exposição ao sol.	Para limpiar o retirar manchas, utilice un paño humedecido en una solución de agua y alcohol, en la misma proporción. *Evite la exposición directa al sol..	To clean or remove stains, use a flannel moistened with water and alcohol solution in the same proportion. *Avoid sun exposure.
---	--	--

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda., garante este produto (peças e mão de obra, por defeitos de fabricação), pelo prazo de noventa dias a partir da data de emissão da nota fiscal de venda do produto ao consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Garantiza este producto (piezas y mano de obra debido a defectos de fabricación), por un período de noventa días a partir de la fecha de emisión de la factura de venta del producto al consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Warrants this product (parts and labor due to manufacturing defects), for a period of ninety days from the date of issuance of the sales invoice of the product to the consumer.

Termo de Garantia Contratual/ Documento de Garantía Contractual/ Contractual Warranty Term

- 1) Apresentar este certificado de garantia acompanhado do recibo de compra do local de aquisição do produto.
1) Presente este certificado de garantía junto con el recibo de compra del establecimiento.
1) Submit this certificate of guarantee accompanied by the purchase receipt of the place of purchase of the product.
- 2) Esta garantia perderá sua validade mesmo dentro do prazo acima estipulado se:
2) Esta garantía perderá su validez, incluso dentro del plazo arriba estipulado en los siguientes casos:
2) This warranty will lose its validity even within the above time limit if:
 - O produto apresentar danos por mau trato, acidente, uso diferente do indicado ou uso em condições ambientais deficientes (contato direto com água, fogo, etc.);
 - Si el producto está dañado por abuso, accidente, mal uso, uso diferente al indicado o utilizado en condiciones ambientales deficientes (contacto directo con agua, fuego, etc.);
 - The product presents damages due to ill-treatment, accident, use other than the indicated one or use in terms of environment deficient (direct contact with water, fire, etc.);
 - Os vidros e espelhos quebrarem ou trincarem após a entrega e montagem dos produtos;
 - Cuando los vidrios y espejos se rompan se rallen después de la entrega y el montaje de los productos;
 - Glasses and mirrors break after delivery and assembly of the products;
 - Quando o produto não for montado por profissionais devidamente treinados pelo revendedor;
 - Cuando el producto no sea instalado por profesionales debidamente entrenados por el concesionario;
 - When the products is not assembled by professionals properly trained by the dealer
 - Dobradiças, corrediças e puxadores somente terão sua garantia quando apresentarem defeitos de fabricação.
 - Bisagras, correderas y tiradores sólo tendrán garantía cuando presenten defectos de fabricación.
 - Hinges, slides and handles are only warranted when they have manufacturing defects
 - O consumidor exceder o limite de peso estipulado para cada parte do produto, conforme especificado no Manual de Montagem.
 - Cuando el consumidor supere el límite de peso estipulado para cada uno de los productos, tal como se especifica en el Manual de Instalación.
 - The consumer exceeds the stipulated weight limit for each part of the product as specified in the Assembly Manual.
- 3) Todo e qualquer produto com avarias deverá ser feito vistoria por parte do técnico autorizado pelo revendedor e indústria. Em hipótese alguma será realizada a troca total do produto.
3) Cualquier producto con daños debe ser inspeccionado por un técnico autorizado por el distribuidor y la fábrica. En ningún caso se llevará a cabo el cambio completo del producto.
3) Any product with faults should be inspected by the dealer authorized technician and industry. Under no circumstances will the total exchange of the product be carried out

Código Defesa do Consumidor / Código de Defensa del Consumidor / Consumer Defense Code

<p align="center">ATENDIMENTO DE PEÇAS</p> <p>Art. 18. Os fornecedores de produtos de consumo duráveis ou não duráveis respondem solidariamente pelos vícios de qualidade ou quantidade que os tornem impróprios ou inadequados ao consumo a que se destinam ou lhes diminuam o valor, assim como por aqueles decorrentes da disparidade, com a indicações constantes do recipiente, da embalagem, rotulagem ou mensagem publicitária, respeitadas as variações decorrentes de sua natureza, podendo o consumidor exigir a substituição das partes viciadas.</p> <p>§ 1º Não sendo o vício sanado no prazo máximo de trinta dias, pode o consumidor exigir, alternativamente e à sua escolha: I - a substituição do produto por outro da mesma espécie, em perfeitas condições de uso; II - a restituição imediata da quantia paga, monetariamente atualizada, sem prejuízo de eventuais perdas e danos; III - o abatimento proporcional do preço.</p>	<p align="center">REPOSICIÓN DE PIEZAS</p> <p>ART. 18. Los proveedores de productos de consumo duraderos o no duraderos responden, solidariamente, de los vicios de calidad o cantidad que los tornen improprios o inadecuados para el consumo al que se destinan o disminuyan su valor, así como de aquellos que sean resultado de la disparidad con las indicaciones que constan en el recipiente, embalaje, rotulado o mensaje publicitario, respetando las variaciones derivadas de la naturaleza de producto, pudiendo el consumidor exigir la sustitución de las partes viciadas.</p> <p>1º No siendo el vicio subsanado en el plazo máximo de 30 días, el consumidor puede exigir alternativamente y en su elección: I - La sustitución del producto por otro de la misma especie en perfectas condiciones de uso; II - La restitución inmediata del importe pagado, con actualización monetaria, sin perjuicio de las eventuales pérdidas y daños; III - La reducción proporcional del precio..</p>	<p align="center">PARTS ASSISTANCE</p> <p>Art.18 - Suppliers of durable or non-durable consumer products are jointly and severally liable for quality or quantity which renders them unfit or unsuitable for the intended use or which diminish their value, as well as those arising from the disparity, the particulars in the container, the packaging, the labeling or the advertising message, subject to variations due to their nature, and the consumer may require the replacement of the defective parts.</p> <p>§ 1º - If the defect is not remedied within a maximum of thirty days, the consumer may, alternatively and at his choice, request: I - the replacement of the product with another of the same species, in perfect conditions of use; II - the immediate return of amount paid, monetarily updated, without prejudice to any losses and damages; III - the proportional reduction of the price.</p>
---	--	--

<p align="center">GARANTIA LEGAL</p> <p>Art. 26. O direito de reclamar pelos vícios aparentes ou de fácil constatação caduca em: II - noventa dias, tratando-se de fornecimento de serviço e de produtos duráveis.</p>	<p align="center">GARANTIA LEGAL</p> <p>Art. 26. El derecho de reclamar por los vicios aparentes o de fácil constatación caduca en: II - Noventa días, tratando-se de suministros de servicios y productos duraderos.</p>	<p align="center">LEGAL GUARANTEE</p> <p>Art. 26. The right to complain about apparent or easily found defects expires in: II - ninety days, in the case of service provision and durable products.</p>
---	--	--

Sr Montador:

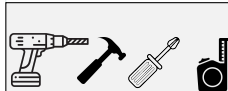
- Confira todas as peças das embalagens com a lista de peças contida neste manual;
- Separe os acessórios, confira as medidas dos parafusos com a escala;
- Siga todas as orientações deste manual de montagem para ter o direito à garantia do produto;
- Indicamos que a montagem seja feita por um profissional mediante a leitura e orientação desse manual de montagem

Mr. Assembler:

- Check all parts of the packages with the parts list contained in this manual;
- Separate the accessories, check the measurements of the screws with the scale above;
- Follow all the instructions in this assembly manual to be entitled to product warranty;
- We indicate the assembly by a professional according to the reading and orientation contained in the assembly scheme

Sr Montador:

- Verifique que todas las piezas de la lista están incluidas en el embalage;
- Separe los accesorios, confirme las medidas de los tornillos de acuerdo con la escala;
- Siga todas las instrucciones de este manual de armado para tener derecho a la garantía del producto;
- Indicamos el armado por un profesional según la lectura y orientación contenida en el esquema de armado



Ferramentas
herramientas/Tools
não fornecidas

Quantos Montadores?



Código da Peça
Piece Code
Código de la Pieza

00000 0 00 -00

Padrões de Cor
Color default
Padrón de Color

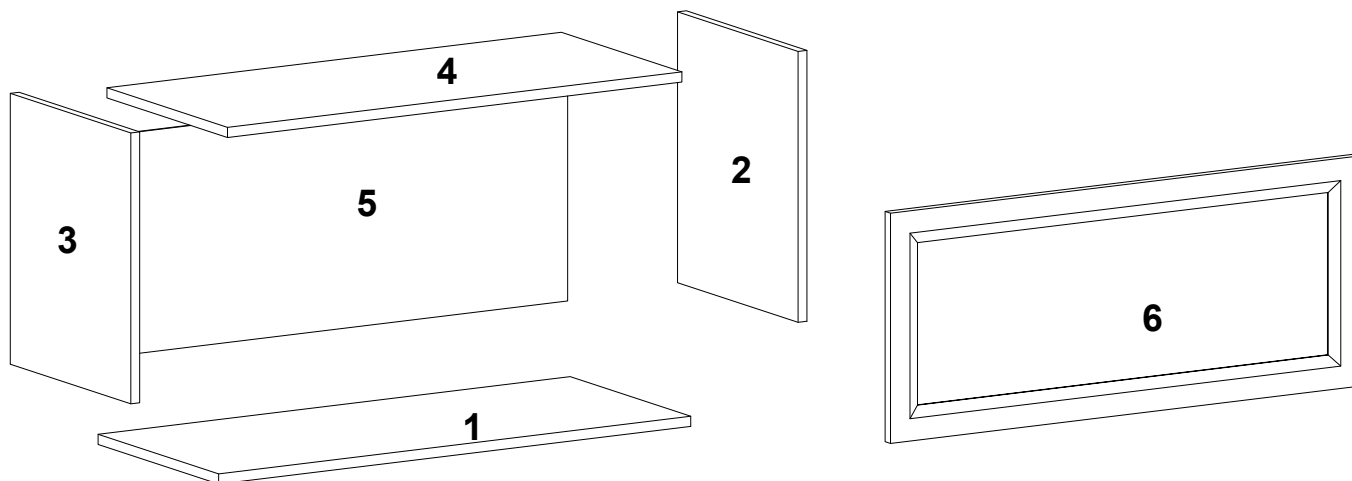
Vídeo de Montagem
Montaje
Assembly



Tabela de Cor

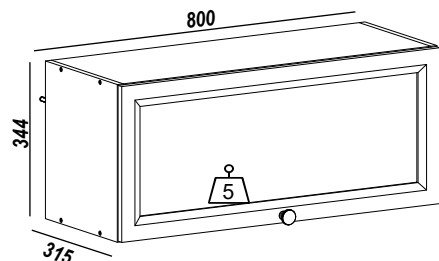
Branco	92
Nogueira/Branco	76
Fume	10

Guarde a etiqueta colada na embalagem do produto lá estão informações importantes do seu produto, caso necessite de assistência técnica você precisa informar o número do lote contido na etiqueta.



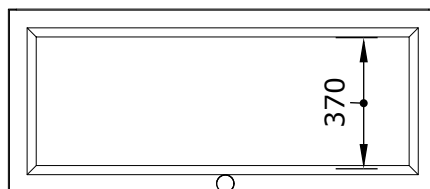
COD	SEQ	DESCRIÇÃO	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	QTD	COMP	LARG	ESP	MAT-PRIMA	VOL
12526101	1	Base Inferior	BASE	BASE	1	770	295	15	MDP	1
12526104	2	Lateral Direita	RIGHT SIDE	LADO DERECHO	1	344	295	15	MDP	1
12526105	3	Lateral Esquerda	LEFT SIDE	LADO IZQUIERDO	1	344	295	15	MDP	1
12526102	4	Chapeu	TOP	TAPA	1	770	295	15	MDP	1
12526103	5	Fundo	BOTTOM	FONDO	1	796	340	3	MDP	1
002341	6	PORTA	DOOR	PUERTA	1	780	340	15	MDF	1

Aspecto Final - Imagens ilustrativa
Final Aspect - Illustrative images
Aspecto final - Imágenes ilustrativas



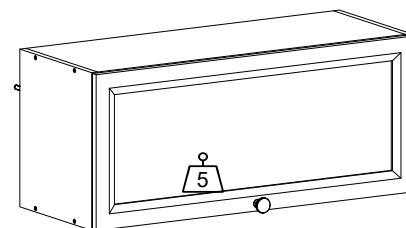
Medida Final /Final Measure

Medidas Internas
Internal Measures



Desenho - Apds - Edição - A9 - Data - 22/08/2022

Pesos Suportados
Supported Weights
Pesos admitidos



Os pesos indicados devem ser distribuídos em toda a peça
The weights indicated should be distributed throughout the piece
Los pesos indicados deben distribuirse por toda la pieza

Utilizar a régua para medir os componentes

Utilice la medida abajo para medir los componentes
Use the ruler in order to measure the following components



USAR RÉGUA DE MEDIDAS PARA CONFERENCIA DE MEDIDAS DOS PARAFUSO
USE MEASUREMENT RULER FOR SCREW MEASUREMENT CHECK
UTILICE LA REGLA DE MEDICIÓN PARA COMPROBAR LA MEDICIÓN DE TORNILLOS

Passos da Montagem

Pasos del montaje / Mounting Steps

Todos os parafusos da tabela são do tipo Philips

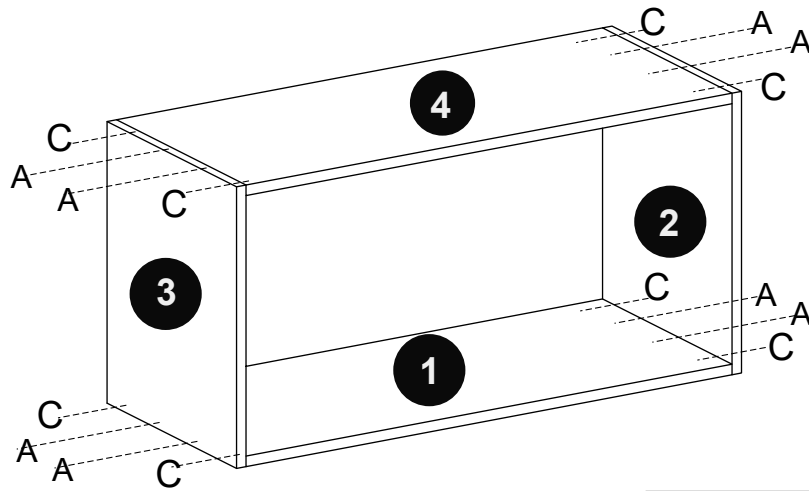
All screws in the table are Philips type.

Todos los tornillos de la mesa son tipo Philips.

<p>Parafuso Chato 4,5x40mm</p> <p>A 8X</p>	<p>Parafuso Chato 4,0x14mm</p> <p>B 4X</p>	<p>Cavilha madeira 6x30mm</p> <p>C 8X</p>	<p>Prego 10x10mm</p> <p>D 18X</p>	<p>Parafuso m4x25 com porca</p> <p>E 4X</p>	<p>Parafuso Chato 3,5X25MM</p> <p>F 7X</p>	<p>Dobradiça Metálica 350mm Reta</p> <p>G 2X</p>
<p>Calço Baixo zero 54x42x18mm</p> <p>H 2X</p>	<p>Logo 35x15mm</p> <p>I 1X</p>	<p>kit Pistão a Gás 40n</p> <p>J 1X</p>	<p>Bucha Plástica 8mm</p> <p>K 2X</p>	<p>Suporte L metal 52x35x3mm</p> <p>L 2X</p>	<p>Capa Pástica Preto 55x35x5mm</p> <p>M 2X</p>	<p>Parafuso Tampa 5,0x50mm</p> <p>N 2X</p>
<p>Puxador Rumba plástico 31x33mm</p> <p>O Cobre/Onix 1X</p>	<p>Giz Estaca 15x8mm</p> <p>P Cor do Produto bco/nog/fume 1X</p>	<p>Parafuso Chato 3,5x12mm</p> <p>Q 4X</p>	<p>Tapa Furo Adesivo Papel</p> <p>R 000181 NOG 000180 FUME 02501BCO FOSCO 8X</p>			

Passo1

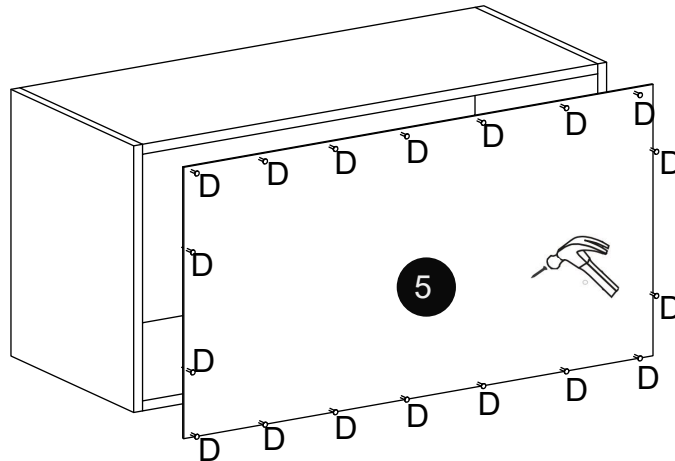
Paso / Step



<p>Parafuso Chato 4,5x40mm</p> <p>A 8X</p>	<p>Cavilha madeira 6x30mm</p> <p>C 8X</p>
--	---

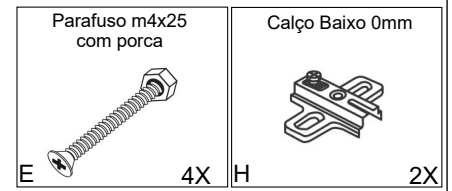
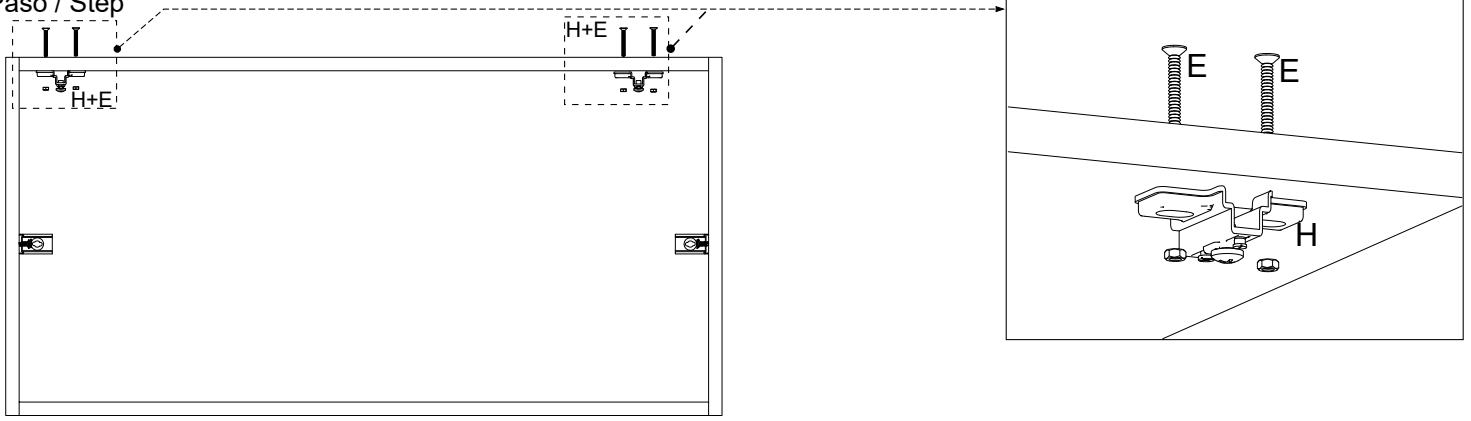
Passo2

Paso / Step

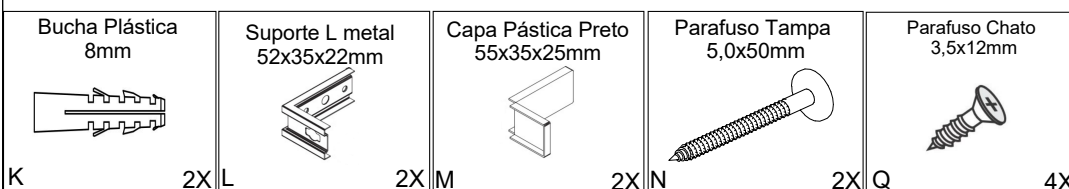
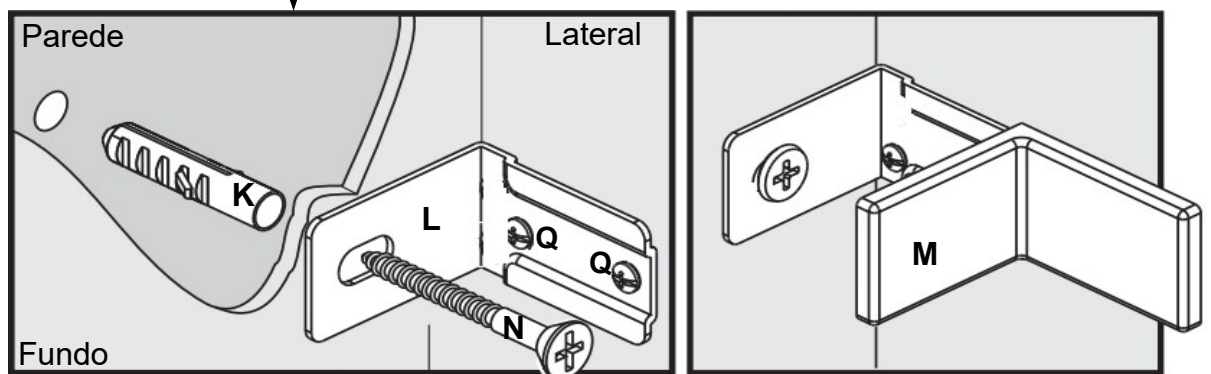
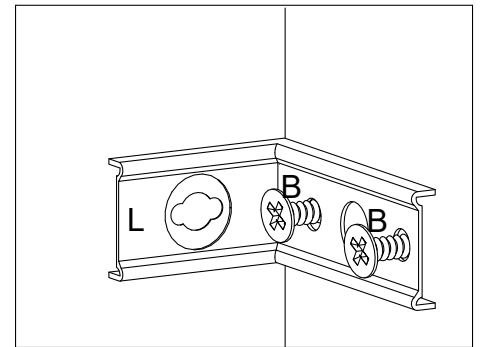
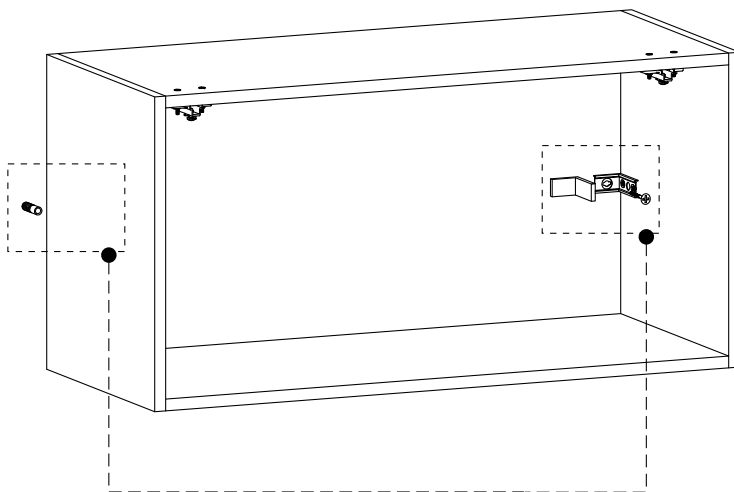


<p>Prego 10x10mm</p> <p>D 18X</p>

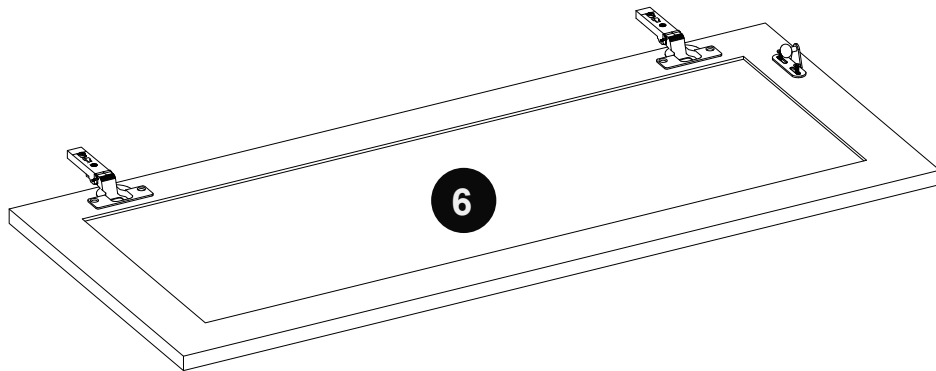
Passo3
Paso / Step



Passo4
Paso / Step



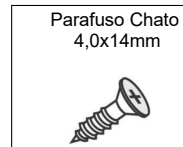
Passo5
Paso / Step



Use parafuso que vem no kit do pistão

Use screw that comes without piston kit

Utilice el tornillo que viene sin kit del pistón



Parafuso Chato
4,0x14mm

B

4X

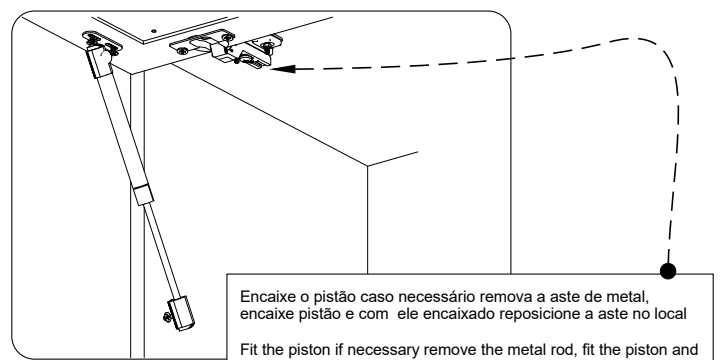
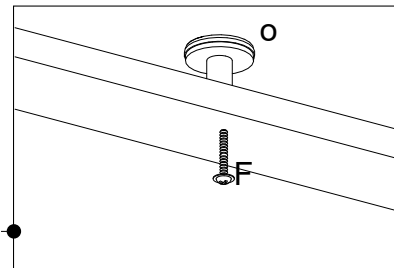
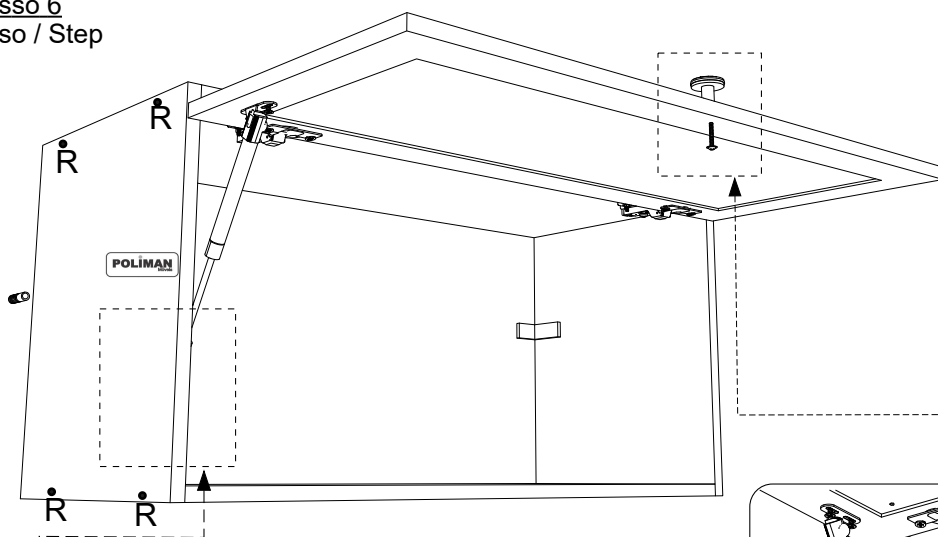


Dobradiça Metálica
35Ømm Reta

G

2X

Passo 6
Paso / Step

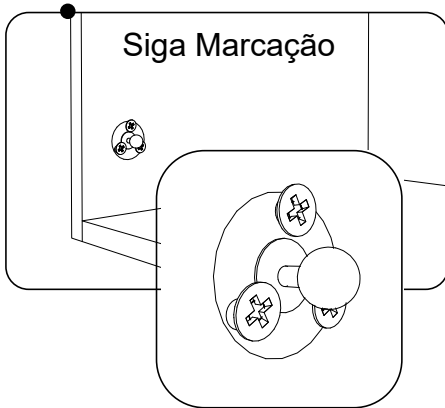


Encaixe o pistão caso necessário remova a aste de metal, encaixe pistão e com ele encaixado reposicione a aste no local

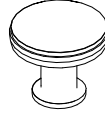
Fit the piston if necessary remove the metal rod, fit the piston and with it fitted, reposition the rod in place

Montar el pistón si es necesario quitar la varilla metálica, montar el pistón y con encajado, vuelva a colocar la varilla en su lugar

Siga Marcação



Puxador Rumba plástico 31x33mm



O

1X

Parafuso Chato 3,5X25MM



F

1X

kit Pistão a Gás 40n



J

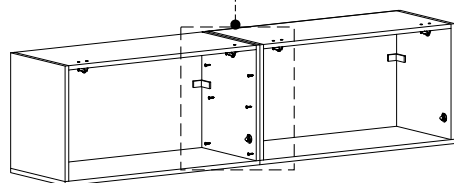
1X

Tapa Furo Adesivo 18mm

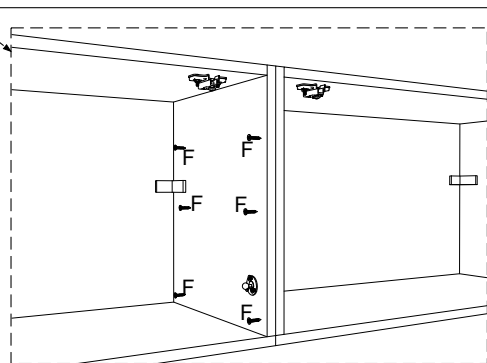


R

8X



Use para fixar um módulo ao outro parafuso (F)



Parafuso Chato 3,5X25MM



F

6X



Termo de Garantia / Renúncia de Garantia / Warranty Term



sac@poliaman.ind.br



Data de Emissão
Fecha de Expedición
Date of Issue _____

Cliente / Client _____

Vendedor /Loja
Vendedor/ Tienda
Seller/ Store

Dicas de conservação / Dicas para Conservación / Conservation Tips

Para limpar ou tirar manchas, utilize uma flanela umedecida em solução de água e álcool, na mesma proporção *Evite exposição ao sol.	Para limpiar o retirar manchas, utilice un paño humedecido en una solución de agua y alcohol, en la misma proporción. *Evite la exposición directa al sol..	To clean or remove stains, use a flannel moistened with water and alcohol solution in the same proportion. *Avoid sun exposure.
---	--	--

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda., garante este produto (peças e mão de obra, por defeitos de fabricação), pelo prazo de noventa dias a partir da data de emissão da nota fiscal de venda do produto ao consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Garantiza este producto (piezas y mano de obra debido a defectos de fabricación), por un período de noventa días a partir de la fecha de emisión de la factura de venta del producto al consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Warrants this product (parts and labor due to manufacturing defects), for a period of ninety days from the date of issuance of the sales invoice of the product to the consumer.

Termo de Garantia Contratual/ Documento de Garantía Contractual/ Contractual Warranty Term

- 1) Apresentar este certificado de garantia acompanhado do recibo de compra do local de aquisição do produto.
1) Presente este certificado de garantía junto con el recibo de compra del establecimiento.
1) Submit this certificate of guarantee accompanied by the purchase receipt of the place of purchase of the product.
- 2) Esta garantia perderá sua validade mesmo dentro do prazo acima estipulado se:
2) Esta garantía perderá su validez, incluso dentro del plazo arriba estipulado en los siguientes casos:
2) This warranty will lose its validity even within the above time limit if:
 - O produto apresentar danos por mau trato, acidente, uso diferente do indicado ou uso em condições ambientais deficientes (contato direto com água, fogo, etc.);
 - Si el producto está dañado por abuso, accidente, mal uso, uso diferente al indicado o utilizado en condiciones ambientales deficientes (contacto directo con agua, fuego, etc.);
 - The product presents damages due to ill-treatment, accident, use other than the indicated one or use in terms of environment deficient (direct contact with water, fire, etc.);
 - Os vidros e espelhos quebrarem ou trincarem após a entrega e montagem dos produtos;
 - Cuando los vidrios y espejos se rompan se rallen después de la entrega y el montaje de los productos;
 - Glasses and mirrors break after delivery and assembly of the products;
 - Quando o produto não for montado por profissionais devidamente treinados pelo revendedor;
 - Cuando el producto no sea instalado por profesionales debidamente entrenados por el concesionario;
 - When the products is not assembled by professionals properly trained by the dealer
 - Dobradiças, corrediças e puxadores somente terão sua garantia quando apresentarem defeitos de fabricação.
 - Bisagras, correderas y tiradores sólo tendrán garantía cuando presenten defectos de fabricación.
 - Hinges, slides and handles are only warranted when they have manufacturing defects
 - O consumidor exceder o limite de peso estipulado para cada parte do produto, conforme especificado no Manual de Montagem.
 - Cuando el consumidor supere el límite de peso estipulado para cada uno de los productos, tal como se especifica en el Manual de Instalación.
 - The consumer exceeds the stipulated weight limit for each part of the product as specified in the Assembly Manual.
- 3) Todo e qualquer produto com avarias deverá ser feito vistoria por parte do técnico autorizado pelo revendedor e indústria. Em hipótese alguma será realizada a troca total do produto.
3) Cualquier producto con daños debe ser inspeccionado por un técnico autorizado por el distribuidor y la fábrica. En ningún caso se llevará a cabo el cambio completo del producto.
3) Any product with faults should be inspected by the dealer authorized technician and industry. Under no circumstances will the total exchange of the product be carried out

Código Defesa do Consumidor / Código de Defensa del Consumidor / Consumer Defense Code

<p align="center">ATENDIMENTO DE PEÇAS</p> <p>Art. 18. Os fornecedores de produtos de consumo duráveis ou não duráveis respondem solidariamente pelos vícios de qualidade ou quantidade que os tornem impróprios ou inadequados ao consumo a que se destinam ou lhes diminuam o valor, assim como por aqueles decorrentes da disparidade, com a indicações constantes do recipiente, da embalagem, rotulagem ou mensagem publicitária, respeitadas as variações decorrentes de sua natureza, podendo o consumidor exigir a substituição das partes viciadas.</p> <p>§ 1º Não sendo o vício sanado no prazo máximo de trinta dias, pode o consumidor exigir, alternativamente e à sua escolha: I - a substituição do produto por outro da mesma espécie, em perfeitas condições de uso; II - a restituição imediata da quantia paga, monetariamente atualizada, sem prejuízo de eventuais perdas e danos; III - o abatimento proporcional do preço.</p>	<p align="center">REPOSICIÓN DE PIEZAS</p> <p>ART. 18. Los proveedores de productos de consumo duraderos o no duraderos responden, solidariamente, de los vicios de calidad o cantidad que los tornen improprios o inadecuados para el consumo al que se destinan o disminuyan su valor, así como de aquellos que sean resultado de la disparidad con las indicaciones que constan en el recipiente, embalaje, rotulado o mensaje publicitario, respetando las variaciones derivadas de la naturaleza de producto, pudiendo el consumidor exigir la sustitución de las partes viciadas.</p> <p>1º No siendo el vicio subsanado en el plazo máximo de 30 días, el consumidor puede exigir alternativamente y en su elección: I - La sustitución del producto por otro de la misma especie en perfectas condiciones de uso; II - La restitución inmediata del importe pagado, con actualización monetaria, sin perjuicio de las eventuales pérdidas y daños; III - La reducción proporcional del precio..</p>	<p align="center">PARTS ASSISTANCE</p> <p>Art.18 - Suppliers of durable or non-durable consumer products are jointly and severally liable for quality or quantity which renders them unfit or unsuitable for the intended use or which diminish their value, as well as those arising from the disparity, the particulars in the container, the packaging, the labeling or the advertising message, subject to variations due to their nature, and the consumer may require the replacement of the defective parts.</p> <p>§ 1º - If the defect is not remedied within a maximum of thirty days, the consumer may, alternatively and at his choice, request: I - the replacement of the product with another of the same species, in perfect conditions of use; II - the immediate return of amount paid, monetarily updated, without prejudice to any losses and damages; III - the proportional reduction of the price.</p>
---	--	--

<p align="center">GARANTIA LEGAL</p> <p>Art. 26. O direito de reclamar pelos vícios aparentes ou de fácil constatação caduca em: II - noventa dias, tratando-se de fornecimento de serviço e de produtos duráveis.</p>	<p align="center">GARANTIA LEGAL</p> <p>Art. 26. El derecho de reclamar por los vicios aparentes o de fácil constatación caduca en: II - Noventa días, tratando-se de suministros de servicios y productos duraderos.</p>	<p align="center">LEGAL GUARANTEE</p> <p>Art. 26. The right to complain about apparent or easily found defects expires in: II - ninety days, in the case of service provision and durable products.</p>
---	--	--